

## **Inhalt**

85

87

89

96

105

108 111 Coffee-Center

Kochfelder

Zubehör

Zubehör

Zubehör Coffee-Center

Produktvergleich Gas

Produktvergleich Kochfelder Induktion

3	Passion und Perfektion seit 111 Jahren	113	Dunstabzüge
4	V-ZUG bedeutet Verantwortung	122	Produktvergleich Deckenhauben, Tischlüfter,
6	Zukunft ist jetzt		Inselhauben und Wandhauben
8	Service, Beratung und Inspiration	125	Produktvergleich Einbaudunstabzüge und
12	Design verbindet Funktion mit Ästhetik		Lüfterbausteine
13	Excellence Line - nahtlose Integration in die Küche	128	Zubehör Dunstabzüge
.0	Enconomica Enra managea magnation in alle nacine	130	Umluftfilter
15	CombiSteamer und CombairSteamer		
28	Produktvergleich CombiSteamer und	133	Geschirrspüler
	CombairSteamer	143	Produktvergleich Geschirrspüler
38	Ausstattung und Zubehör CombiSteamer und	147	Ausstattung und Zubehör
	CombairSteamer		
		149	Kühl- und Gefriergeräte
43	Backöfen	152	Produktvergleich Supreme Line
49	Produktvergleich Backöfen	162	Produktvergleich Kühl- und Gefriergeräte
58	Ausstattung und Zubehör Backöfen	166	Ausstattung und Zubehör
		171	Produktvergleich Weinkühler
61	Schubladen		
66	Vakuumschubladen	175	RefreshButler
67	Wärmeschubladen		
69	Systemschubladen		
70	Ausstattung und Zubehör		
73	Mikrowelle		
83	Coffee-Center		







### Passion und Perfektion seit 111 Jahren

V-ZUG steht für modernste Geräte, die auf Präzision, Design und Langlebigkeit ausgerichtet sind. In der Schweiz entwickeln und produzieren wir unsere Produkte – auf der ganzen Welt begeistern sie Kundinnen und Kunden.

### Im Herzen der Schweiz

Mit Passion fürs Detail und spürbarer Perfektion entstehen in Zug innovative Funktionalitäten, vernetzte Technologien und intuitive Bedienelemente, eingebettet in ein minimalistisches, elegantes Design.

### Kompromissloses Engagement

Swissness bedeutet für uns die langfristige Sicherung des Industrie- und Produktionsstandorts Schweiz. Menschen auf der ganzen Welt schätzen die typische Schweizer Innovationskraft. Deshalb machen wir unsere Haushaltsgeräte weltweit zugänglich. Heute sind wir mit einem ausgewählten Premiumsortiment in 19 Ländern präsent.

### Zukunft braucht Herkunft

1913 in Zug als Familienbetrieb gegründet, nutzt V-ZUG Tradition, Wurzeln und Verbundenheit als Nährboden für eine erfolgreiche, der Nachhaltigkeit verpflichteten Zukunft.

## V-ZUG bedeutet Verantwortung

Die Region, in der wir tätig sind, im Markennamen zu tragen, erfüllt uns mit Stolz, aber auch mit einem Verantwortungsgefühl.

### Für heute, morgen und übermorgen

Wir übernehmen Verantwortung für Menschen und Ressourcen und leisten unseren Beitrag für die Zukunft – mit nachhaltigen Projekten und Zukunftsvisionen.

### Forschen, entwickeln und produzieren in Zug

Mit dem visionären Projekt «Technologiecluster Zug» engagieren wir uns gemeinsam mit der Metall Zug AG und der Stadt Zug für die langfristige Sicherung des Industrie-und Produktionsstandorts Schweiz.

Um unseren hohen Qualitätsanspruch zu erfüllen, ist es für uns als Schweizer Unternehmen zentral, unseren Werkplatz in der Schweiz zu haben und ihn fit für die Zukunft zu machen. Bis 2033 entsteht auf unserem Areal in Zug ein ganz neuer Stadtteil. Mit dem Bau einer vertikalen Fabrik reduzieren wir den Bodenbedarf und steigern die Effizienz in der Produktion.

### Vermeiden, reduzieren und kompensieren

Wir nutzen immer mehr erneuerbare Energien und optimieren unsere Prozesse und Maschinen, um V-ZUG Geräte energie- und ressourceneffizient herzustellen. Verbleibende  $\mathrm{CO}_2$ -Emissionen kompensieren wir. Die Kompensationsbeiträge unterstützen die Aufforstung in einem eigenen Waldprojekt, dem V-Forest in Schottland. Seit 2020 produzieren wir  $\mathrm{CO}_2$ -neutral.



### Zukunft ist jetzt

Vernetzte Geräte sind eine Investition in innovatives, aktuelles und inspirierendes Haushalten: Mit der V-ZUG App können Betriebsarten und Rezepte von überall gewählt und an das Gerät gesendet werden.

### Alle Informationen zur Hand

In der V-ZUG App gibt es eine grosse Auswahl an Kochrezepten, deren Zubereitungseinstellungen sich einfach auf den Backofen, den Steamer oder die Mikrowelle übertragen lassen. Die benötigten Zutaten lassen sich im Handumdrehen auf die Shoppingliste von Bring!\* übertragen. Die Einstelltipps EasyCook zeigen die besten Zubereitungsarten für über 250 Lebensmittel an. Jede gewünschte Betriebsart kann mit einem Klick vom Smartphone oder vom Tablet an das Gerät gesendet werden.

### Immer auf dem neuesten Stand

Mit V-ZUG-Home können neue Funktionen und Software-Updates schnell und einfach auf das Gerät übertragen werden. Eine Vielzahl von Küchengeräten sowie die Adora Waschraumgeräte sind standardmässig vernetzbar. Alle Geräte mit V-ZUG-Home sind für die digitalSTROM-Plattform vorbereitet und können darin eingebunden werden.

### V-Kitchen App: Ideen von Schweizer Kochprofis

Die Ergänzung zur V-ZUG App hält inspirierende Rezepte und hilfreiche Tipps von Schweizer Expertinnen und Experten wie Tiptopf und Annemarie Wildeisen bereit.















## Service, Beratung und Inspiration

Über ein Drittel unseres gesamten Teams kümmert sich allein um die Beratung und das Wohl der Kundinnen und Kunden – vor, während und noch lange nach dem Kauf eines Geräts.

### **Technischer Support**

Erstklassig ausgebildete Servicetechnikerinnen und -techniker sorgen schnell und unkompliziert für einen jahrelang einwandfreien Betrieb der Geräte. Unsere Ersatzteilgarantie gewährt eine 15-jährige Funktionsfähigkeit aller V-ZUG Geräte.

### Entscheidungshilfen vor dem Kauf

In den V-ZUG Studios stehen ausgewählte Produkte des aktuellen Sortiments für Küche und Textilpflege zum Erleben bereit. Es werden die Vorzüge vorgeführt und die Funktionen der Geräte sowie die Zubereitung kulinarischer Gerichte erklärt.

### Beratung nach dem Kauf

Bei kostenlosen Vorführungen in den V-ZUG Studios oder während persönlicher Heimberatungen helfen unsere Fachleute, die Möglichkeiten der Geräte maximal auszuschöpfen.

### How-to-Videos

Bei Fragen zur Inbetriebnahme und zu Gerätefunktionen helfen unsere How-to-Videos. Sie führen Schritt für Schritt durch verschiedene Szenarien und ersetzen komplizierte Bedienungsanleitungen.

#### Kochkünste verfeinern

Ein vielfältiges Angebot an Kochkursen in den V-ZUG Studios und Partnerkochschulen bietet Inspiration und zeigt auf, welche Gerätefunktionen die gewünschte Zubereitung am besten unterstützen.







# 10 Jahresgarantie von V-ZUG. Langfristig an Ihrer Seite.

Wir sind bestrebt, unseren Kundinnen und Kunden einen außergewöhnlichen Service zu bieten, und zwar auf möglichst nachhaltige Weise. Deshalb erhalten unsere Kunden auf jedes Gerät eine erweiterte Garantie. Das ist Schweizer Perfektion für Ihr Zuhause.

Bei der Herstellung unserer Produkte legen wir großen Wert auf hochwertige Qualität, eine lange Lebensdauer, Präzision und einen umfassenden Schutz.

Diese Qualitäten tragen dazu bei, dass unsere Kundinnen und Kunden ihre individuellen Vorstellungen in die Tat umsetzen können. Was auch immer unsere Kundinnen und Kunden sich vorstellen, was immer sie kreieren und perfektionieren wollen: Auf V-ZUG können sie sich zuhause verlassen – ganze zehn Jahre lang.









## Design verbindet Funktion mit Ästhetik

V-ZUG Geräte haben einen eigenen Charakter und zeichnen sich durch Schlichtheit und Eleganz aus.

### Ikonisch

Passion für jedes Detail bedeutet für uns, dass wir beim Entwickeln und beim Testen der Geräte keinen Aufwand scheuen. So haben wir das Design der Excellence Line entwickelt. Ein Design, das von der Funktion über die Ästhetik bis zur Bedienfreundlichkeit überzeugt und von einer einzigartigen Simplizität getragen wird.

### Intuitiv

Die Simplizität erreicht ihren Höhepunkt in der intuitiven Bedienung der Geräte. Diese haben wir bis ins Detail perfektioniert, mit der Absicht, die Abläufe zur richtigen Geräteeinstellung so einfach wie möglich zu halten. Bei Steamern, Backöfen und Mikrowellen der Excellence Line liegt der Schlüssel dazu im grosszügigen TouchDisplay in Kombination mit dem revolutionären CircleSlider.

### Harmonisiert

V-ZUG Geräte zeichnen sich durch Zeitlosigkeit und Langlebigkeit aus. Durch das produktübergreifend einheitliche Design lassen sich die Geräte beliebig miteinander kombinieren – zusammen bilden sie eine charakterstarke, elegante Produktfamilie.



# Excellence Line – nahtlose Integration in die Küche

Mit ihrem puristischen Design fügen sich die Geräte der Excellence Line harmonisch in die Architektur und die Atmosphäre der Küche ein.

### **Puristisches Design**

Die Geräte der Excellence Line sind auf das Wesentliche reduziert. Durch das verspiegelte Glas der Fronten greifen sie Farben und Materialien der Umgebung auf. Im ausgeschalteten Zustand nimmt sich das Gerät vollständig zurück. In grifflosen Küchen kann dank AutoDoor komplett auf die Griffe an den Steamern und Backöfen verzichtet werden. Modelle mit Griff überzeugen durch eine detailgenaue, ergonomische Ausarbeitung. Das schnörkellose Design des Griffs erleichtert die Aussenreinigung der Geräte.

### Interaktive Bedienung

Die Geräte zeichnen sich durch höchste Nutzerfreundlichkeit aus und ermöglichen es sowohl erfahrenen als auch Gelegenheitsköchinnen und -köchen, perfekte Garergebnisse zu erzielen.

### **Elegante Farben**

Alle Geräte der Excellence Line-Reihe sind in den Spiegelglasfarben Schwarz und Platin erhältlich. Schwarz ist ein zeitloser Klassiker, während die neue Farbe Platinum harmonisch in helle Küchen passt. Bei bestimmten Geräten der Komfortstufe V6000 besteht nun die Möglichkeit, sich für die neue Pearl-Variante zu entscheiden. Bei dieser V-ZUG-Exklusivität handelt es sich um einen hellen und warmen Farbton, der wunderbar zu natürlichen Materialien und hellen Küchen passt.



Spiegelglas Schwarz



Spiegelglas Platinum



Spiegelglas Pearl



# CombiSteamer und CombairSteamer

Mit unseren CombiSteamern erzielen Sie zu Hause kulinarische Ergebnisse auf Profi-Niveau. Die sanfte Kraft des Dampfes ermöglicht eine präzise Steuerung von Temperatur und Feuchtigkeit: Der Eigengeschmack der Speisen wird hervorgehoben und eine gleichbleibend hervorragende Textur gewährleistet.

# Dampfgaren – einfach, schnell und vielseitig

#### Einfach

Intelligente Programme machen die Gerätebedienung und damit die Speisenzubereitung ganz einfach. Bei Verwendung des Programms GarAutomatik erfasst das Gerät die Menge und Größe des Garguts und wählt automatisch die beste Abfolge der Betriebsarten mit der exakt benötigten Temperatur und Dauer. Darüber hinaus informieren die EasyCook-Tipps zu den Einstellungen über die optimale Garweise für eine Vielzahl von Lebensmitteln. Das puristische Design unserer neuen Excellence Line und die automatischen Reinigungsprogramme der Geräte verringern den Wartungsbedarf auf ein Minimum.

#### Schnell

Die Anwendung Heißluft mit Beschwaden beschleunigt den Garvorgang, bräunt gleichmäßig und trocknet das Gargut nicht aus. Wenn es schnell gehen muss, ist der CombiSteamer V6000 PowerSteam mit seinen Power-Programmen die beste Wahl.

### Vielseitig

Gemüse mit Dampf garen, ein knuspriges Brot backen, ein vorgegartes Gericht aufwärmen oder Fleisch schonend zubereiten – die CombiSteamer und CombairSteamer bieten für jeden Bedarf die geeignete Betriebsart.

### Steamen mit der App

Alle Geräte der Excellence Line (Komfortstufen V2000 bis V6000) sind vernetzbar und liefern über die App V-ZUG Informationen zu ihrem Betriebsstatus. Bei Unsicherheit, ob das Gerät ein- oder ausgeschaltet ist, kann der Gerätestatus über das Smartphone abgefragt werden. Ab der Komfortstufe V4000 enthält die App die Auswahlfunktion EasyCook, mit der die vorgeschlagene Garmethode auf Wunsch direkt an das Gerät übermittelt werden kann. Bei einer eingestellten Startverzögerung zeigt die App die Restlaufzeit und die Endzeit an.





## Ein Dampfgarer für jeden Bedarf

Ein Gerät, das alles kann oder zwei Öfen für flexibles Kochen – mit unseren Geräten kochen Sie ganz nach Ihren persönlichen Vorlieben. Unser Sortiment umfasst jetzt ein Gerät, mit dem Speisen noch schneller zubereitet werden können.

Wir bieten eine Reihe von Modellen an, die den Anforderungen des flexiblen Kochens gerecht werden. Sie haben die Wahl zwischen CombiSteamern und CombairSteamern.

Schonendes Dämpfen in unseren Steamern ist ein Erfolgsrezept beim Garen von Gemüse, Fisch und anderen Speisen. Mit seiner Regenerationsfunktion bietet der Dampfgarer praktische Alltagshilfen – um vorgegarte Speisen schnell und einfach gesund und zuverlässig aufzuwärmen.

### CombiSteamer

Seit über zwanzig Jahren kombinieren unsere beliebten CombiSteamer Dampffunktionen mit Heißluft zu perfekten Ergebnissen. Beim Zartgaren oder Profi-Backen beispielsweise sorgt die Heißluft für eine gute Hitze, während der Dampf und das Electronic Steam System (ESS) für eine angemessene Luftfeuchtigkeit sorgen. So trocknen die Lebensmittel nicht aus und ihre Oberfläche bleibt knusprig und goldbraun. CombiSteamer gibt es in den Komfortstufen V4000 und V6000. Sie sind die perfekte Ergänzung für einen Backofen – die beiden Geräte bieten volle Flexibilität beim Kochen.

Unser neuer CombiSteamer V6000
PowerSteam bietet noch mehr Möglichkeiten in einem einzigen Gerät. Er kombiniert einen vollwertigen CombiSteamer mit einer hochwertigen Mikrowelle. Die gleichzeitige Nutzung der drei Betriebsarten Heißluft, Dampf und Mikrowelle ermöglicht einzigartige Garprozesse, schneller aber schonender, wie es nur Dampf kann.

#### CombairSteamer

Unsere CombairSteamer sind funktionsreiche Backöfen mit zusätzlichen Dampffunktionen. Sie bieten die klassischen Funktionen eines Backofens wie Heißluft, Ober-/Unterhitze und Grill und können bei Bedarf auch bestimmte Funktionen eines Dampfgarers aktivieren. CombairSteamer sind als Einstiegsmodelle V2000 und Topmodelle V6000 erhältlich.

### Excellence Line: markant und doch elegant

Die Geräte der Excellence Line sind in den Komfortstufen V2000, V4000 und V6000 erhältlich. In der Komfortstufe V6000 sind sie auf Wunsch grifflos und passen so perfekt in grifflose Küchen.

#### Gerätegrößen

Unterschiedliche Höhen ermöglichen es, Küchen individuell zu gestalten und mehrere Geräte neben- oder übereinander zu kombinieren oder beispielsweise mit einem WineCooler als Block zu kombinieren.

### Standardgeräte



60 cm

In dieser Größe erhältliche Geräte: CombairSteamer Backöfen

### Kompaktgeräte



60 cm

In dieser Größe erhältliche Geräte: CombiSteamer Backöfen CoffeeCenter Combi Miwell WineCooler

### Grand



In dieser Größe erhältliche Geräte: CombiSteamer

## Von der Alltagsbis zur Spitzenküche

Die verschiedenen Einstellungen der CombiSteamer und CombairSteamer erlauben kreative Zubereitungen für den Alltag, damit Sie als Gastgeber glänzen.



### Dämpfen - sanftes Garen

Die Betriebsart Dämpfen ermöglicht das schonende Zubereiten von Gemüse und erhält Vitamine und Mineralstoffe. Die Zubereitung ist zudem einfach und erfordert keine ständige Überwachung. Es kann nichts überkochen und es brennt nichts an.



### Zartgaren - perfekt gegartes Fleisch

Perfekt für Fleischliebhaber: Die Einstellung Zartgaren in Verbindung mit dem neuen Gargutsensor bereitet das Fleisch auf Knopfdruck perfekt zu – und zwar exakt zum gewünschten Servierzeitpunkt.



### Regenerieren - Aufwärmen ohne Qualitätsverlust

Das Programm Regenerieren wärmt vorbereitete Gerichte und Convenience-Produkte auf. So kommt zu jeder Tageszeit schnell ein Gericht auf den Tisch – wie frisch zubereitet. Die Kombination aus Dampf und Heißluft verhindert einen Qualitätsund Feuchtigkeitsverlust. Drei Funktionen stehen zur Auswahl: Regenerieren, Regenerierautomatik feucht und Regenerierautomatik knusprig. Mehrere Speisen können gleichzeitig auf verschiedenen Auflagen und ohne sie abzudecken aufgewärmt werden. die RegenerierAutomatik knusprig. Das Gerät stellt dabei automatisch die richtige Gardauer und Feuchtigkeit ein.



### Heißluft feucht

Kochen auf zwei Ebenen – Kekse auf zwei Blechen, Quiches oder Kuchen: alles ist möglich dank der Garmethode, die die Wärme im Backofen optimal verteilt und für Belüftung sorgt. Die Betriebsart Heißluft feucht ist perfekt geeignet für Gratins und Soufflés. Die Garzeit wird verkürzt und das Gargut trocknet nicht aus.



### Wellness – für kleine Aufmerksamkeiten und Entspannung

Gastgeber können ihren Gästen als kleine Überraschung warme Erfrischungstücher (in Japan Oshibori genannt) anbieten. Mit dem Programm Wellness lassen sich Oshibori, Wickel, Kirschkernkissen oder Steine für Hot-Stone-Massagen erwärmen. Die Anwendung ist mit wenigen Handgriffen einstellbar und dann auf Knopfdruck verfügbar.



### GarAutomatik – keine manuellen Einstellungen nötig

Für weniger geübte Köche und solche, die sich nicht um Garmethoden und -zeiten kümmern möchten, ist die GarAutomatik ideal. Das Gerät wählt selbstständig die beste Abfolge der verschiedenen Betriebsarten und stellt die Feuchtigkeit im Ofen mit der exakt benötigten Temperatur und Dauer ein. Möglich machen dies Sensoren, die Menge und Größe des Garguts automatisch erfassen. So müssen sich Köche um fast nichts mehr kümmern.



### Vacuisine - die Methode der Profiköche

Vacuisine oder sous-vide ist das langsame Garen bei niedrigen Temperaturen (unter 100°C) in vakuumversiegelten Beuteln. Mit unseren Dampfgarern, CombiSteamern und CombairSteamern in Kombination mit der Vakuumierschublade kochen Hobbyköche wie auch Profiköche unkompliziert und stressfrei. Um Zeit für die Gäste zu haben, wird das Fleisch bereits Stunden zuvor in den CombiSteamer geschoben und dann perfekt gegart zum gewünschten Zeitpunkt serviert.



### Profi-Backen – mit Kruste, aber ohne Austrocknen

Brote, Brötchen und Hefezöpfe gelingen mit der Einstellung Profi-Backen auf Knopfdruck wie vom Bäcker frisch zubereitet. Diese Einstellung kann genutzt werden, um den Teig gehen zu lassen, und sie liefert die ideale Temperatur und Feuchtigkeit, damit er so schnell wie möglich backbereit ist. Die Kombination aus Heißluft und Dampf sorgt dafür, dass Brot während des Backens nicht austrocknet und eine goldbraune Kruste erhält. Gebäck wird in dieser Einstellung besonders leicht und luftig.



CombiSteamer und CombairSteamer

### Mehr Raum für puren Luxus

Der neue CombiSteamer V6000 45L Grand ist eine Ikone. Dieses Gerät mit beeindruckender Größe verkörpert eine neue Dimension des Dämpfens und Backens und beigeistert Designfans und Hobbyköche gleichermaßen.

Mit einer Breite von 90 Zentimetern und im schlichten Design der Excellence Line spiegelt der neue CombiSteamer den Zeitgeist wieder und greift aktuelle Food-Trends auf. Ob Backen oder Dämpfen, dieses Lifestyle-Objekt vereint die Vorteile von Dampf mit den Vorzügen von Heißluft – die Dampfkompetenz von V-ZUG erreicht neue Dimensionen.

Die Größe und Ästhetik des CombiSteamer V6000 45L Grand spricht Menschen an, die besonderen Wert auf eine luxuriöse und repräsentative Küche legen. Gleichzeitig bietet es anspruchsvollen Hobbyköchen Flexibilität und Komfort. Seine innovative Technologie ebnet den Weg für kulinarische Ergebnisse auf höchstem Niveau – mit den bewährten Vorteilen des Dämpfens: schnell, vielseitig und gesund.

### Neue Dimensionen in edlem Design

Markant in der Größe, aber dezent im Design der Excellence Line: Dezente Griffe, feinste Verarbeitung und hochwertige Materialien prägen die einzigartige Eleganz dieses exklusiven Gerätes. Der CombiSteamer V6000 45L Grand ist in den beiden Spiegelglasfarben Schwarz und Platinum erhältlich und eignet sich perfekt, um in der Küche im Mittelpunkt zu stehen. Zudem lässt er sich nahtlos mit allen anderen Geräten der Excellence Line kombinieren, zum Beispiel neben einem Backofen, einem WineCooler oder einem Einbau-Kaffeevollautomaten.

Bei den Modellen ohne Griff ermöglicht AutoDoor das automatische Öffnen und Schließen der Gerätetür durch Berühren des Displays. Auch dieser Kombi-Dampfgarer wird mit dem revolutionären CircleSlider auf dem großflächigen Touchscreen-Grafikdisplay schnell und intuitiv gesteuert.

#### Mehr Platz - staunende Gäste

Für die Familie und besondere Anlässe mit vielen Gästen: Der Backofen bietet Platz für zwei Hähnchen nebeneinander, einen großen Zopf zum Brunch mit Freunden oder lange Speisen wie Baguette oder Fisch. Es ist auch einfach, große Mengen an Backwaren wie Cupcakes auf einmal zuzubereiten. Für große Dinner können passende Mengen an Gemüse oder Fleisch auf einmal gegart werden, wodurch Zeit gespart wird.

### TwinHeat-Technologie: gezielte Verteilung der Heißluft

Der CombiSteamer V6000 45L Grand verwendet zwei separate Heizelemente. Diese wurden speziell für den 90 Zentimeter breiten Backofen entwickelt und ermöglichen eine gleichmäßige Erwärmung und Verteilung der Luft im Backofen – für besonders schonendes Garen.

### Schnelles Aufheizen, gleichmäßige Wärmeverteilung

Für den CombiSteamer V6000 45L Grand stellen große Gemüsemengen keine Herausforderung dar. Dank seiner beiden Konvektionsgebläse verteilt sich der Dampf schnell und gleichmäßig im gesamten Backofen, sodass Speisen auch auf mehreren Ebenen äußerst schonend garen.

Heißluft mit Beschwaden sorgt für besonders knusprige Ergebnisse bei Soufflés, Gebäck und Tiefkühlprodukten. Auf dem großen Backblech ist immer genügend Platz, um die Speisen optimal zu verteilen, sodass alle Bereiche der heißen Luft gleichmäßig ausgesetzt sind.

Auch beim Aufwärmen von Speisen erhalten Sie perfekte Ergebnisse, ohne auszutrocknen.



# Der schnellste Kombi-Dampfgarer – Kompromisslos und Schonend

Der CombiSteamer V6000 45M PowerSteam ist ein vollwertiger CombiSteamer und ein High-End-Mikrowellengerät in einem. Es bietet eine Vielzahl von Zubereitungsmethoden in einem einzigen Gerät.

Unser neues Kombigerät ist der schnellste Kombi-Dampfgarer auf dem Markt. Es kann alles, was unsere etablierten Modelle können. Er dämpft und backt in Rekordzeit und behält dabei die Qualität, Farbe, Textur und den Geschmack der Speisen. Die integrierte Inverter-Mikrowelle kann entweder allein oder in Kombination mit dem Kombi-Dampfgarer verwendet werden. Er dämpft eine Kartoffel 30% schneller und wärmt alle Arten von Mahlzeiten bis zu 40% schneller auf. Der Hauptunterschied zwischen Backen und Erhitzen in einer Mikrowelle besteht darin, dass der Dampf das Austrocknen der Lebensmittel verhindert.

#### Spart Ressourcen und Platz

Wenn in Ihrer Küche nach dem Einbau des benötigten Backofens nur noch eine weitere Nische übrig bleibt, ist dieses Kombigerät die ideale Lösung. In Verbindung mit dem Backofen wird jede moderne Kochtechnik abgedeckt und Sie genießen grenzenlose Möglichkeiten und maximale Flexibilität beim Kochen. Es ist kein separater eingebauter oder freistehender Mikrowellenherd erforderlich.

### Zeitvorteil:

Zubereitungszeit im herkömmlichen Kombi-Dampfgarer:\* 40 Minuten

Zubereitungszeit im neuen PowerSteamer:\*\* 24 Minuten (-40%)

### Energieeffizient und lebensmittelschonend

Im Gegensatz zu herkömmlichen Mikrowellenherden, die ihre Leistung in Impulsen abgeben, gibt die Inverter-Mikrowelle im PowerSteam konstant die erforderliche Leistung ab. Dies ermöglicht ein präzises, gleichmäßiges und vitaminerhaltendes Erhitzen von Speisen und vermeidet lokale Überhitzung. Empfindliche Lebensmittel wie Schokolade und Butter können schonend geschmolzen werden. Durch die Inverter-Technologie und die damit verbundene verbesserte Energieverteilung können die drei Betriebsarten - Heißluft, Dampf und Mikrowelle - problemlos gleichzeitig genutzt werden. Die ausgeklügelte Konstruktion des Gerätes verteilt die Mikrowellen präzise im Backofen und sorgt dort für eine gleichmäßige Erwärmung der Speisen.



\* Rezept in CombiSteamer (S1) | \*\* Rezept im neuen PowerSteamer (P10)

### Intelligente Betriebsarten mit Power

Die vielen Betriebsarten des neuen CombiSteamer V6000 45M PowerSteam holen das Beste aus jeder Heiztechnik heraus. Die Mikrowelle sorgt für zusätzliche Leistung, die in den neuen Betriebsarten automatisch aktiviert wird.



### **PowerSteam**

PowerSteam kombiniert Dampf mit Mikrowelle in einem einzigen Betriebsmodus, wodurch die Garzeiten um bis zu 30 % verkürzt werden. Durch die kürzere Garzeit bleiben Textur und Geschmack der Speisen erhalten, Qualität, Vitamine und Farbe bleiben erhalten.



### PowerHeißluft

Ob Kuchen oder gebratenes Gemüse, mit PowerHeißluft werden Speisen bis zu 30 % schneller gegart. Die Kombination aus Heißluft und Mikrowelle sorgt für ein saftiges Gericht mit einer schönen Oberfläche.



### PowerRegeneration

Mit der Betriebsart PowerRegeneration sorgen Heißluft, Mikrowelle und Dampf für eine Zeitersparnis von bis zu 40 % gegenüber konventionellem Aufwärmen. Ausgewählte Lebensmittel oder ganze Fertiggerichte werden in Rekordzeit erhitzt, ohne dabei auszutrocknen.



### Auftauen

Innerhalb der Betriebsart Auftauen stehen Optionen zur Verfügung, die optimal auf das jeweilige Lebensmittel abgestimmt sind. Auftauen allgemein, Fleisch auftauen und Brot auftauen individuell wählbar – für gleichbleibende Ergebnisse, ohne die Speisen zu erhitzen.



### PowerHeißluft mit Dampf

Die Betriebsart PowerHeißluft mit Dampf beschleunigt die Zubereitung und sorgt für eine gleichmäßige Durchwärmung der Ergebnisse. Die Kombination aus Heißluft, Mikrowelle und Dampf macht Gerichte wie Hühnchen und Lasagne außen knusprig und innen saftig.

## Komfortabel und pflegeleicht

Dank des externen Dampferzeugers sind unsere Dampfgarer besonders leicht zu reinigen. Der manuelle Reinigungsaufwand beschränkt sich auf ein absolutes Minimum.

### Schnell gereinigt und bereit für den nächsten Einsatz

Die Reinigung des Garraums nimmt nur wenig Zeit in Anspruch. Für einen ungehinderten Zugang können die Blechauflagen entfernt werden. Ein weiterer Grund für die leichte Reinigung ist, dass der Dampf in einem externen Dampferzeuger produziert wird. In den Garraum gelangt daher nur reiner Dampf und Kalkablagerungen können gar nicht erst entstehen. Ein Klimasensor überwacht die Feuchtigkeit während des Dampfgarens und regelt die optimale Dampfmenge – am Ende bleibt praktisch kein Restwasser zurück. Das Gerät meldet zudem den optimalen Zeitpunkt zum Entkalken des Dampferzeugers – ein Vorgang, der mithilfe eines Automatikprogramms erledigt werden kann.

## Excellence Line: leicht zu reinigen dank innovativer Technologie und puristischem Design

Die Dampfgarer und CombiSteamer mit
Edelstahl-Garraum der neuen Excellence Line
lassen sich mühelos wieder zum Strahlen
bringen. Verschmutzungen werden durch
Automatikprogramme entfernt. Und für hartnäckige
Rückstände haben wir einen Spezialreiniger
entwickelt – SteamerCleaner. Dank der
Unterbodenheizung verdampft das Restwasser
im Garraum größtenteils von selbst. Die geringe
Menge an verbleibendem Wasser sammelt
sich in einem neuen vertieften Bereich auf dem
Boden des Garraums und kann vollständig
mit einem einzigen Wisch entfernt werden.



### Produktvergleich - Excellence Line CombiSteamer und CombairSteamer

	CombairSteamer V6000	CombairSteamer V2000	CombiSteamer V6000 45L Grand	
Seite im Prospekt	30	31	32	
Ausführungen Spiegelglas schwarz   Platinum   Pearl	● ● ○	● ● ○	•   •   •	
	• *			
AutoDoor  LED-Beleuchtung   Halogenbeleuchtung	• 0	0 •		
Beleuchtung automatisch mit Türöffnung	•			
Garraumvolumen (I) 69   68   49   41	• 0 0 0	• 0 0 0	0 0 0	
Gerätehöhe (cm) 60   45	• 0	• 0	0 0	
	0 0	0 0	• o	
Gerätbreite (cm) 90   60  Garraum Edelstahl	010		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Garraum DualEmail	•	•		
Energieeffizienzklasse	A+	A+		
	AT	MT		
Exklusive V-ZUG-Ausstattung			<u> </u>	
Vacuisine   gradgenaue Einstellung	•   •		<u>• •</u>	
Doppeltes Heißluftgebläse mit TwinHeat			<u> </u>	
GarAutomatik mit Climate Control System (CCS)	•		<u> </u>	
Zartgaren	•		<u> </u>	
Regeneration   PowerRegeneration   Regenerationsautomatik	• 0 •	• o o	• 0 •	
Profi-Backen	•	•	•	
Gargutsensor	•		•	
Electronic Steam System (ESS)	•	•	<u> </u>	
Integrierte Rezepte   Favoriten   EasyCook	•   •   •	● **  ●   ○	• • •	
Eigene Rezepte	•		<u> </u>	
V-ZUG-Home	•	•	•	
Einstellungen				
Steam   PowerSteam	• 0	•   o	• 0	
Ober-/Unterhitze feucht/Eco	•	•		
Heißluft/Heißluft mit Beschwaden/feucht/Eco	•	•	•	
Power Heißluft/ Power Heißluft mit Dampf				
Max. Temperatur für Heißluft   Ober- und Unterhitze	230   230	230   230	230   -	
PizzaPlus	•	•		
Grill   Grill mit Umluft	•   •	•   •	•   •	
Mikrowellenfunktion				
Auftaufunktion				
Wellness	•	•	•	
Hygiene	•	•	•	
Warmhalten	•	•	•	
Bedienung und Anzeige				
Funktion Festwasseranschluss/Dampfabbau				
Entkalkungsprogramm	•	•	•	
Personalisierbarer TouchScreen mit CircleSlider	•	•	•	
Sprachen	16	16	16	
Uhrzeitanzeige   Timerfunktion	•   •	• •	• •	
Automatische Umstellung Sommer-/Winterzeit	•	•	•	
Vollauszüge	• *	• *	•	

<sup>•</sup> vorhanden | o nicht vorhanden | \* optional | \*\* Rezepte können nach dem Kauf eines Rezeptbuchs aktiviert werden

CombiSteamer V6000 PowerSteam	CombiSteamer V6000	CombiSteamer V4000
33	34	36
•   •   •	•   •   •	• • 0
	• *	
<u> </u>	• 0	0 •
	0 0 • 0	0 0 0 0
	0 •	0 •
	•	•
Α	A++	A++
• •	•   •	•   •
•	•	
•	•	•
• • •	• 0 •	• 0 0
•	•	
•	•	•
•	•	•
• • •	•   •   •	● **  ●   ●
•	•	•
•	•	•
•   •	• 0	• l o
<u> </u>	•	•
•		
230   -	230   -	230   -
<u> </u>		
	•	•
•	•	•
•	•	•
	• *	
•	•	•
•	•	•
16	16	16
• •	•   •	•   •
•	•	•
	• *	• *





Spiegelglas Platinum





Spiegelglas Schwarz



Spiegelglas Platinum



Spiegelglas Schwarz

### CombairSteamer V6000 60 AutoDoor

Das hochwertige Kombigerät mit allen Back- und Steam-Funktionen lässt sich dank AutoDoor komfortabel bedienen.

### CombairSteamer V6000 60

Alle Back- und Steam-Funktionen in einem hochwertigen Gerät für alle Fälle.

### Ausstattung



### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 16
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Garraum DualEmail
- Rezeptbuch inbegriffen
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Beleuchtung LED
- Regenerierautomatik, Zartgaren, GarAutomatik
- Automatisches Auskühlen
- AutoDoor

### Ausstattung



### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 16
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Garraum DualEmail
- Rezeptbuch inbegriffen
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Beleuchtung LED
- Regenerierautomatik, Zartgaren, GarAutomatik

#### Geräteinformationen

 Maße (H × B × T)
 598 × 597 × 596 mm

 Anschluss
 220 – 240 V~
 3700 W
 16 A

Artikelnummer	
<b>23049</b> 00007	
<b>23049</b> 00012	

#### Geräteinformationen

 Maße (H × B × T)
 598 × 597 × 596 mm

 Anschluss
 220 − 240 V ~
 3700 W
 16 A

 A⁺ effizienz effizienz effizienz
 Ecc Standby
 Standby
 Standby Standby
 Standby Standby Standby (ES)

Ausführung	Artikelnummer
Standardgerät	
Spiegelglas Schwarz	<b>23038</b> 00009
Spiegelglas Platinum	<b>23038</b> 00014

Für den Einbau von 2 Geräten übereinander benötigen Sie ein Winkelset - Artikel K50572 Beim Zubehör finden Sie einen Vollauszug - Artikel 1245911





Spiegelglas Platinum



Spiegelglas Schwarz

### CombairSteamer V2000 60

Das kompatible Back- und Steam-Gerät ist ideal, wenn ein Geräteaustausch gewünscht ist.

### Ausstattung



### **Bedienung und Anzeige**

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 16
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Garraum DualEmail
- Rezeptbuch kostenpflichtig erhältlich

### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$ 598 × 597 × 596 mm Anschluss

3700W 16 A 220-240V~





Ausführung Artikelnummer Standardgerät **23036**00007 Spiegelglas Schwarz Spiegelglas Platinum **23036**00012

Für den Einbau von 2 Geräten übereinander benötigen Sie ein Winkelset - Artikel K50572 Beim Zubehör finden Sie einen Vollauszug - Artikel 1245911



Spiegelglas Schwarz



Spiegelglas Platinum







Spiegelglas Schwarz





Spiegelglas Pearl

### CombiSteamer V6000 45L Grand AutoDoor

Der 90 cm breite CombiSteamer mit automatischer Türöffnung/schliessung vereint die Vorteile von Dampf und Heissluft und überzeugt mit Größe und Ästhetik.

### Ausstattung



### CombiSteamer V6000 45L Grand

Der 90 cm breite CombiSteamer vereint die Vorteile von Dampf und Heissluft und überzeugt mit Größe und Ästhetik.

### Ausstattung



### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Automatisches Licht bei Programmende
- Beleuchtung LED
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Garraum Edelstahl
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Rezeptbuch inbegriffen
- AutoDoor
- Automatisches Auskühlen

### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Automatisches Licht bei Programmende
- Beleuchtung LED
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Garraum Edelstahl
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Rezeptbuch inbegriffen

Geräteinformationen

### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$ 454 × 897 × 570 mm **Anschluss** 220-240V~ 3700W 16A

















Maße  $(H \times B \times T)$ 454 × 897 × 570 mm **Anschluss** 220-240 V~

16A

3700 W

Ausführung Artikelnummer **AutoDoor** Spiegelglas Schwarz 2304600007 Spiegelglas Platinum 2304600012

Ausführung Artikelnummer Standardgerät Spiegelglas Schwarz **23034**00007 Spiegelglas Platinum **23034**00012 Spiegelglas Pearl 2303400017

Für den Einbau von 2 Geräten übereinander benötigen Sie ein Winkelset - Artikel K50572 Vollauszüge inbegriffen







Spiegelglas Platinum







Spiegelglas Schwarz

Spiegelglas Pearl

### CombiSteamer V6000 45M PowerSteam AutoDoor

Der schnellste CombiSteamer mit integrierter Inverter-Mikrowelle und automatischer Türöffnung/-schliessung für bis zu 40% Zeitersparnis bei exzellenten Garergebnissen.

#### Ausstattung

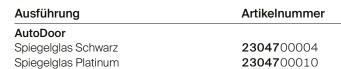


### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Automatisches Licht bei Programmende
- Beleuchtung LED
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Garraum Edelstahl
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Rezeptbuch inbegriffen
- Mikrowelle: 50 1000 W
- PowerHeißluft, PowerHeißluft mit Beschwaden
- PowerRegeneration
- AutoDoor
- Automatisches Auskühlen

### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$ 454 × 597 × 569 mm **Anschluss** 380-415 V 2N~ 5100 W 16A 5100 W 220-240V~ 25 A 220-240V~ 3700W 16A



### CombiSteamer V6000 45M PowerSteam

Der schnellste CombiSteamer mit integrierter Inverter-Mikrowelle für bis zu 40% Zeitersparnis bei exzellenten Garergebnissen.

### Ausstattung



### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Automatisches Licht bei Programmende
- Beleuchtung LED
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Garraum Edelstahl
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Rezeptbuch inbegriffen
- Mikrowelle: 50 1000 W
- PowerHeißluft, PowerHeißluft mit Beschwaden
- PowerRegeneration

### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$ 454 × 597 × 569 mm **Anschluss** 380-415 V 2N~ 5100 W 16A 5100 W 220-240V~ 25A 220-240V~ 3700 W 16A

Ausführung	Artikelnummer
Standardgerät	
Spiegelglas Schwarz	<b>23041</b> 00007
Spiegelglas Platinum	<b>23041</b> 00012
Spiegelglas Pearl	<b>23041</b> 00017

Für den Einbau von 2 Geräten übereinander benötigen Sie ein Winkelset - Artikel K50572



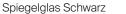


Spiegelglas Platinum









Spiegelglas Pearl

### CombiSteamer V6000 45F AutoDoor

Der Festwasseranschluss und die automatische Türöffnung/schliessung bieten Komfort auf höchstem Niveau.

### Ausstattung



### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 16
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Garraum Edelstahl
- Rezeptbuch inbegriffen
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Beleuchtung LED
- Regenerierautomatik, ProfiBacken, GarAutomatik
- Festwasseranschluss
- Automatisches Auskühlen
- AutoDoor

### CombiSteamer V6000 45F

Das beliebte Kombigerät mit Festwasseranschluss für höchsten Komfort beim Dämpfen und Backen.

#### Ausstattung



### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 16
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Garraum Edelstahl
- Rezeptbuch inbegriffen
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Beleuchtung LED
- Regenerierautomatik, ProfiBacken, GarAutomatik
- Festwasseranschluss

#### Geräteinformationen

Spiegelglas Platinum

Maße  $(H \times B \times T)$ 454 × 597 × 596 mm 3700W **Anschluss** 220-240V~ 16A

Ausführung	Artikelnummer
AutoDoor, Festwasseranschluss	
Spiegelglas Schwarz	<b>23045</b> 00004

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$  $454 \times 597 \times 596 \,\text{mm}$ 3700 W **Anschluss** 220-240V~ 16A

Ausführung	Artikelnummer
Festwasseranschluss	
Spiegelglas Schwarz	<b>23033</b> 00004
Spiegelglas Platinum	<b>23033</b> 00014
Spiegelglas Pearl	<b>23033</b> 00005

Für den Einbau von 2 Geräten übereinander benötigen Sie ein Winkelset - Artikel K50572 Beim Zubehör finden Sie einen Vollauszug - Artikel 1245912 Optional kann ein Ablaufschlauch mit 5 m Länge bestellt werden - Artikel 1012933

2304500009







Spiegelglas Platinum







Spiegelglas Schwarz

Spiegelglas Pearl

#### CombiSteamer V6000 45 AutoDoor

Dämpfen und Backen auf höchster Ausstattungsstufe mit automatischer Türöffnung und -schliessung.

#### Ausstattung



#### **Bedienung und Anzeige**

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 16
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen - Garraum Edelstahl
- Rezeptbuch inbegriffen
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Beleuchtung LED
- Regenerierautomatik, ProfiBacken, GarAutomatik
- Automatisches Auskühlen
- AutoDoor

#### CombiSteamer V6000 45

Das beliebte Kombigerät mit höchstem Komfort zum Dämpfen und Backen.

#### Ausstattung



#### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 16
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Garraum Edelstahl
- Rezeptbuch inbegriffen
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Beleuchtung LED
- Regenerierautomatik, ProfiBacken, GarAutomatik

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$  $454 \times 597 \times 596 \,\text{mm}$ 3700W **Anschluss** 220-240V~ 16A A+ Energie-effizienz

Ausführung	Artikelnumme
AutoDoor	
Spiegelglas Schwarz	<b>23043</b> 00004
Spiegelglas Platinum	<b>23043</b> 00009

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$  $454 \times 597 \times 596 \,\text{mm}$ 3700 W **Anschluss** 220-240 V~ 16A

Ausführung	Artikelnummer
Standardgerät	
Spiegelglas Schwarz	<b>23032</b> 00006
Spiegelglas Platinum	<b>23032</b> 00016
Spiegelglas Pearl	<b>23032</b> 00007





Spiegelglas Platinum



Spiegelglas Schwarz

#### CombiSteamer V4000 45

Ein Kombigerät, ausgestattet mit allen Grundfunktionen, die man zum Backen und Steamen braucht.

#### Ausstattung



#### **Bedienung und Anzeige**

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 16
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Garraum Edelstahl
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Rezeptbuch kostenpflichtig erhältlich

#### Geräteinformationen

Spiegelglas Platinum

 Maße (H × B × T)
 454 × 597 × 596 mm

 Anschluss
 220 – 240 V~
 3700 W
 16 A



Ausführung Artikelnummer

Standardgerät

Spiegelglas Schwarz 2303100004

Für den Einbau von 2 Geräten übereinander benötigen Sie ein Winkelset - Artikel K50572 Beim Zubehör finden Sie einen Vollauszug - Artikel 1245912

2303100009

### Ausstattung und Zubehör - Excellence Line CombiSteamer und CombairSteamer

6 Glasschale, gehärtet, B x T x H: 430 x 370 x 27 mm  7 Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ⅓ GN  8 Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ⅓ GN  8 Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ⅓ GN  8 K21243  9 Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ⅓ GN  8 K21252  10 Kuchenblech DualEmail, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm  1095113 ■ (1)  11 Edelstahlblech ungelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm  1094788 ■ (1)  12 Garbehälter gelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm  1094789 ■ (1)  13 Bratgitter, Chromnickel-Stahl für Kuchenblech, 585 x 330 mm  1100510 ●  14 Gitterrost Chromnickel-Stahl, B x T: 629 x 370 mm  1094790 ■ (1)  15 Design-Griff Schwarz 449 mm	Beso	chreibung	ArtNr.	CombiSteamer V6000 45L Grand	CombiSteamer V6000 PowerSteam	CombiSteamer V6000	CombiSteamer V4000	CombairSteamer V6000	CombairSteamer V2000	Steamer V4000
3 Rezeptbuch "PowerSteamen - Mit Passion für Details"  4 Broschüre Vacuisine – inspirierende Rezepte von Spitzenköchen und alles Wissenswerte rund um Vacuisine (Sous-vide-Garen)  5 Gitterrost Chromnickel- Stahl, B × T: 430 × 370 mm  K44120  6 Glasschale, gehärtet, B x T x H: 430 × 370 × 27 mm  1102740  7 Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ⅓ GN  K21254  8 Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ⅓ GN  K21243  9 Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ⅓ GN  K21252  10 Kuchenblech DualEmail, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm  1095113  ■ (1)  11 Edelstahlblech ungelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm  1094788 ■ (1)  12 Garbehälter gelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm  1094789 ■ (1)  13 Bratgitter, Chromnickel-Stahl, B x T: 629 x 370 mm  1094790 ■ (1)  15 Design-Griff Schwarz 449 mm	1	Rezeptbuch "Steamen- Mit Leidenschaft für Details"	1063761	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	•	<b>(</b> 1)	•	
4       Broschüre Vacuisine – inspirierende Rezepte von Spitzenköchen und alles Wissenswerte rund um Vacuisine (Sous-vide-Garen)       1029752       ■ ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●	2	Rezeptbuch "Backen- Mit Leidenschaft für Details"	1063751					•	•	
4       Wissenswerte rund um Vacuisine (Sous-vide-Garen)         5       Gitterrost Chromnickel- Stahl, B x T: 430 x 370 mm       K44120       ■ (1)       ■ (	3	Rezeptbuch "PowerSteamen - Mit Passion für Details"	1062689		<b>(</b> 1)					
6 Glasschale, gehärtet, B x T x H: 430 x 370 x 27 mm  1102740  7 Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ⅓ GN  8 Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ⅓ GN  K21243  9 Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ⅓ GN  K21252  10 Kuchenblech DualEmail, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm  1095113  11 Edelstahlblech ungelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm  1094788  1094788  1094789  1100510  13 Bratgitter, Chromnickel-Stahl für Kuchenblech, 585 x 330 mm  1094790  11 Gitterrost Chromnickel-Stahl, B x T: 629 x 370 mm  1094790  11 Design-Griff Schwarz 449 mm	4	· · · · · ·	1029752	•	•	•	•	•	•	•
7       Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ⅓ GN       K21254         8       Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ⅓ GN       K21243         9       Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ⅓ GN       K21252         10       Kuchenblech DualEmail, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm       1095113       ■ (1)         11       Edelstahlblech ungelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm       1094788       ■ (1)         12       Garbehälter gelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm       1094789       ■ (1)         13       Bratgitter, Chromnickel-Stahl für Kuchenblech, 585 x 330 mm       1100510       ●         14       Gitterrost Chromnickel-Stahl, B x T: 629 x 370 mm       1094790       ■ (1)         15       Design-Griff Schwarz 449 mm       1230756       ●       ●       ●	5	Gitterrost Chromnickel-Stahl, B $\times$ T: 430 $\times$ 370 mm	K44120		<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)
8       Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ½ GN       K21243         9       Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ⅓ GN       K21252         10       Kuchenblech DualEmail, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm       1095113       ■ (1)         11       Edelstahlblech ungelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm       1094788       ■ (1)         12       Garbehälter gelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm       1094789       ■ (1)         13       Bratgitter, Chromnickel-Stahl für Kuchenblech, 585 x 330 mm       1100510       ■         14       Gitterrost Chromnickel-Stahl, B x T: 629 x 370 mm       1094790       ■ (1)         15       Design-Griff Schwarz 449 mm       1230756       ■ ● ● ● ●	6	Glasschale, gehärtet, B x T x H: $430 \times 370 \times 27$ mm	1102740		<b>(</b> 1)					
9 Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ⅓ GN K21252  10 Kuchenblech DualEmail, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm 1095113 ■ (1)  11 Edelstahlblech ungelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm 1094788 ■ (1)  12 Garbehälter gelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm 1094789 ■ (1)  13 Bratgitter, Chromnickel-Stahl für Kuchenblech, 585 x 330 mm 1100510 ●  14 Gitterrost Chromnickel-Stahl, B x T: 629 x 370 mm 1094790 ■ (1)  15 Design-Griff Schwarz 449 mm 1230756 ● ● ● ●	7	Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ¾ GN	K21254							
10 Kuchenblech DualEmail, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm  1095113 ■ (1)  11 Edelstahlblech ungelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm  1094788 ■ (1)  12 Garbehälter gelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm  1094789 ■ (1)  13 Bratgitter, Chromnickel-Stahl für Kuchenblech, 585 x 330 mm  1100510 ●  14 Gitterrost Chromnickel-Stahl, B x T: 629 x 370 mm  1094790 ■ (1)  15 Design-Griff Schwarz 449 mm  1230756 ● ● ●	8	Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ½ GN	K21243							
11       Edelstahlblech ungelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm       1094788       ■ (1)         12       Garbehälter gelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm       1094789       ■ (1)         13       Bratgitter, Chromnickel-Stahl für Kuchenblech, 585 x 330 mm       1100510       ●         14       Gitterrost Chromnickel-Stahl, B x T: 629 x 370 mm       1094790       ■ (1)         15       Design-Griff Schwarz 449 mm       1230756       ●       ●       ●	9	Dämpfeinsatz Edelstahl für Porzellanform ⅓ GN	K21252							
12 Garbehälter gelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm  1094789 ■ (1)  13 Bratgitter, Chromnickel-Stahl für Kuchenblech, 585 x 330 mm  1100510 ●  14 Gitterrost Chromnickel-Stahl, B x T: 629 x 370 mm  1094790 ■ (1)  15 Design-Griff Schwarz 449 mm  1230756 ● ● ● ●	10	Kuchenblech DualEmail, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm	1095113	<b>(</b> 1)						
13       Bratgitter, Chromnickel-Stahl für Kuchenblech, 585 x 330 mm       1100510       ●         14       Gitterrost Chromnickel-Stahl, B x T: 629 x 370 mm       1094790       ■ (1)         15       Design-Griff Schwarz 449 mm       1230756       ●       ●       ●       ●	11	Edelstahlblech ungelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm	1094788	<b>(</b> 1)						
14       Gitterrost Chromnickel-Stahl, B x T: 629 x 370 mm       1094790       ■ (1)         15       Design-Griff Schwarz 449 mm       1230756       ● ● ● ● ●	12	Garbehälter gelocht, B x T x H: 629 x 370 x 28 mm	1094789	<b>(</b> 1)						
15 Design-Griff Schwarz 449 mm 1230756 • • • •	13	Bratgitter, Chromnickel-Stahl für Kuchenblech, 585 x 330 mm	1100510	•						
	14	Gitterrost Chromnickel-Stahl, B x T: 629 x 370 mm	1094790	<b>(</b> 1)						
16 Design-Griff Platinum 449 mm 1230757 • • • • •	15	Design-Griff Schwarz 449 mm	1230756		•	•	•	•	•	
	16	Design-Griff Platinum 449 mm	1230757		•	•	•	•	•	
17 Design-Griff Pearl 449 mm 1230758 • •	17	Design-Griff Pearl 449 mm	1230758		•	•		•		
18 Design-Griff Schwarz 760 mm 1234973 ●	18	Design-Griff Schwarz 760 mm	1234973	•						
19 Design-Griff Platinum 760 mm 1234974	19	Design-Griff Platinum 760 mm	1234974	•						
20 Design-Griff Pearl 760 mm 1234975 ●	20	Design-Griff Pearl 760 mm	1234975	•						

<sup>■ (</sup>Anzahl) im Lieferumfang enthalten • mit Gerät kompatibel

<sup>\*</sup> Zuzüglich Versandkosten bei separater Bestellung unter € 150 exklusive MwSt.

























7/8/9

















Besc	chreibung	ArtNr.	CombiSteamer V6000 45L Grand	CombiSteamer V6000 PowerSteamer	CombiSteamer V6000	CombiSteamer V4000	CombairSteamer V6000	CombairSteamer V2000
1	Garbehälter ungelocht, ⅔ GN, Höhe 40 mm	K42365	(•)	(•)	(•)	(•)	(•)	(•)
2	Garbehälter ungelocht, ⅔ GN, Höhe 40 mm, mit Ausguss	K42366	(●)	(•)	(●)	(●)	(●)	(●)
3	Garbehälter ungelocht, ½ GN, Höhe 40 mm	K50319	(●)	(•)	( <b>•</b> )	(●)	(●)	(●)
4	Garbehälter ungelocht, ½ GN, Höhe 65 mm	K50320	(●)	(•)	( <b>•</b> )	(●)	(●)	(●)
5	Garbehälter ungelocht, ⅓ GN, Höhe 40 mm	K23223	(●)	(•)	(●)	(●)	(●)	(●)
6	Garbehälter ungelocht, ⅓ GN, Höhe 65 mm	K27358	(●)	(•)	( <b>•</b> )	(●)	(●)	(●)
7	Garbehälter ungelocht, ⅓ GN, Höhe 100 mm	K27359	(●)	(•)	(●)	(●)	(●)	(●)
8	Garbehälter gelocht, 3/3 GN, Höhe 40 mm	K42363	(●)	(•)	(●)	(•)	(•)	(•)
9	Garbehälter gelocht, 3/3 GN, Höhe 65 mm	K42367	(●)	(•)	( <b>•</b> )	(●)	(●)	(●)
10	Garbehälter gelocht, ½ GN, Höhe 40 mm	K50327	(●)	(•)	( <b>•</b> )	(●)	(●)	(●)
11	Garbehälter gelocht, 1/3 GN, Höhe 40 mm	K23208	(●)	(•)	( <b>•</b> )	(●)	(●)	( <b>•</b> )
12	Garbehälter gelocht, 1/3 GN, Höhe 65 mm	K27357	(•)	(•)	(•)	(•)	(•)	(•)
13	Edelstahlblech gelocht, B × T × H: 430 × 370 × 25 mm	K40011	(•)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)
14	Garbehälter Kunststoff gelocht, ⅓ GN, Höhe 52 mm	K40199	(•)	<b>(</b> 1)	(•)	(•)	(•)	(•)
15	Edelstahlblech ungelocht, 3/3 GN, Höhe 20 mm	K42362	(•)	(•)	(•)	(•)	(•)	(•)
16	Edelstahlblech ungelocht, 1/3 GN, Höhe 20 mm	K23224	(•)	(•)	(•)	(•)	(•)	(•)
17	Edelstahlblech ungelocht, B × T × H: 430 × 370 × 25 mm	K40010	(•)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)
18	Kuchenblech DualEmail, B × T × H: 430 × 370 × 25 mm	K44077	(•)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)

 $\blacksquare \ \ (\text{Anzahl}) \ \text{im Lieferumfang enthalten} \quad \bullet \quad \text{mit Ger\"{a}t kompatibel} \quad (\bullet) \quad \text{Position auf Gitterrost}$ 



<sup>\*</sup> Zuzüglich Versandkosten bei separater Bestellung unter  $\mathop{\in}$  150 exklusive MwSt.

Bes	chreibung	ArtNr.	CombiSteamer V6000 45L Grand	CombiSteamer V6000 PowerSteam	CombiSteamer V6000	CombiSteamer V4000	CombairSteamer V6000	CombairSteamer V2000
1	Kuchenblech rund, mit TopClean, Durchmesser 24 cm	K34527	(●)	(●)	(●)	(•)	(•)	(●)
2	Kuchenblech rund, mit TopClean, Durchmesser 29 cm	K34528	(●)	(●)	(•)	(•)	(•)	(●)
3	Kuchenblech rund, mit TopClean, Durchmesser 31cm	K34529	(●)	(●)	(●)	( <b>•</b> )	( <b>•</b> )	(●)
4	Terrinenform Edelstahl, halbrund, 60 × 60 × 300 mm	K27623	(●)	(●)	(•)	(•)	(•)	(●)
5	Terrinenform Edelstahl, dreieckig, 55 × 55 × 300 mm	K27624	(•)	(•)	(•)	(•)	(•)	(●)
6	Vollauszug CombairSteamer 60, 3 Ebenen	1245911					•	•
7	Vollauszug CombiSteamer und Steamer 45, 3 Ebenen	1245912	•		•	•		
8	ThermoBox, ⅓ GN, max. Höhe 65 mm	K37234	•	•	•	•	•	•
9	Sushi-Schaufel inkl. Anleitung	K50895	•	•	•	•	•	•
10	Erfrischungstücher Oshibori, Set à 6 Stück	1029704	•	•	•	•	•	•
11	Dichtungspads für Vacuisine mit Gargutsensor, 1 Rolle à 100 cm	1029496	•	•	•	•	•	•
12	Entkalkungsmittel Durgol	B28005	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)
13	Edelstahlreiniger SteamerCleaner, 250 ml	1233787	•	•	•	•		

<sup>■ (</sup>Anzahl) im Lieferumfang enthalten • mit Gerät kompatibel (•) Position auf Gitterrost

#### Gastronorm-Maße (GN)

	Breite (B)	×	Tiefe (T)
2∕3 GN	325 mm	×	354 mm
½ GN	325 mm	×	265 mm
⅓ GN	325 mm	×	177 mm



<sup>\*</sup> Zuzüglich Versandkosten bei separater Bestellung unter € 150 exklusive MwSt.





## Backöfen

Unsere Backöfen sind mit leistungsstarken Funktionen ausgestattet und zeichnen sich durch ihr elegantes, minimalistisches Design aus.

Modernste Technologien und eine intuitive Bedienoberfläche gewährleisten maximalen Bedienkomfort und stets perfekte Ergebnisse.

# Einfaches, flexibles und zuverlässiges Backen

#### Einfach

Intelligente Programme machen die Gerätebedienung und damit die Speisenzubereitung ganz einfach. Bei Verwendung des Programms GarAutomatik erfasst das Gerät die Menge und Größe des Garguts und wählt automatisch die geeigneten Betriebsarten mit der exakt benötigten Temperatur und Dauer. Darüber hinaus informieren die EasyCook-Tipps zu den Einstellungen über die am besten geeignete Garweise für eine Vielzahl von Lebensmitteln. Backöfen mit Pyrolyse reinigen sich fast von selbst und auch in Geräten mit der Hightech-Beschichtung TopClean hinterlässt das Kochen nahezu keine Rückstände.

#### Flexibel

Der Garvorgang kann sofort gestartet werden oder zeitverzögert mit einem gewünschten Endzeitpunkt. Die Funktion "Startverzögerung" ermöglicht darüber hinaus, alle Einstellungen vorzunehmen und den Garvorgang später durch einen Tastendruck zu starten. Unsere Backöfen vereinfachen den Lebensalltag und fügen sich perfekt in jeden Tagesablauf ein.

#### Zuverlässig

Ob knusprige Pizza, saftiges Steak oder ein luftig-leichter Kuchen, in den Backöfen lassen sich raffinierte Speisen zaubern – ohne Überwachung des Kochvorgangs. Für jedes Kochbedürfnis gibt es ein geeignetes Programm. Mit dem Programm Heißluft feucht beispielsweise verbleibt die vom Gargut abgegebene Feuchtigkeit im Garraum und verhindert das Austrocknen der Speisen.

#### Gesund

Garen im Backofen geht nicht nur schnell, sondern ist auch gesund. Die Zubereitung von Convenience-Produkten in der Bratpfanne etwa erfordert die Zugabe von Fett. Im Backofen hingegen kann ganz auf Fett verzichtet werden.

#### Backen mit der App

Alle Geräte der Excellence Line (Komfortstufen V2000 bis V6000) sind standardmäßig vernetzt und liefern über die App V-ZUG Informationen zu ihrem Betriebsstatus. Bei Unsicherheit, ob das Gerät ein- oder ausgeschaltet ist, kann der Gerätestatus über das Smartphone abgefragt werden. Ab der Komfortstufe V4000 enthält die App auch die Auswahlfunktion EasyCook, mit der die vorgeschlagene Garmethode auf Wunsch direkt an das Gerät übermittelt werden kann. Bei einer eingestellten Startverzögerung zeigt die App die Restlaufzeit und die Endzeit an.

## Vielfältiges Backofen-Sortiment

Wir bieten Backöfen in einer Vielzahl von Größen und Komfortstufen an – zuverlässige Geräte, ausgestattet mit modernster Technologie.

#### Excellence Line: die neue Gerätegeneration

Die ganz neuen Backöfen der Produktreihe Excellence Line sind in den Komfortstufen V2000, V4000 und V6000 erhältlich. Mit dem Combair V2000 haben wir unser Premium-Sortiment um eine Komfortstufe erweitert. Standardisierte Bedienung und einheitliche Blendenhöhen ermöglichen die Kombination von Geräten verschiedener Komfortstufen und Produktkategorien. Die Excellence Line vereint eine revolutionäre Bedienschnittstelle mit einem puristischen Design, das sich nahtlos in die Architektur jeder Küche einfügt. Alle Geräte der neuen Excellence Line sind mit schwarzem oder platinfarbenem Spiegelglas erhältlich. V6000-Backöfen der Excellence Line gibt es auch in der Ausführung ohne Griffe, damit sie sich perfekt in grifflose Küchenfronten einfügen. Mit der innovativen Option AutoDoor lässt sich die Ofentür durch Berühren des Displays automatisch öffnen und schließen.

#### CombairSteamer: Der Backofen mit Dampf

Neben unserem Angebot an reinen Backöfen bieten wir auch Geräte an, die herkömmliche Backfunktionen mit den Funktionen eines Dampfgarers kombinieren. Unsere CombairSteamer sind die idealen Kombigeräte, wenn Sie hauptsächlich herkömmliche Backfunktionen nutzen, gelegentlich aber auch die Vorzüge des Garens mit Dampf genießen möchten. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel Dämpfen.

#### Gerätegrößen

Die unterschiedlichen Höhen ermöglichen eine individuelle Gestaltung der Küche und die Kombination mehrerer Geräte nebenoder aufeinander oder beispielsweise in einem Block mit einem Weinkühler.

## Bewährte und innovative Garprogramme

Die vielfältigen Betriebsarten der Backöfen erfüllen die Bedürfnisse unterschiedlicher Köche: vom manuellen Einstellen mit herkömmlichen Betriebsarten bis zu Automatikprogrammen, die nur einen Knopfdruck erfordern.



## Heißluft Eco und Ober-/Unterhitze Eco – umweltfreundliches Garen im Backofen

Die Eco-Programme ermöglichen energiesparendes Garen ohne Qualitätseinbußen. Heißluft Eco und Ober-/Unterhitze Eco sind besonders für Eintopfgerichte mit langen Garzeiten geeignet.



#### Heißluft feucht - für saftige Schmorgerichte

Mit dem Programm Heißluft feucht verbleibt die vom Ragout, Auflauf oder Ratatouille abgegebene Feuchtigkeit im Garraum und verhindert das Austrocknen der Speisen.



#### PizzaPlus - für knusprige Pizzen

Das Programm PizzaPlus kombiniert Heißluft mit Unterhitze. So werden Pizzaböden, italienische Focaccias, Quiches oder Tartes oben goldbraun und unten knusprig.



## GarAutomatik – keine manuellen Einstellungen nötig

Für weniger geübte Köche und solche, die sich nicht um Garmethoden und -zeiten kümmern möchten, ist die GarAutomatik ideal. Das Gerät wählt selbstständig die beste Abfolge der verschiedenen Betriebsarten und stellt die Feuchtigkeit im Ofen mit der exakt benötigten Temperatur und Dauer ein. Möglich machen dies Sensoren, die Menge und Größe des Garguts automatisch erfassen. So müssen sich Köche um fast nichts mehr kümmern.



#### Zartgaren - perfekt gegartes Fleisch

Perfekt für Fleischliebhaber: Die Einstellung Zartgaren in Verbindung mit dem Gargutsensor bereitet das Fleisch auf Knopfdruck perfekt zu – und zwar exakt zum gewünschten Servierzeitpunkt.





## Komfortabel und pflegeleicht

Ausstattung, Design und verwendete Materialien machen das Reinigen von Backöfen und Steamern besonders leicht. Das puristische Design der neuen Excellence Line zielt nicht nur auf Ästhetik und Ergonomie ab, sondern dient auch der mühelosen Reinigung.

#### **Einfache Bedienung**

Kleine Stopper an der Vorderkante der Blechauflagen erleichtern das schnelle Einschieben der Bleche und das sichere Platzieren von Kuchenblechen und Gitterrosten. Und damit das Gargut im Backofen nicht kippt oder verrutscht, kann das Gerät zusätzlich mit Vollauszügen ausgestattet werden. Damit lässt sich das Blech mit dem Gargut mit nur einer Hand komplett aus dem Garraum ziehen, um es beispielsweise umzudrehen oder Saucen hinzuzufügen. Die Vollauszüge sind ganz leicht anzubringen.

#### Excellence Line mit pflegeleichtem Design

Die Backöfen der neuen Excellence Line mit ihren flächenbündigen Fronten haben keinen Einstellknopf und Geräte der Komfortstufe V6000 sind auf Wunsch sogar ohne Griffe erhältlich.

Dank des puristischen Designs fällt die Reinigung besonders leicht. Und wenn ein Griff vorhanden ist, besteht dieser aus einem einzigen Stück Metall, sodass es keine Spalten gibt, in denen sich Schmutz sammeln könnte. Combair V4000 und V6000 sind mit der Ausstattungsoption Pyrolyse (selbstreinigende Garräume) erhältlich. Bei starker Verschmutzung kann die Tür sogar auseinandergebaut und die Glasblende entnommen werden.

Das Entfernen der Tür ermöglicht zudem ungehinderten Zugang zum Geräteinnenraum. Das untere Heizelement befindet sich unter dem Boden des Backofens, der eine glatte und gut mit einem Tuch zu reinigende Oberfläche darstellt.

#### Pyrolyse oder TopClean:

#### Selbstreinigung oder Reinigungshilfe

Backöfen mit Pyrolyse reinigen sich fast von selbst: Mit dem speziellen Pyrolyse-Reinigungsprogramm wird der Garraum auf eine extrem hohe Temperatur aufgeheizt und Schmutz verwandelt sich in Asche, die mit einem feuchten Tuch weggewischt werden kann.

Das widerstandsfähige Emaille erleichtert die Reinigung. Geräte mit der Hightech-Beschichtung TopClean sind sogar noch leichter zu reinigen, da weniger Rückstände an Backofen und Kuchenblech haften. TopClean ist bei allen Geräten ab der Komfortstufe V4000 standardmäßig im Lieferumfang enthalten.

## Produktvergleich - Excellence Line Backöfen

	Combair V6000	Combair V4000	Combair V2000
Seite im Prospekt	50	52	53
Ausführungen			
Spiegelglas schwarz   Platin   Pearl	$\bullet \mid \bullet \mid \bullet$	• • ∘	• • ∘
AutoDoor	•*		
LED   Halogenbeleuchtung	•   0	0 •	0 •
Beleuchtung automatisch mit Tür wählbar	•	•	
Garraumvolumen (I) 69   43	•   •	•   •	• •
Größen 60   45	•   •	•   •	• •
Energieeffizienzklasse	A+	А	А
Pyrolytische Selbstreinigung	•*	•*	
TopClean	•	•	
Exklusive V-ZUG-Ausstattung			
BackAutomatik mit Climate Control System (CCS)	•		
Klimasensor	•		
Zartgaren	•	•	
Gargutsensor	•	•	
Integrierte Rezepte   Favoriten   EasyCook	•   •   •	•**   •   •	●**   ●   ○
Eigene Rezepte	•	•	
V-ZUG Home	•	•	•
Einstellungen			
Ober-/Unterhitze feucht/Eco	•	•	•
Heißluft/feucht/Eco	•	•	•
Max. Temperatur	280 (300)	280 (300)	280
PizzaPlus	•	•	•
Grill   Grill mit Umluft	•   •	•   •	• •
Vorheizen	•	•	•
Tellerwärmen	•	•	•
Warmhalten	•	•	•
Drehspieß (nur bei 60cm hohen Geräten)	•		
Bedienung und Anzeige			
Personalisierbarer Touchscreen mit CircleSlider	•	•	•
Sprachen	16	16	16
Uhrzeitanzeige   Timerfunktion	•   •	•   •	• •
Automatische Umstellung Sommer-/Winterzeit	•	•	•

<sup>• =</sup> vorhanden o = nicht vorhanden \*optional

 $<sup>^{\</sup>star\star}$ Rezepte können nach dem Kauf eines Rezeptbuchs aktiviert werden





Spiegelglas Platinum





Spiegelglas Schwarz





Spiegelglas Platinum



Spiegelglas Schwarz

#### Combair V6000 60P AutoDoor

Die automatische Öffnung und Schließung der Türe macht das

Backen noch komfortabler.

#### Combair V6000 60 AutoDoor

Die automatische Öffnung und Schließung der Türe macht das Backen noch komfortabler.

#### Ausstattung



#### Ausstattung



#### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 15
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Rezeptbuch inbegriffen
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Beleuchtung LED
- Drehspieß
- GarAutomatik
- Automatisches Auskühlen
- AutoDoor
- Pyrolyse

#### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 15
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Rezeptbuch inbegriffen
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Beleuchtung LED
- Drehspieß
- GarAutomatik
- Automatisches Auskühlen
- AutoDoor

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$ 598 × 597 × 596 mm **Anschluss** 220-240V~ 3400 W 16A

Ausführung	Artikelnummer
AutoDoor, Pyrolyse	
Spiegelglas Schwarz	<b>21073</b> 00007
Spiegelglas Platinum	<b>21073</b> 00012

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$ 598 × 597 × 596 mm **Anschluss** 220-240 V~ 3400 W 16A

Ausführung	Artikelnummer
AutoDoor, TopClean	
Spiegelglas Schwarz	<b>21068</b> 00007
Spiegelglas Platinum	<b>21068</b> 00012





Spiegelglas Schwarz



Spiegelglas Platinum



#### Combair V6000 60P

Backen auf der höchsten Komfortstufe. Dank der Option Pyrolyse reinigt sich dieser Backofen fast von selbst.

### Ausstattung



#### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 15
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Rezeptbuch inbegriffen
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Drehspieß
- GarAutomatik
- Pyrolyse

A+ Energie-effizienz

#### Combair V6000 60

Backen auf der höchsten Komfortstufe.

#### Ausstattung



#### **Bedienung und Anzeige**

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 15
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Rezeptbuch inbegriffen
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Drehspieß
- GarAutomatik

#### Geräteinformationen

ECO Standby

Maße  $(H \times B \times T)$ 598 × 597 × 596 mm **Anschluss** 220-240V~ 3400 W 16A

Ausführung	Artikelnummer
Pyrolyse	
Spiegelglas Schwarz	<b>21057</b> 00009
Spiegelglas Platinum	<b>21057</b> 00019
Spiegelglas Pearl	<b>21057</b> 00010

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$ 598 × 597 × 596 mm **Anschluss** 220-240 V~ 3400 W 16A

Ausführung	Artikelnummer
TopClean	
Spiegelglas Schwarz	<b>21047</b> 00007
Spiegelglas Platinum	<b>21047</b> 00012





Spiegelglas Platinum



Spiegelglas Schwarz



#### Combair V4000 60P

Der beliebteste Backofen im Sortiment - allein oder ergänzend zu einem Combi-Steamer.

### Combair V4000 60

Der beliebteste Backofen im Sortiment - allein oder ergänzend zu einem Combi-Steamer.

#### Ausstattung



#### Ausstattung



#### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 15
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Rezeptbuch kostenpflichtig erhältlich
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Pyrolyse

#### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 15
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Rezeptbuch kostenpflichtig erhältlich
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor

#### Geräteinformationen

ECO Standby

Maße  $(H \times B \times T)$ **Anschluss** 

Energie-effizienz

598 × 597 × 596 mm

220-240 V~

3400 W

16A

## **Anschluss**

#### Maße $(H \times B \times T)$

Geräteinformationen

598 × 597 × 596 mm 220-240 V~ 3400W 16A



Ausführung	Artikelnummer
Pyrolyse	
Spiegelglas Schwarz	<b>21055</b> 00009
Spiegelglas Platinum	<b>21055</b> 00014

Ausführung	Artikelnummer	
TopClean		
Spiegelglas Schwarz	<b>21045</b> 00009	
Spiegelglas Platinum	<b>21045</b> 00014	





Spiegelglas Platinum



Spiegelglas Schwarz

#### Combair V2000 60

Das Basismodell der Excellence Line überzeugt mit einem großen Garraumvolumen.

#### **Ausstattung**





















- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 15
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Rezeptbuch kostenpflichtig erhältlich

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$ **Anschluss** 

 $598 \times 597 \times 596 \,\text{mm}$ 

220-240V~

3400 W

16 A





Ausführung	
, laorann anng	

Austunrung Artikelnumi	
Standardgerät	
Spiegelglas Schwarz	<b>21043</b> 00014
Spiegelglas Platinum	<b>21043</b> 00015







Spiegelglas Platinum





Spiegelglas Schwarz



Spiegelglas Platinum



#### Combair V6000 45P AutoDoor

Ein kleiner Backofen mit höchstem Komfort: Die Türe öffnet und schließt dank AutoDoor automatisch.

#### Ausstattung



#### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 15
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Rezeptbuch inbegriffen
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Beleuchtung LED
- GarAutomatik
- Automatisches Auskühlen
- AutoDoor
- Pyrolyse

#### Combair V6000 45 AutoDoor

Ein kleiner Backofen mit höchstem Komfort: Die Türe öffnet und schließt dank AutoDoor automatisch.

#### Ausstattung



#### **Bedienung und Anzeige**

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 15
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Rezeptbuch inbegriffen
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Beleuchtung LED
- GarAutomatik
- Automatisches Auskühlen
- AutoDoor

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$  $454\times597\times596\,\text{mm}$ **Anschluss** 220-240V~ 3000W 16A

Artikelnummer
<b>21070</b> 00004
<b>21070</b> 00009

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$ 454 × 597 × 596 mm **Anschluss** 220-240 V~ 3000W 16 A

Ausführung Artikelnumm	
AutoDoor, TopClean	
Spiegelglas Schwarz	<b>21067</b> 00004
Spiegelglas Platinum	<b>21067</b> 00009



Spiegelglas Schwarz



Spiegelglas Platinum



#### Combair V6000 45P

Das perfekte Gerät bei wenig Platz und hohen Ansprüchen an das Backresultat-ideal in Kombination mit einem Combi-Steamer.

#### Combair V6000 45

Das perfekte Gerät bei wenig Platz und hohen Ansprüchen an das Backresultat-ideal in Kombination mit einem Combi-Steamer.

#### Ausstattung



#### Ausstattung



#### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 15
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Rezeptbuch inbegriffen
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Beleuchtung LED
- GarAutomatik - Pyrolyse

- **Bedienung und Anzeige**
- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 15
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Rezeptbuch inbegriffen
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Beleuchtung LED
- GarAutomatik

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$  $454\times597\times596\,\text{mm}$ **Anschluss** 220-240V~ 3000W 16A

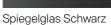
Ausführung	Artikelnummer
Pyrolyse	
Spiegelglas Schwarz	<b>21059</b> 00006
Spiegelglas Platinum	<b>21059</b> 00016
Spiegelglas Pearl	<b>21059</b> 00007

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$ 454 × 597 × 596 mm **Anschluss** 220-240 V~ 3000W 16A

Ausführung Artikelnum	
TopClean	
Spiegelglas Schwarz	<b>21050</b> 00006
Spiegelglas Platinum	<b>21050</b> 00011





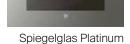


Spiegelglas Platinum



Spiegelglas Schwarz









#### Combair V4000 45P

Der beliebte Backofen mit geringer Höhe bietet alle wichtigen Backfunktionen.

#### Ausstattung























#### Combair V4000 45

Der beliebte Backofen mit geringer Höhe bietet alle wichtigen Backfunktionen.

#### Ausstattung

















#### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 15
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Rezeptbuch kostenpflichtig erhältlich
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor
- Pyrolyse

#### **Bedienung und Anzeige**

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 15
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Rezeptbuch kostenpflichtig erhältlich
- Automatisches Licht bei Programmende
- EasyCook mit Filterfunktionen
- 3-Punkt-Gargutsensor

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$ **Anschluss** 

 $454\times597\times596\,\text{mm}$ 

220-240 V~

3000W

16A

#### Maße $(H \times B \times T)$

Energie-effizienz ECO Standby

Geräteinformationen

**Anschluss** 

454 × 597 × 596 mm

220-240 V~

3000W

16A

Α	Energie- effizienz	E





Ausführung	Artikelnummer
Pyrolyse	
Spiegelglas Schwarz	<b>21058</b> 00006
Spiegelglas Platinum	<b>21058</b> 00011

#### Ausführung Artikelnummer **TopClean** Spiegelglas Schwarz **21049**00006 Spiegelglas Platinum 2104900011





Spiegelglas Platinum



Spiegelglas Schwarz

#### Combair V2000 45

Der kleine, praktische Backofen - besonders gefragt als Einstiegsmodell.

#### **Ausstattung**

















































#### Bedienung und Anzeige

- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Touchscreen mit CircleSlider
- Personalisierbares Display
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 15
- Leichte Türreinigung
- SoftOpen und SoftClose
- Tageszeitanzeige
- Timerfunktion
- Schnelles Aufheizen des Garraums mit Vorheizen
- Rezeptbuch kostenpflichtig erhältlich

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$ 

 $454 \times 597 \times 596 \,\mathrm{mm}$ 

**Anschluss** 220-240V~ 3000W 16A

Artikelnummer







### Ausführung

Standardgerät Spiegelglas Schwarz **21048**00007 Spiegelglas Platinum 2104800008

## Ausstattung und Zubehör - Excellence Line Backöfen

Bes	schreibung	ArtNr.	Combair V6000	Combair V4000	Combair V2000
1	Rezeptbuch "Backen- Mit Leidenschaft für Details"	1063751	<b>(</b> 1)	•	•
2	Kuchenblech mit TopClean	K54000	<b>(</b> 2)	<b>(</b> 2)	
3	Kuchenblech BrilliantEmail	K44006			<b>(</b> 2)
4	Gitterrost Chromnickel-Stahl	K44119	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)
5	Kuchenblech rund, mit TopClean, Durchmesser 24 cm	K34527	•	•	•
6	Kuchenblech rund, mit TopClean, Durchmesser 29 cm	K34528	•	•	•
7	Kuchenblech rund, mit TopClean, Durchmesser 31cm	K34529	•	•	•
8	Winkelset	K50572			
9	Designabdeckung 16 mm zwischen 2 Backöfen, schwarz (Höhe 10,5 mm)	K37158			
10	Designabdeckung 19 mm zwischen 2 Backöfen, schwarz (Höhe 13,5 mm)	K37159			
11	Abdeckplatte Spiegelglas, 12,5/60 cm schwarz, für alle Backöfen	K34549			
12	Adapterrahmen Spiegelglas, 3,5/60 cm schwarz, für alle Backöfen	K38134			
13	Drehspieß-Set (60er)	1073540	<b>(</b> 1)		

<sup>■ (</sup>Anzahl) im Lieferumfang enthalte • mit Gerät kompatibel









2/3 4 5/6/7

<sup>\*</sup> Zuzüglich Versandkosten bei separater Bestellung unter  $\mathop{\in}$  150 exklusive MwSt.

Beschreibung		ArtNr.	Combair V6000	Combair V4000	Combair V2000
1	Vollauszug Combair 60, 3 Ebenen	1245880	•	•	•
2	Vollauszug Combair 45, 2 Ebenen	1245881	•	•	•
3	Designgriff Schwarz 449 mm	1230756	•	•	•
4	Designgriff Platinum 449 mm	1230757	•	•	•
5	Designgriff Pearl 449 mm	1230758	•	•	•

<sup>■ (</sup>Anzahl) im Lieferumfang enthalte • mit Gerät kompatibel





## Schubladen

Für mehr Komfort und Luxus beim Kochen im Alltag: Vakuumier-, Wärme- und Systemschubladen sind die ideale Ergänzung zum Backofen, Dampfgarer oder Coffee-Center.

# Schubladen für den Alltag und für besondere Anlässe

Für Hobbyköche, die Komfort in der Küche schätzen und Freude an kleinen Extras haben, sind Vakuumier-, Wärme- und Systemschubladen genau das Richtige.

#### Schubladen in neuem Design

Das Design der Schubladen ist auf die Excellence Line abgestimmt und kann daher nahtlos mit allen Geräten dieser neuen Generation kombiniert werden. Alle Schubladen sind mit schwarzem oder platinfarbenem Spiegelglas erhältlich. Schwarz ist der zeitlose Klassiker, während sich Platinum harmonisch in helle Küchen integrieren lässt. Auch der vollständige Einbau in die Küchenfront ist möglich. Dabei werden die Schubladen vollständig im individuellen Küchendesign verborgen und sind von außen nicht sichtbar. Mit ihrer Touch-Bedienung und der Push/Pull-Öffnung eignen sich die Schubladen perfekt für grifflose Küchen.

Die neue Systemschublade, die in Design und Farbe den Backöfen und Dampfgarern gleicht, ist eine praktische und unauffällige Aufbewahrungslösung für Kuchenbleche und sonstiges Zubehör. Wärmeschubladen sind die ideale Ergänzung zum Backofen, Combi-Steamer oder Coffee-Center. Dank der perfekten Kombination aus Glasheizplatte und ausgeklügeltem Heißluftsystem wird die Wärme optimal in der gesamten Schublade verteilt. Wärmeschubladen können daher auch zum Aufwärmen von Speisen und Geschirr verwendet werden.

Die Vakuumierschublade ist die perfekte Ergänzung zum Combi-Steamer. Sie bietet Unterstützung für ambitionierte Hobbyköche ebenso wie für Profiköche. In der Schublade werden die Lebensmittel vakuumiert und anschließend im Beutel im Vacuisine-Verfahren (sous-vide) gradgenau gegart.



### Erwärmen und warmhalten

Unsere Wärmeschubladen wärmen Teller und Tassen vor, halten Speisen warm und eignen sich zum Zubereiten von Joghurt.

Die Wärmeschubladen zeichnen sich durch ein optimiertes Heizkonzept und die praktische Touch-Bedienung aus. Sie bieten Platz für 6 bis 20 Gedecke und können ein Gesamtgewicht von bis zu 25 kg aufnehmen. Der Innenraum ist aus Glaskeramik und Edelstahl und damit sehr leicht zu reinigen. Die Innenbeleuchtung sorgt für gute Sicht.

Die Wärmeschubladen sind in unterschiedlichen Größen in den Spiegelglasfarben Schwarz und Platinum erhältlich und können nach Wunsch zusammen mit einem Dampfgarer, Backofen oder Coffee-Center installiert und genutzt werden – für noch mehr Flexibilität und Komfort im Alltag. Auch der integrierte Einbau in die Küchenfront ist mit den 14cm hohen Schubladen möglich. Dabei werden die Schubladen vollständig im individuellen Küchendesign verborgen und sind von außen nicht sichtbar.

#### Raffinierte Funktionen für jeden Tag

Wer regelmäßig gefrorene Lebensmittel auftaut, gibt Dauer und Wärme nach Wunsch ein und speichert die am meisten genutzten Einstellungen als Favoriten. Auch Tortillas lassen sich schnell und präzise erwärmen. Kaffeeliebhaber können mit der Funktion "Tassen wärmen" das Getränk in einer vorgewärmten Kaffeetasse genießen. Geschnittenes Obst und Gemüse kann auf einem Gitterrost in der Schublade zu Chips getrocknet werden und das Joghurt-Programm stellt hausgemachten Joghurt her. Schokolade schmelzen, Teig gehen lassen und Gelatine auflösen sind weitere Aufgaben, die dank des eingebauten Timers ebenso schnell und zuverlässig erledigt werden.

#### Ideal für Gastgeber

Gute Gastgeber servieren ihre Gerichte auf vorgewärmten Tellern. Diese werden in der Wärmeschublade so lange warmgehalten, bis das Essen servierfertig ist. In der Wärmeschublade lassen sich aber auch kleine bis mittelgroße Portionen Fleisch nachgaren: einfach scharf anbraten, in eine Form geben und den Deckel aufsetzen und in der Schublade auf den Punkt fertiggaren.

# Exklusive Vakuumiertechnologie für zu Hause

In der Vakuumierschublade werden Lebensmittel in Beuteln luftdicht versiegelt. Diese lassen sich dann mit der Vacuisine-Einstellung im Combi-Steamer schonend garen.

Durch das Schließen des Schubladendeckels wird die Vakuumkammer luftdicht. Die Vakuumpumpe saugt die Luft aus der Kammer, bis ein voreingestellter Unterdruck erreicht ist. Dabei wird die Luft aus der Vakuumkammer, aus dem Beutel und aus Hohlräumen in der Verpackung entfernt.

#### Im Alltag oder für das perfekte Dinner

Die Einsatzmöglichkeiten der Vakuumierschublade sind vielfältig. Gemüse aus dem eigenen Garten, das blanchiert oder zu Suppe verarbeitet wurde, lässt sich in sinnvollen Portionen vakuumieren und längere Zeit ohne Qualitätsverlust im Gefrierschrank aufbewahren. Auch größere Mengen von eingekauftem Fleisch können für die Aufbewahrung portioniert werden. Und sogar Einmachgläser und Marmeladengläser lassen sich in der Schublade vakuumieren.

Mit dem Zubehör für externe Behälter lassen sich auch druckempfindliche Lebensmittel und Lebensmittel in Flaschen länger haltbar machen. In dieser Einstellung wird Öl- oder Weinflaschen die Luft entzogen, um unerwünschte Oxidation zu vermeiden. Auch andere handelsübliche Vakuumbehälter können mit dieser Funktion vakuumiert werden. Damit

Lebensmittel lange haltbar sind, müssen sie frisch und hochwertig sein und in einem Kühl- oder Gefrierschrank gelagert werden. Das Vakuumieren von Speisen im Beutel ist zudem die Vorbereitung für Vacuisine – das gradgenaue Sous-vide-Garen im Combi-Steamer. Vakuumverpackte Lebensmittel können auch schonend im Wasserbad gegart werden.

#### Vier Stufen

Im Gegensatz zu den meisten freistehenden Geräten wird bei dieser Vakuumierschublade die Luft aus der ganzen Kammer entfernt. Dadurch können auch Flüssigkeiten wie Suppen und Saucen sowie Lebensmittel mit einem hohen Flüssigkeitsanteil vakuumiert werden.

Das Gerät bietet vier unterschiedliche Stufen: Stufe O für das Vakuumieren von Beuteln mit geringerem Unter-Druck. Stufe 1 für druckempfindliche Lebensmittel wie Beeren, Suppen, Saucen und Fleisch mit viel Marinade. Stufe 2 für weniger empfindliche Lebensmittel wie Früchte und Paprikas. Stufe 3 für druckunempfindliche Lebensmittel wie Fleisch, Karotten und Hartkäse.

## Mögliche Gerätekombinationen

Für alle Bedürfnisse: Je nach Nischenhöhe können Sie Ihr Gerät perfekt mit der passenden Schublade kombinieren.



Combair V6000 60 Wärmeschublade V4000 31



CombiSteamer V6000 45 CombiSteamer V6000 45

CoffeeCenter V6000 45 Wärmeschublade V4000 31 Vakuumschublade V6000 14



CombairSteamer V6000 60 Wärmeschublade V4000 28



Vakuumschublade V6000 14

#### Vakuumschubladen - Excellence Line



Spiegelglas Schwarz



Spiegelglas Platinum





Spiegelglas Pearl

#### Vakuumschublade V6000 14

Für einfaches, sauberes und schnelles Vakuumieren und in Kombination mit dem Combi-Steamer perfekt vorbereitet für Vacuisine.

#### Betriebsarten















#### Bedienung und Anzeige

- Vakuumierstufen 4
- Vakuumierstufen bei externem Vakuumieren 3
- Geeignet für Flüssigkeiten
- Stabiler Teleskop-Vollauszug
- Push/Pull
- TouchControl
- Edelstahl Innenraum
- Beutelabstützung
- Innenabmessung (H × B × T):  $95 \times 350 \times 285 \, \text{mm}$
- Vakuumbeutel enthalten:
   50 Beutel zu 180 x 280 mm
   50 Beutel zu 240 x 350 mm

#### Geräteinformationen

 Maße (H × B × T)
 142 × 596 × 547 mm

 Anschluss
 220 – 240 V~
 320 W
 10 A

Ausführung	Artikelnummer
Spiegelglas Schwarz	<b>36004</b> 00003
Spiegelglas Platinum	<b>36004</b> 00004
Spiegelglas Pearl	<b>36004</b> 00005
Vollintegrierbar	<b>36005</b> 00001

#### Wärmeschubladen - Excellence Line



Spiegelglas Schwarz



Spiegelglas Platinum



Spiegelglas Schwarz



Spiegelglas Platinum



#### Wärmeschublade V4000 31

Eine geräumige und vielfältige Schublade zum Warmhalten und Tellerwärmen.

#### Betriebsarten

























#### Wärmeschublade V4000 28

Eine geräumige und vielfältige Schublade zum Warmhalten und Tellerwärmen.

#### Betriebsarten

















#### **Bedienung und Anzeige**

- Push/Pull
- TouchControl
- Edelstahl Innenraum
- Fassungsvermögen Menügeschirr 20
- Fassungsvermögen Teller 40 (Ø 27cm)
- Elektronischer Temperaturregler
- Anzahl Temperaturstufen 6
- Boden mit Glasheizplatte
- Indoor Light
- Sabbat-Modus
- FunctionLight
- Mit Gitterrost für eine zweite Ebene
- Innenabmessung (H × B × T): 265 x 515 x 457 mm
- Temperaturbereich 30-80 °C

#### **Bedienung und Anzeige**

- Push/Pull
- TouchControl
- Edelstahl Innenraum
- Fassungsvermögen Menügeschirr 20
- Fassungsvermögen Teller 40 (Ø 27cm)
- Elektronischer Temperaturregler
- Anzahl Temperaturstufen 6
- Boden mit Glasheizplatte
- Indoor Light
- Sabbat-Modus
- FunctionLight
- Mit Gitterrost für eine zweite Ebene
- Innenabmessung (H × B × T): 236 x 515 x 457 mm
- Temperaturbereich 30-80 °C

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$  $310 \times 596 \times 547 \,\text{mm}$ 220-240V~ Anschluss

810 W 10 A

#### Geräteinformationen

281 × 596 × 547 mm Maße  $(H \times B \times T)$ Anschluss

220-240V~ 810 W 10 A

Ausführung	Artikelnummer
Spiegelglas Schwarz	<b>34031</b> 00002
Spiegelglas Platinum	<b>34031</b> 00003

Ausführung	Artikelnummer		
Spiegelglas Schwarz	<b>34030</b> 00002		
Spiegelglas Platinum	<b>34030</b> 00003		



Spiegelglas Schwarz



Spiegelglas Platinum



Spiegelglas Pearl

Spiegelglas Schwarz

Spiegelglas Platinum



#### Wärmeschublade V4000 22

Eine Schublade zum Warmhalten und Tellerwärmen in der Höhe 220 mm.

#### Betriebsarten

























Betriebsarten



Wärmeschublade V4000 14

ist auch als vollintegrierte Variante erhältlich.

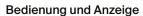


Die beliebte Wärmeschublade als Ergänzung zum CombiSteamer









- Push/Pull
- TouchControl
- Edelstahl Innenraum
- Fassungsvermögen Menügeschirr 15
- Fassungsvermögen Teller 30 (Ø 27cm)
- Elektronischer Temperaturregler
- Anzahl Temperaturstufen 6
- Boden mit Glasheizplatte
- Indoor Light
- Sabbat-Modus
- FunctionLight
- Innenabmessung (H  $\times$  B  $\times$  T): 174  $\times$  515  $\times$  457 mm
- Temperaturbereich 30-80 °C

#### **Bedienung und Anzeige**

- Push/Pull
- TouchControl
- Edelstahl Innenraum
- Fassungsvermögen Menügeschirr 6
- Fassungsvermögen Teller 14 (Ø 27cm)
- Elektronischer Temperaturregler
- Anzahl Temperaturstufen 6 - Boden mit Glasheizplatte
- Indoor Light
- Sabbat-Modus
- FunctionLight
- Innenabmessung (H × B × T): 98x515x457 mm
- Temperaturbereich 30-80 °C

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$  $218 \times 596 \times 547 \,\mathrm{mm}$ Anschluss 220-240V~ 810 W

10 A		

#### Geräteinformationen

 $142 \times 596 \times 547 \,\text{mm}$ Maße  $(H \times B \times T)$ Anschluss 220-240V~ 810 W 10 A

Ausführung	Artikelnummer
Spiegelglas Schwarz	<b>34029</b> 00002
Spiegelglas Platinum	<b>34029</b> 00003

Ausführung	Artikelnummer
Spiegelglas Schwarz	<b>34026</b> 00003
Spiegelglas Platinum	<b>34026</b> 00004
Spiegelglas Pearl	<b>34026</b> 00005
Vollintegrierbar	<b>34027</b> 00001

### Systemschubladen - Excellence Line



Spiegelglas Schwarz





Spiegelglas Platinum

#### Systemschublade V2000 14

Eine praktische Schublade zum Verstauen von Blechen und Backutensilien. Ihr Design harmoniert perfekt mit den übrigen Geräten der Excellence Line.

#### Betriebsarten



#### Bedienung und Anzeige

- Push/Pull
- Stabiler Teleskop-Vollauszug
- Innenabmessung (H  $\times$  B  $\times$  T): 130  $\times$  510  $\times$  485 mm

#### Geräteinformationen

Maße ( $\mathbf{H} \times \mathbf{B} \times \mathbf{T}$ ) 142 × 596 × 560 mm

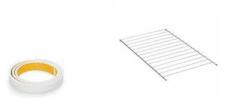
Ausführung	Artikelnummer
Spiegelglas Schwarz	<b>35005</b> 00002
Spiegelglas Platinum	<b>35005</b> 00003

## Ausstattung und Zubehör - Excellence Line Vakuumier- und Wärmeschubladen

Bes	chreibung	ArtNr.	Vakuumschublade V60	Wärmeschublade V40	Wärmeschublade V40
1	Vakuumierbeutel, 50 Stk., 180 × 280 mm (BPA-frei)	1012506	<b>(</b> 1)		
2	Vakuumierbeutel, 50 Stk., 240 × 350 mm (BPA-frei)	1012507	<b>(</b> 1)		
3	Dichtungspads für Vacuisine mit Gargutsensor, 1 Rolle à 100 cm	1029496	•		
4	Gitterrost für Wärmeschubladen 283 und 312	1045990		<b>(</b> 1)	<b>(</b> 1)
5	Broschüre Vacuisine – inspirierende Rezepte von Spitzenköchen und alles Wissenswerte rund um Vacuisine (Sous-vide-Garen)	1029752	•		

<sup>■ (</sup>Anzahl) im Lieferumfang enthalten • mit Gerät kompatibel







1/2

4

<sup>\*</sup> Zuzüglich Versandkosten bei separater Bestellung unter € 150 exklusive MwSt.



## Mikrowelle

Vielseitiger Allrounder zum Auftauen, Aufwärmen und Zubereiten von Speisen.

## Multitalent für individuelle Ansprüche

#### Vielfältig

Ob ein Multitalent mit Kombinationsbetrieb oder eine Mikrowelle, welche die klassischen Funktionen wie das Aufwärmen von Speisen und Flüssigkeiten anbietet – unser Sortiment erfüllt individuelle Ansprüche.

#### Individuell

Egal ob Gratin zubereiten oder eine runde Pizza mit besonders dünnem Boden backen: Die Kombi-Mikrowelle bietet für viele Gerichte eine optimale Betriebsart.

#### Ästhetisch

Die Kombi-Mikrowelle der Excellence Line besticht durch ein puristisches Design, das sich in den beiden Spiegelglasfarben Schwarz oder Platinum nahtlos in die Küche integriert.





## Eine neue Generation der Mikrowelle

Dank diverser Betriebsarten lassen sich Gerichte in der Mikrowelle vielseitig und professionell zubereiten. Unsere neuen Geräte sind mit ihrem Kombibetrieb wahre Multitalente.



#### **PizzaPlus**

Der emaillierte Drehteller hilft bei der gleichmässigen Verteilung der Unterhitze und sorgt für besonders knusprige Pizza- und Wähenböden.



#### Heissluft

Das Backen von Brötchen und kleinem Blätterteiggebäck gelingt ganz einfach. Im Kombibetrieb mit Mikrowelle lassen sich Gerichte noch schneller zubereiten.



#### Grill-Heissluft mit Mikrowelle

Diese Kombination verleiht dem Gargut wie Lasagne oder Auflauf innert kurzer Zeit eine schöne goldbraune Oberfläche.



#### EasyCook

EasyCook bietet Einstellhilfen für rund 100 Lebensmittel. Das Gerät schlägt die optimalen Garmethoden für das gewünschte Lebensmittel vor.



#### Erhitzen und Aufwärmen

Dieses Programm eignet sich für das schnelle und einfache Erwärmen von Speisen und Flüssigkeiten.



#### Favoriten

Mit dieser Funktion lassen sich Lieblingsprogramme speichern – für ein bequemes und schnelles Starten auf Knopfdruck.

### Produktvergleich – Excellence Line

CombiMiwell V4000

	Katalogseite	82
Ausführungen		
Einbau im Hochschrank		•
Spiegelglas Schwarz   Platinum		•   •
Beleuchtung (LED)		•
Garraumvolumen (I)		44
Mikrowellenleistung max. (W)		900
Mikrowellenstufen		17
Grill (W)		1750
Unterhitze (W)		600
Heissluft (W)		1750
Drehteller in cm (Material)		36,3 (Email)
Exklusivitäten von V-ZUG		
Vollfarbiges Grafikdisplay		•
Touchscreen mit CircleSlider		•
Personalisierbares Display		•
EasyCook		•
V-ZUG-Home		•
Funktionen, Automatiken, Kombibetrieb-Anwendunge	en	
Mikrowelle		•
Heissluft		•
PizzaPlus		•
Heissluft-Mikrowelle   PizzaPlus-Mikrowelle		•   •
Grill		•
Grill-Umluft   Grill-Mikrowelle   Grill-Umluft mit Mikrowelle		• • •
Favoriten		•
Eigene Rezepte		•
Auftauen		•
Erhitzen und Aufwärmen		•
Wellness		•
Bedienung und Anzeige		
Uhrzeit   Timer		• •
Einschaltdauer		•
Ausschaltzeit		•
Anzeige Sprachen		16
Kindersicherung		•

<sup>• =</sup> vorhanden







#### CombiMiwell V4000 45

Ein leistungsstarkes Kombi-Mikrowellengerät mit zahlreichen Anwendungen. Der CircleSlider sorgt für eine besonders intuitive Bedienung.

#### Ausstattung



































### Bedienung und Anzeige

- EasyCook
- Anzahl Sprachen in der Anzeige 22
- Touchscreen mit CircleSlider
- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Türanschlag untenNennleistung Mikrowelle 900 W
- Nennleistung Grill 1750 W

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$ 454 × 597 × 566 mm

**Anschluss** 220-240V~ 3600W 16 A

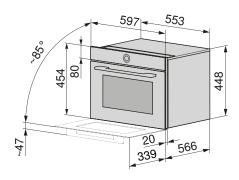
#### Ausführung Artikelnummer Spiegelglas Schwarz **24025**00008 Spiegelglas Platinum 2402500009

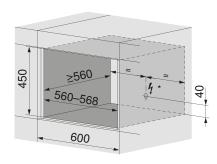
#### Mass-Skizzen - Excellence Line

#### CombiMiwell V4000 45

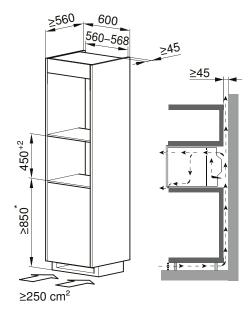
Mindesteinbauhöhe: Abstand 850 mm vom Boden bis zur Unterkante der Mikrowelle einhalten. Gültig für Artikelnummer

**24025**00003 **24025**00004





\* Steckdose hinter den Geräten nur möglich, wenn die Nischentiefe um 30mm erhöht wird.





### Ausstattung und Zubehör – Excellence Line

Ве	schreibung	ArtNr.	CombiMiwell V4(
1	Tellerabdeckhaube	1134632	•
2	Winkelset 60	K50572	•
3	Montageblech Set	K34527	•
4	Kuchenblech rund, mit TopClean, Ø 24 cm	K34528	•
5	Kuchenblech rund, mit TopClean, Ø 29 cm	K34529	•

■ (Anzahl) im Lieferumfang enthalten
 ● mit Gerät kompatibel
 Zuzüglich Versandkosten bei separater Bestellung unter € 150 exklusive MwSt.







## Coffee-Center

Ob Ristretto, Espresso, Cappuccino, Caffè Latte oder Flat White – die vollautomatischen Kaffeemaschinen bieten für jeden Geschmack den perfekt gebrühten Kaffee.

## Höchster Kaffeegenuss auf Knopfdruck

Das CoffeeCenter V6000 45 begeistert Hobby-Baristas mit einem hochwertigen Mahlwerk und dem perfekten Druck beim Brühvorgang. Fünf voreinstellbare Kaffeestärken von extra mild bis sehr kräftig und fünf Tassengrößen ermöglichen eine individuelle Zubereitung. Die Kaffeetemperatur lässt sich ebenfalls individuell einstellen. Es können bis zu sechs Benutzerprofile gespeichert und auf Knopfdruck abgerufen werden, damit jedes Haushaltsmitglied Kaffee nach seinen Vorlieben brühen kann.

#### Neues Design, intuitive Bedienung

Das Design des Coffee-Centers ist auf die Excellence Line abgestimmt und kann nahtlos mit allen Geräten dieser neuen Generation, darunter Backöfen, Dampfgarer und Weinkühler, kombiniert werden. Das Coffee-Center ist mit schwarzem oder platinfarbigem Spiegelglas erhältlich. Schwarz ist der zeitlose Klassiker, während sich Platinum harmonisch in helle Küchen integrieren lässt. Ein intuitives Vollgrafikdisplay vereinfacht die Bedienung. Von Ristretto, Espresso, Espresso Macchiato, Doppio, Cappuccino, Flat White, Caffè Latte, Latte Macchiato bis zu aktuellen Trends wie Long Coffee bietet das Coffee-Center für jeden Geschmack den perfekt aufgebrühten Kaffee. Alle Spezialitäten lassen sich in Stärke und Größe individualisieren und als Favorit speichern.

#### Schaumkrone in drei Varianten

Der integrierte Milchschäumer bereitet den Schaum automatisch in drei Stufen zu – für Cappuccino, Latte Macchiato oder Caffè Latte. Der Thermo-Milchbehälter des Coffee-Centers ist doppelwandig und hält die Milch lange frisch. Alternativ kann er entnommen und im Kühlschrank gelagert werden.

#### **Automatisches Reinigungsprogramm**

Ein automatisches Reinigungs- und Entkalkungsprogramm hält das Coffee-Center ohne manuelles Eingreifen sauber. Der Innenbehälter des Thermo-Milchbehälters ist spülmaschinenfest. Durch das Drehen des Knopfes an dem Thermo-Milchbehälters führt die Maschine automatisch eine Selbstreinigung der Milchschaumleitung durch.





#### Coffee-Center - Excellence Line





Spiegelglas Platinum



Spiegelglas Schwarz

#### CoffeeCenter V6000 45

Das moderne Coffee-Center integriert sich perfekt in die Küche und bietet personalisierten Kaffeegenuss.

#### Betriebsarten

















#### **Bedienung und Anzeige**

- Vollfarbiges Grafikdisplay
  - Ristretto
  - Doppio
  - Long
  - Americano
  - Espresso macchiato
  - Flat white
- TouchControl
- Benutzerprofile 6
- Teleskopschienen soft closing/-opening
- Einstellbare Mahlgrad-Stufen 13
- Programmierbare Brühtemperatur
- Integriertes Reinigungsprogramm
- Automatisches Entkalkungsprogramm
- Wasserbehälter 2,31
- Kapazität Bohnenbehälter 350 g
- Kapazität Tresterbehälter 14
- Beleuchtung LED
- Wähltaste Pulver/Bohnen
- Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf (85-140mm)

#### Geräteinformationen

Spiegelglas Platinum

Maße ( $H \times B \times T$ ) Anschluss  $454\times596\times480\,\text{mm}$ 

220-240V~

1350 W

10 A

**25005**00005

A Energieeffizienz

64 kWh/a

Ausführung	Artikelnummer
Spiegelglas Schwarz	<b>25005</b> 00003

Coffee-Center



## Zubehör - Excellence Line Coffee-Center

offee-Center V6000 45

Ве	eschreibung	ArtNr.	Sof
1	EcoDecalk Mini, 2 × 100 ml	1058960	•
2	Wasserfilter für Coffee-Center	1091437	•

• mit Gerät kompatibel

Zuzüglich Versandkosten bei separater Bestellung unter  $\mathop{\in}$  150 exklusive MwSt.









## Kochfelder

Unsere Kochfelder vereinen innovative Technologien für maximale Kochgeschwindigkeit mit Präzision und Leichtigkeit und zeichnen sich durch ihr schlichtes Design mit eleganten Linien aus.

## Ein Kochfeld für jeden Anspruch

Unser neues Sortiment bietet für jeden Anspruch ein geeignetes Kochfeld. Ob modernes Induktionskochfeld oder unser FullFlex-Modell – alle Kochfelder sind intuitiv bedienbar und werden den höchsten ästhetischen Anforderungen gerecht.

Wir haben unser Kochfeldsortiment neu strukturiert und konzentrieren uns auf die erfolgreichsten Modelle. Ein standardisiertes Benennungssystem, das für alle unsere Kochfelder gilt, vereinfacht die Auswahl des richtigen Produkts.

#### CookTop

#### Induktion

Durch die direkte Energieübertragung auf den Pfannenboden erhitzen sich Speisen auf Induktionskochfeldern in Rekordzeit, aber mit minimalem Energieaufwand. Ein Liter Wasser wird in etwa zwei Minuten zum Sieden gebracht, was bis zu 30 % Energie spart. Die Wärme wird nur am Pfannenboden erzeugt, nicht aber am Glas des Kochfelds. So brennt kaum etwas an, und das Kochfeld kann jederzeit mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Zudem ist die Verbrennungsgefahr für Kinderhände gering.

#### **FullFlex**

Wer noch mehr Flexibilität wünscht, wird vom FullFlex-Induktionskochfeld profitieren.
Hier sind gar keine Kochzonen mehr vorgegeben.
Es erkennt dank modernster Induktoren (48
Stück bei der 90-cm-Ausführung, 32 Stück bei 70 cm) automatisch Position und Größe des Kochgeschirrs. So können bis zu sechs Töpfe und Pfannen (bei 90 cm) beliebig auf der Glasfläche verteilt werden. Die Steuerung erfolgt komfortabel

über ein großes Farbdisplay mit einfachen, intuitiven Bedienelementen. Die intelligenten Funktionen des Geräts vereinfachen den Alltag und sorgen für ein einzigartiges kulinarisches Erlebnis. Mit AutoPowerPlus lässt sich Wasser schnell und ohne Überkochen erhitzen. Der ProfiModus passt die Leistungsstufe automatisch an, wenn das Kochgeschirr an eine andere Stelle geschoben wird. Die Warmhaltefunktion eignet sich ideal zum Aufwärmen bereits gegarter Speisen, etwa dem Risotto vom Vortag oder von Fertiggerichten. Die mit dem Kochfeld gelieferte Teppan-Yaki-Platte ermöglicht das Garen von Lebensmitteln im eigenen Saft und mit ihrer natürlichen Feuchtigkeit. Dazu wird die Platte einfach auf dem FullFlex-Kochfeld platziert und von diesem automatisch erkannt. Zum gleichzeitigen Garen von Fleisch und Gemüse lässt sie sich sogar in zwei unterschiedliche Temperaturzonen einteilen.

#### CombiCookTop

Das CombiCookTop-Sortiment (ehemals Fusion) umfasst Induktionskochfelder, bei denen eine Dunstabzugshaube im Glas des Kochfelds integriert ist. Dämpfe werden genau dort abgesaugt, wo sie entstehen. Die beiden Kochzonen des CombiCookTop V4000 (ZoneFlex Induktion) erkennen automatisch die Größe und Position von Töpfen. Die Bedienung über das Touchscreen-Grafikdisplay ist intuitiv.



# Induktion: von festen Zonen bis maximaler Flexibilität

Die moderne Induktionstechnik ist so vielfältig wie die Anforderungen an Kochfelder. Mit der neuen ZoneFlex Induktionstechnologie schließen wir die Lücke zwischen festen Zonen und vollflächigem Kochen.

#### Standard Induktion: feste Kochzonen

Bei einem herkömmlichen Kochfeld bestimmt die Induktionsspule die Position der Kochzonen. Die runden Kochzonen können sich bis zum maximalen Durchmesser dem Topfdurchmesser anpassen. Die serienmäßigen Induktionskochfelder sind robust, bieten eine gute Wärmeverteilung und sind einfach zu bedienen.

#### MaxiFlex: Teilflexibilität mit manueller Überbrückungsfunktion

Etwas mehr Flexibilität bieten unsere Induktionskochfelder mit MaxiFlex. Ihre Kochzonen passen sich bis zum maximalen Durchmesser der Topfgröße an. Zwei Spulen gleichzeitig können auf einer vertikalen Ebene manuell verbunden werden, um eine Brücke zu bilden. Die enge Nähe der Spulen ermöglicht eine verbesserte Wärmeübertragung.

## ZoneFlex: hohe Flexibilität mit smarter Brückenfunktion

Die neue ZoneFlex-Induktionstechnologie gibt Ihnen eine neue Flexibilität beim Kochen. Jede Kochzone ist mit vier ZoneFlex-Induktionsspulen ausgestattet. Diese erkennen automatisch die Pfannengröße und -position und verbinden sich ohne manuelle Eingriffe zu einer Brücke. So kann die Kochzone als eine große Fläche für einen Auflauf oder wie gewohnt für zwei Töpfe genutzt werden. Die Pfannen können innerhalb

der Kochzone beliebig verschoben werden, ohne dass die voreingestellte Leistungsstufe verloren geht. Diese Memory-Funktion und die automatische Zuordnung der aktuellen Induktorenkombination zum Schieberegler erleichtern die Bedienung des Kochfelds. Sie können die Belegung der Induktivitäten jederzeit manuell anpassen. Die optimierte Hitzeverteilung beschleunigt den Garvorgang im Vergleich zu einem festen Kochfeld und die Speisen werden noch gleichmäßiger gebräunt. Flexibles Zonenkochen ist mit unseren neuen Geräten CookTop V4000 und CombiCookTop V4000 möglich.

## FullFlex: maximale Flexibilität in Größe und Position

Wer noch mehr Flexibilität wünscht, greift zum FullFlex Induktionskochfeld. Dieser hat keine vordefinierten Kochzonen. Stattdessen können bis zu 48 hochmoderne Induktoren automatisch Position und Größe des verwendeten Kochgeschirrs erkennen. Das bedeutet, dass Sie mit bis zu sechs Pfannen gleichzeitig kochen können. Dank der Speicherfunktion können Sie sie verschieben, ohne ihre Einstellungen zu verlieren. Die neuen FullFlex-Induktionskochfelder werden über einen vollfarbigen grafischen Touchscreen gesteuert, der alle benötigten Informationen übersichtlich anzeigt.

# Kreatives, flexibles Kochen, raffinierte Ästhetik

Der neue CookTop V4000 mit ZoneFlex Induktionstechnologie definiert die Flexibilität von Kochzonen neu. Mit seiner neuen Multi-Slider-Steuerung erfüllt er höchste Designansprüche und bietet eine intuitive Bedienung.

#### **Flexibel**

Der neue CookTop V4000 ist mit zwei flexiblen Kochzonen ausgestattet. Mit ihrer innovativen ZoneFlex-Induktionstechnologie passen sich die Kochzonen intelligent an Größe und Position des Kochgeschirrs an. Die Brückenfunktion wird automatisch aktiviert und Töpfe können innerhalb der Kochzone beliebig verschoben werden, ohne dass die voreingestellte Leistungsstufe verloren geht. ZoneFlex ermöglicht ein schnelleres und gleichmäßigeres Garen mit mehr nutzbarem Platz. Auf den beiden Zonen kann Kochgeschirr jeder Größe platziert werden, vom kleinen Topf bis zum großen Bräter.

#### Minimalistisch

Minimaler Bedruck auf der Glaskeramik-Oberfläche und zwei Multi-Slider, die nur bei Bedarf leuchten – der CookTop V4000 schafft eine neuartige Eleganz und fügt sich nahtlos in das gesamte Küchendesign ein. Die Multi-Slider-Bedienelemente zeigen klar und übersichtlich nur die Segmente an, die basierend auf der Kochgeschirr-Position aktiv sind. Im ausgeschalteten Zustand sind nur der Ein-/Ausschalter, dezente Hilfslinien und das V-ZUG Logo sichtbar.

#### Leistungsstark

Mit einer Leistung von jeweils bis zu 3.700 Watt sorgen die zwei Zonen des Kochfelds für schnelle Kochergebnisse. Dank hochwertiger Induktionstechnologie benötigt der CookTop V4000 weniger Energie als ein herkömmliches Kochfeld. Seine **OptiGlas**-Oberfläche schützt das Cerankochfeld, da Kratzer weniger schnell entstehen können. Das Gerät verfügt außerdem über die OptiLink-Funktion und passt die Leistung der Dunstabzugshaube bei entsprechender Dunstabzugshaube automatisch an Ihre Kochaktivitäten an. Es ist in den Breiten 60 cm und 80 cm erhältlich.

## Designvarianten

Die Kochfelder sind in der Designvariante DualDesign erhältlich. Kochfelder mit OptiGlas sind besonders robust.

#### DualDesign: gleichermaßen filigran wie praktisch

Diverse Kochfelder sind in der Designvariante DualDesign erhältlich. Dies bedeutet, dass das Kochfeld flächenbündig oder aufliegend eingebaut werden kann. Die aufliegende Version verfügt über eine robuste Glaskante mit filigraner Ausstrahlung. Die flächenbündige Version lässt sich hingegen in jede Arbeitsplatte integrieren, ohne das Erscheinungsbild zu unterbrechen. Mit einer Geräteausführung sind somit zwei Einbauarten möglich.

#### **OptiGlas**

Schön im Design und besonders robust – das zeichnet die Kochfelder mit OptiGlas aus. Dank der außergewöhnlich harten Beschichtung ist das Kochfeld kratzfester und sieht länger wie neu aus als herkömmliche Kochfelder. Mit ihrem Spiegelglas-Design passen die Geräte dieser Linie perfekt zu anderen Küchengeräten. OptiGlas ist bei ausgewählten Kochfeldern aus dem Standardsortiment erhältlich.



DualDesign (aufliegender Einbau)



DualDesign (flächenbündiger Einbau)

# Präzise Steuerung: vom Single-Slider bis zum neuen Multi-Slider

Nachdem Sie einen geeigneten Kochfeldtyp ausgewählt haben, müssen Sie die Art der Bedienelemente, das Design und die Installationsvariante auswählen

Bei Kochfeldern mit ZoneFlex basiert die neuartige Multi-Slider-Steuerung auf Lichtelementen, die nur beim Einschalten des Gerätes leuchten. Die übersichtlichen Anzeigeelemente und eindeutigen Informationen zu den aktuell aktiven Kochzonen erleichtern die Bedienung.

FullFlex-Kochfelder verfügen über ein vollfarbiges Display. Das übersichtliche Display mit seiner Slider Bedienung und Symbolen ermöglicht es Ihnen, sofort zu erkennen, was beim Kochen los ist. Es ist einfach und intuitiv zu bedienen. Stand-alone-Kochfelder werden direkt vom Gerät aus bedient und sind mit einem Einfach-Slider- oder Multi-Slider-Regler ausgestattet. Mit der Einfach-Slider-Bedienung müssen Sie zuerst die Kochzone auswählen. Mit dem Multi-Slider gibt es einen separaten Bedienbereich zur direkten Steuerung jeder Kochzone.



ZoneFlex



Multislider



Touchdisplay



Einfach-Slider



Vollfarbiges Touchdisplay

# **Produktvergleich - Excellence Line Kochfelder Induktion**

Breite in cm	CookTop V6000 i906 FullFlex	© CookTop V6000 i905	CookTop V4000 i904	CombiCookTop V4000 i804	CombiCookTop V2000 i804	6 CookTop V4000 i804	CookTop V2000 i804	CookTop V6000 i705 C FullFlex	
Seite im Prospekt	98	99	99	100	100	101	101	98	_
Ausführungen									
DualDesign (aufliegend oder flächenbündig)	•	•	•	•	•	•	•	•	_
OptiGlas		•		•		•	•		
Einstellungen								_	_
Anzahl Kochzonen	6	5	4	4	4	4	4	5	
Anzahl PowerPlus-Kochzonen	6	5	4	4	4	4	4	5	
Brückenfunktion -		•		•		•	•		
Memory Funktion	•			•		•		•	
Automatische Topferkennung	•			•		•		•	
Bedienung und Pflege									_
Multi-Slider/Direktwahl		•	•			•			
Einfach-Slider	•			•	•		•	•	
TFT-Farbdisplay	•							•	
Touch-Grafikdisplay				•	•				
Grafikdisplay							•		
V-ZUG-Home	•							•	
OptiLink		•		•	•	•			
Timer	•	•	•	•	•	•	•	•	
Abschaltautomatik	•	•	•	•	•	•	•	•	
Pausentaste	•	•	•	•	•	•	•	•	
Ankochautomatik		•	•	•	•	•	•	•	
Simmerfunktion	•	•	•	•	•	•	•	•	
Wischschutztaste	•	•	•	•	•	•	•	•	
Wiederherstellfunktion	•	•	•	•	•	•	•	•	
Große Kochzonenabstände		•	•	•	•	•	•		
Warmhaltestufe	•	•	•	•	•	•	•	•	
Schnelle Reaktionszeit	•	•	•	•	•	•	•	•	
Kindersicherung	•	•	•	•	•	•	•	•	_

CookTop V4000 i604 Zoneflex	O CookTop V4000 i604	CookTop Teppan Yaki i40	CookTop V4000 i402	& CookTop V4000 i302
102	102	103	104	104
•	•	•	•	•
•	•			
		_		
4	4	2	2	2
4	4		2	2
•	•	•	•	•
•	•			
•	•			
•	•	•	•	•
	•		•	
•	•		•	
			•	
•	•		•	
•	•		•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•











#### CookTop V6000 i906 FullFlex

Das hochflexible Kochfeld ist in schwarz erhältlich und mit V-ZUG-Home über WLAN vernetzungsfähig.

#### CookTop V6000 i705 FullFlex

Das hochflexible Kochfeld ist in schwarz erhältlich und mit V-ZUG-Home über WLAN vernetzungsfähig.

#### Betriebsarten

î



#### Betriebsarten

AUTO

٥٥



#### Bedienung und Anzeige

- Max. Leistung 11100 W
- Flexible Kochfläche
- Max. Anzahl Kochgeschirre 6
- Topfbodenerkennung ab 10 cm
- Schwarzglas
- Leistungsstufen 18
- Sicherheitspaket
- Vollfarbiges Grafikdisplay mit Touch-Steuerung
- Einfach-Slider
- Schnittstelle WLAN für den Anschluss an die V-ZUG Home App
- Im Lieferumfang enthalten: Teppan-Yaki Platte (siehe Foto Zubehör)

#### Bedienung und Anzeige

- Max. Leistung 7400 W
- Flexible Kochfläche
- Max. Anzahl Kochgeschirre 5
- Topfbodenerkennung ab 10 cm
- Schwarzglas
- Leistungsstufen 18

Geräteinformationen

- Sicherheitspaket
- Vollfarbiges Grafikdisplay mit Touch-Steuerung
- Einfach-Slider
- Schnittstelle WLAN für den Anschluss an die V-ZUG Home App
- Im Lieferumfang enthalten: Teppan-Yaki Platte (siehe Foto Zubehör)

#### Geräteinformationen

Maße (B×T)	897 × 501 mm/R	1,5	
Anschluss	400 V 3N~	11100 W	16 A
	400 V 2N~	7400 W	16 A
	3 x 230 V~	7400 W	16 Δ

Maße (B × T) Anschluss	691 × 501 mm/R1,5 400 V 2N~ 3 × 230 V~ 230 V~	7400 W 7400 W 7400 W	16 A 16 A 32 A	
	200 .		0271	

Ausführung	Artikelnummer
Breitennorm 90 cm	
DualDesign	<b>31134</b> 00003

Ausführung	Artikelnummer
Breitennorm 70 cm	
DualDesign	<b>31132</b> 00003

Luftleitblech Art.Nr. H61085 - nicht im Lieferumfang enthalten. Für Einbau zwingend erforderlich.









#### CookTop V6000 i905

Ein absolutes MaxiFlex Power-Kochfeld mit einfacher Direktwahl-Bedienung und OptiLink.

#### Betriebsarten

























#### Bedienung und Anzeige

- Max. Leistung pro Kochzone 3700 W
- Kochzonen 5
- Mit einer Kochzone 28 cm
- Topfbodenerkennung 10 22 cm
- OptiGlas
- Leistungsstufen 9
- Sicherheitspaket
- Digitalanzeige
- Multi-Slider/Direktwahl
- OptiLink
- Verbindung von Kochzonen möglich

#### CookTop V4000 i904

Ein leistungsstarkes Panorama-Kochfeld mit Multi-Slider-Bedienung - ästhetisch und praktisch zugleich.

#### Betriebsarten





Ū,













#### Bedienung und Anzeige

- Max. Leistung pro Kochzone: vorne 3000 W, hinten 3700 W
- Kochzonen 4
- Topfbodenerkennung 10 22 cm
- BlackDesign
- Leistungsstufen 9
- Sicherheitspaket
- Digitalanzeige
- Multi-Slider/Direktwahl

#### Geräteinformationen

Maße (B x T)  $897 \times 501 \,\text{mm/R1,5}$ **Anschluss** 11100 W 16A 400 V 3N~ 3×230 V~ 7400W 16A

Ausführung	Artikelnummer
Breitennorm 90 cm, OptiGlas	
DualDesign	<b>31114</b> 00008

#### Geräteinformationen

Maße (B x T)  $880 \times 380 \, \text{mm/R1,5}$ Anschluss 7400 W 400 V 2N~ 16A 3×230 V~ 7400 W 16A 7400 W 230 V~ 32 A

Ausführung	Artikelnummer
Breitennorm 90 cm	
DualDesign	<b>31142</b> 00001









#### CombiCookTop V4000 i804 ZoneFlex

Das Kochfeld mit integriertem Dunstabzug bietet maximale Flexibilität beim Kochen und Freiheit bei der Planung und der Gestaltung der Küche.

#### Betriebsarten Kochfeld



#### Betriebsarten Lüften



#### Ausstattung

- Max. Leistung pro Kochzone 3700 W
- ZoneFlex mit Brückenfunktion
- Kochzonen 4
- Topfbodenerkennung ab 10 cm
- Leistungsstufen 9+i
- Grafikdisplay Touch
- Einfach-Slider
- OptiLink
- Anschluss für Fensterkontaktschalter
- Fettfilterkassette Aufnahmekapazität für Flüssigkeit 175 ml
- Auffangwanne mit Aufnahmekapazität für Flüssigkeit 350 ml
- Spülmaschinenfeste Fettfilterkassette
- Abluftleistung max. / Intensivstufe: 526 / 605 m<sup>3</sup>/h
- Geräuschwerte Abluft max./ Intensivstufe 66 / 70 dB(A)

#### Geräteinformationen

Teleskopanschluss lang

siehe Seite 150

Maße (B×T)	761 × 501 mm/R1,	5	
Anschluss	400 V 2N~	7400 W	16A
	3 x 230 V~	7400 W	16A
	230 V~	7400 W	32A



Ausführung	Artikelnummer		
Breitennorm 80 cm, OptiGlas			
DualDesign	<b>31096</b> 00001		
Extras für Umluftbetrieb			
Longlife-Plus-Aktivkohlefilter	1155757		
Sonderzubehör für den ungeführten Umluftbetrieb			
Teleskopanschluss kurz	1157471		

Weiteres Sonderzubehör für Abluft- oder Umluftbetrieb

1157472

#### CombiCookTop V2000 i804

Das Kochfeld mit integriertem Dunstabzug vereint puristisches Design mit intuitiver Bedienung.

#### Betriebsarten Kochfeld



#### Betriebsarten Lüften



#### Ausstattung

- Kochfeldleistung mit PowerPlus 2 × 3000 W, 1 × 3500 W, 1 × 3700 W
- Kochzonen 4
- Topfbodenerkennung 10 22 cm
- BlackDesign
- Leistungsstufen 9+i
- Grafikdisplay Touch
- Einfach-Slider
- OptiLink
- Anschluss für Fensterkontaktschalter
- Fettfilterkassette Aufnahmekapazität für Flüssigkeit 175 ml
- Auffangwanne mit Aufnahmekapazität für Flüssigkeit 350 ml
- Spülmaschinenfeste Fettfilterkassette
- Abluftleistung max. / Intensivstufe: 526 / 605 m<sup>3</sup>/h
- Geräuschwerte Abluft max./ Intensivstufe 66 / 70 dB(A)

#### Geräteinformationen

Maße (B x T)	761 × 501 mm/R1,5		
Anschluss	400 V 2N~	7400 W	16A
	3 x 230 V~	7400 W	16A
	230 V~	7400 W	32A



A thergie- effizienz		
Ausführung	Artikelnummer	
Breitennorm 80 cm		
DualDesign	<b>31095</b> 00001	
Extras für Umluftbetrieb		
Longlife-Plus-Aktivkohlefilter	1155757	
Sonderzubehör für den ungeführten Umluftbetrieb		
Teleskopanschluss kurz	1157471	
Teleskopanschluss lang	1157472	

Weiteres Sonderzubehör für Abluft- oder Umluftbetrieb siehe Seite 150









#### CookTop V4000 i804 ZoneFlex

Ein puristisches Kochfeld mit zwei flexiblen Zonen: Dank ZoneFlex passen sich die linke und rechte Hälfte des Kochfelds der Topfgrösse und -position an.

#### Betriebsarten





















#### Betriebsarten





CookTop V2000 i804





Dieses Kochfeld ist mit OptiGlas ausgestattet.













#### **Bedienung und Anzeige**

- Max. Leistung pro Kochzone 3700 W
- Kochzonen 4
- Topfbodenerkennung ab 10 cm
- BlackDesign
- OptiGlas
- Leistungsstufen 9
- Sicherheitspaket
- Digitalanzeige
- Multi-Slider/Direktwahl
- OptiLink
- ZoneFlex

#### **Bedienung und Anzeige**

- Max. Leistung pro Kochzone 3700 W
- Kochzonen 4
- Topfbodenerkennung 10-22 cm
- Leistungsstufen 9
- Sicherheitspaket
- Digitalanzeige
- Einfach-Slider
- Verbindung von Kochzonen möglich

#### Geräteinformationen

Maße (B×T)	761 × 501 mm/R2		
Anschluss	400 V 2N~	7400 W	16 A
	3×230 V~	7400W	16 A
	230 V~	7400 W	32 A

Ausführung	Artikelnummer
Breitennorm 80 cm, OptiGlas	
DualDesign	<b>31158</b> 00001

#### Geräteinformationen

Maße (B×T)	761 × 501 mm/R1	,5		
Anschluss	400 V 2N~	7400 W	16 A	
	3×230 V~ 230 V~	7400 W 7400 W	16 A 32 A	

Ausführung Artikelnum	
Breitennorm 80 cm, OptiGlas	
DualDesign	<b>31146</b> 00002





AUTO

٥٥





#### CookTop V4000 i604 ZoneFlex

Ein puristisches Kochfeld mit zwei flexiblen Zonen: Dank ZoneFlex passen sich die linke und rechte Hälfte des Kochfelds der Topfgrösse und -position an.

#### Betriebsarten



#### Bedienung und Anzeige

- Max. Leistung pro Kochzone 3700 W
- Kochzonen 4
- Topfbodenerkennung ab 10 cm
- OptiGlas
- BlackDesign
- Leistungsstufen 9
- Sicherheitspaket
- Digitalanzeige
- Multi-Slider/Direktwahl
- OptiLink

#### CookTop V4000 i604

Der leistungsstarke Einstieg in die Welt der vernetzten Kochfelder  ${\bf MaxiFlex}.$ 

#### Betriebsarten



#### Bedienung und Anzeige

- Max. Leistung pro Kochzone 3700 W
- Kochzonen 4
- Topfbodenerkennung 10 22 cm
- OptiGlas
- Leistungsstufen 9
- Sicherheitspaket
- Digitalanzeige
- Multi-Slider/Direktwahl
- Verbindung von Kochzonen möglich
- OptiLink

#### Geräteinformationen

Maße (B×T)	571 × 501 mm/R2		
Anschluss	400 V 2N~	7400 W	16 A
	3×230 V~	7400W	16 A
	230 V~	7400 W	32A

Ausführung Artikelnun	
Breitennorm 60 cm, OptiGlas	
DualDesign	<b>31157</b> 00001

#### Geräteinformationen

Maße (B × T) Anschluss	571 × 501 mm/R1,5 400 V 2N~ 3 × 230 V~	7400 W 7400 W	16 A	
	230 V~	7400 W	32 A	

Ausführung Artikelnummer	
Breitennorm 60 cm, OptiGlas	
DualDesign	<b>31115</b> 00010





#### CookTop Teppan Yaki i40

Das kompakte Teppan Yaki Kochfeld funktioniert mit Induktion und eignet sich besonders zum fettarmen Braten von Fleisch und Fisch

#### Betriebsarten



#### **Bedienung und Anzeige**

- Max. Leistung pro Kochzone 1400 W
- Kochzonen 2
- BlackDesign
- Leistungsstufen 9
- Sicherheitspaket
- Digitalanzeige
- Multi-Slider/Direktwahl
- im Lieferumfang enthalten: 2 Wendeschaufeln und eine Garglocke

#### Geräteinformationen

 Maße (B x T)
 384 x 501 mm/R1,5

 Anschluss
 220-240 V~
 2800 W
 16 A

Ausführung Artikelnummer

Breitennorm 40 cm

DualDesign 3114000001

Verbindungsleisten für Kochfeld-Kombinationen, flächenbündig (2 Stück) H63789









#### CookTop V4000 i402

Ein kompaktes Induktions-Kochfeld mit zwei Kochzonen – ideal zum Kombinieren.

#### Betriebsarten



#### Bedienung und Anzeige

- Max. Leistung pro Kochzone 3700 W
- Kochzonen 2
- Topfbodenerkennung 10 22 cm
- BlackDesign
- Leistungsstufen 9
- Sicherheitspaket
- Digitalanzeige
- Multi-Slider/Direktwahl

#### CookTop V4000 i302

Leistungsstarke und energiesparende Induktion ist auch auf kleiner Fläche möglich.

#### Betriebsarten



281 × 501 mm/R1,5

#### Bedienung und Anzeige

- Max. Leistung pro Kochzone 3700 W
- Kochzonen 2
- Topfbodenerkennung 10 22 cm
- BlackDesign
- Leistungsstufen 9
- Sicherheitspaket
- Digitalanzeige
- Multi-Slider/Direktwahl

Geräteinformationen

Maße (B x T)

#### Geräteinformationen

Maße (B x T) 384 x 501 mm/R1,5 Anschluss 220 - 240 V~ 3700 W

**Anschluss** 220-240V~ 3700W 16A **Anschluss** 220-240V~ 3700W 16A

 Ausführung
 Artikelnummer
 Ausführung
 Artikelnummer

 Breitennorm 40 cm
 Breitennorm 30 cm

 DualDesign
 3114400001
 DualDesign
 3114300001

Verbindungsleisten für Kochfeld-Kombinationen, flächenbündig (2 Stück) H63789

### Zubehör Induktion



Beschreibung		ArtNr.
1	Verbindungsleisten für Kochfeld-Kombinationen, flächenbündig (2 Stück)	H63789
2	Abdeck-/Schneidebrett für Teppan Yaki schmal	1021462
3	Teppan-Yaki-Platte für FullFlex-Induktion	1037885
4	Teppan-Garglocke	H62626
5	Luftleitblech	H61085

<sup>\*</sup> Zuzüglich Versandkosten bei separater Bestellung unter € 150 exklusive MwSt.

# Kochen mit Gas: ein bewährtes Verfahren

Die modernen Gaskochfelder von V-ZUG überzeugen mit praktischen Funktionen, die den Alltag leichter und das Kochen zum Vergnügen machen.

V-ZUG bietet jetzt Gaskochfelder mit moderner Slider-Bedienung an. So lassen sich die verschiedenen Kochzonen direkt, präzise und ergonomisch regeln. Die Entwickler von V-ZUG haben besonderen Wert auf die Sicherheitsaspekte der Gaskochfelder gelegt. Alle Gaskochfelder von V-ZUG sind mit verschiedenen Funktionen ausgestattet, die das Kochen mit Gas sicher machen. Darüber hinaus haben unsere Gaskochfelder weitere innovative Funktionen wie etwa:



#### Warmhaltefunktion

Mit der Funktion Warmhalten wird konstant eine Temperatur von etwa 65 °C gehalten.



#### Simmerfunktion

Die Funktion Simmern regelt die Temperatur auf einen Wert zwischen 70 °C und 90 °C und verhindert, dass Speisen verkochen.



#### Schmelzfunktion

Mit der Funktion Schmelzen wird das Kochgeschirr automatisch auf eine Temperatur zwischen 40 °C und 60 °C geregelt: Die ideale Temperatur zum Schmelzen von Butter, Gelatine, Saucen und Schokolade.

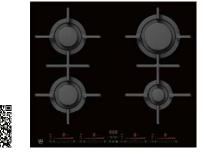




### Produktvergleich - Excellence Line Gas

	GAS951GS	GAS641GS	GAS421GS	GAS411GS
Seite im Prospel	kt 109	109	110	110
Designoptionen				
Flächenbündig oder aufliegend eingebaut (DualDesign)	•	•	•	•
Anwendungen				
Anzahl Kochzonen	5	4	2	1
Brückenfunktion	•	•		
Bedienung/Pflege				
Multi-Slider/Direktwahl	•	•	•	•
Timer	•	•	•	•
Abschaltautomatik	•	•	•	•
Pausentaste	•	•	•	•
Ankochautomatik	•	•	•	•
Schmelzfunktion	•	•	•	•
Simmerfunktion	•	•	•	•
Warmhaltefunktion	•	•	•	•
Wischschutzfunktion	•	•	•	•
Wiederherstellfunktion	•	•	•	•
Kindersicherung	•	•	•	•
Kochgeschirr-Aufsatz, spülmaschinenfest	•	•	•	•
Zusätzliche Funktionen				
Sicherheitsabschaltung	•	•	•	•
Restwärmeanzeige	•	•	•	•
Automatischer Flammsensor	•	•	•	•
Automatische Wiederzündung	•	•	•	•
Einhändige Zündung	•	•	•	•







#### GAS951GS

#### **GAS641GS**

#### Betriebsarten























#### Betriebsarten















#### Bedienung und Anzeige

- Max. Leistung pro Kochzone: 6000 W/3000 W/2 × 1750 W/1000 W
- Kochzonen 5
- BlackDesign
- Leistungsstufen 9
- Sicherheitspaket
- Digitalanzeige
- Multi-Slider/Direktwahl
- Für Erdgas konfiguriert 20 mbar (Gasdüsen für Propan-Butan-Gas inklusive)
- Brückenfunktion

# Bedienung und Anzeige

- Max. Leistung pro Kochzone: 3000 W/2 × 1750 W/1000 W
- Kochzonen 4
- BlackDesign
- Leistungsstufen 9
- Sicherheitspaket
- Digitalanzeige
- Multi-Slider/Direktwahl
- Für Erdgas konfiguriert 20 mbar (Gasdüsen für Propan-Butan-Gas inklusive)
- Brückenfunktion

#### Geräteinformationen

Maße (B×T)

897 × 501 mm/R1,5

**Anschluss** 

220-240V~

20 W

ЗА

#### Geräteinformationen

Maße (B x T)

571 × 501 mm/R1,5

**Anschluss** 

220-240V~

20 W

ЗА

Ausführung Artikelnummer

Breitennorm 90 cm

DualDesign 3107260515 Ausführung

Breitennorm 60 cm

DualDesign

Artikelnummer

3107160415

Verbindungsleisten für Kochfeld-Kombinationen, flächenbündig (2 Stück) H63789 Der Gas-Wok darf nicht mit dem **DSMS-Muldenlüfter** kombiniert werden.

In Kombination mit einem Kochfeldabzug DSMS muss zusätzlich ein Gasdeflektor Art. 1031218 gekauft und eingebaut werden.









#### **GAS421GS**

#### **GAS411GS**

#### Betriebsarten





















#### Betriebsarten

















#### Bedienung und Anzeige

- Max. Leistung pro Kochzonen: 3000 W / 1750 W
- Kochzonen 2
- BlackDesign
- Leistungsstufen 9
- Sicherheitspaket
- Digitalanzeige
- Multi-Slider/Direktwahl
- Eingestellt auf Erdgas 20 mbar

#### Bedienung und Anzeige

- Max. Leistung 6000 W
- Kochzonen 1
- BlackDesign
- Leistungsstufen 9
- Sicherheitspaket
- Digitalanzeige
- Multi-Slider/Direktwahl
- Eingestellt auf Erdgas 20 mbar

#### Geräteinformationen

Maße (B×T)

384 × 501 mm/R1,5

**Anschluss** 

220-240V~

20 W

ЗА

Artikelnummer

Geräteinformationen

Maße (B x T) **Anschluss** 

384 × 501 mm/R1,5

220-240V~

20 W

ЗА

Ausführung Breitennorm 40 cm

DualDesign 3106460215 Ausführung

Breitennorm 40 cm

DualDesign

3106360115

Artikelnummer

Verbindungsleisten für Kochfeld-Kombinationen, flächenbündig (2 Stück) H63789 Der Gas-Wok darf nicht mit dem **DSMS-Muldenlüfter** kombiniert werden.

In Kombination mit einem Kochfeldabzug DSMS muss zusätzlich ein Gasdeflektor Art. 1031218 gekauft und eingebaut werden.

### Zubehör Gaskochfelder



Beschreibung		ArtNr.
1	Verbindungsleisten für Kochfeld-Kombinationen, flächenbündig (2 Stück)	H63789
2	Zusätzlicher Aufsatz für kleines Kochgeschirr, Mokka-Aufsatz	1015122
3	Düsenset Erdgas L/I2EK(G25/G25.3), 25 mbar	1015472

<sup>\*</sup> Zuzüglich Versandkosten bei separater Bestellung unter € 150 exklusive MwSt.

### Düsensets im Überblick

Art	Ländergruppe	Standard- Gaseinstellung	Düsenset (im Lieferumfang)		•	zifische Kombinati	onen von Gasart
				Flüssiggas G30, 50 mbar	Erdgas L/K (G25/G25.3), 25 mbar	Erdgas G20, 13 mbar	Erdgas G20, 25 mbar
GAS411GSAZ			Flüssiggas				
GAS421GSAZ	_ ====	Erdgas	Butan/Propan	Düsenset	Düsenset	Düsenset	Düsenset
GAS641GSAZ	- EU	H, E (G20), (G30/31), 20 mbar 28-30/	(G30/31), 28-30/	1015471	1015472	1015474	1015473
GAS951GSAZ	_		37 mbar				



# Dunstabzüge

# Leistungsstark, Praktisch und Ästhetisch

Von auffälligen bis hin zu dezent in das Küchendesign integrierten Dunstabzugshauben überzeugen unsere Hauben durch Technik und Funktionalität.

Der moderne Architekturtrend geht dahin, dass Küchen Teil des Wohnraums werden. Das Gefühl von Weite, die optimale Raumausnutzung und die Möglichkeit sich beim Kochen mit den Gästen auszutauschen, machen offene Küchen zu einem anhaltenden Trend. Um die Vorteile einer offenen Küche voll auszuschöpfen sind Geräte gefragt, die viele Planungsmöglichkeiten bieten, die Küche in ihrer ganzen Pracht präsentieren und leise arbeiten.

Wir bieten ein umfassendes Sortiment:
Tisch- und Muldenlüfter werden zusammen mit einem Kochfeld in die Arbeitsplatte integriert, sind nahezu unsichtbar und bieten absolute Kopffreiheit. Bei Geräten mit Dunstabzug nach oben können Sie zwischen einer sichtbaren Haube und einer Einbauversion wählen. Eine weitere Option ist ein Kochfeld mit vollintegriertem Dunstabzug. Unsere neuen CombiCookTop Kochfelder vereinen zwei Geräte in einem und benötigen wenig Platz. Sie sind einfach zu planen und zu installieren und fügen sich in die Linien der Küche ein. Sie ermöglichen es Ihnen, eine Inseleinheit so anzuordnen, dass sie im Zentrum des Wohnbereichs steht.

# Kombigeräte für höchste Designund Leistungsansprüche

Die neuen platzsparenden CombiCookTop überzeugen durch Reinigungsfreundlichkeit und sorgen mit ihren Automatikfunktionen dafür, dass Sie sich voll und ganz auf Ihr Kochen konzentrieren können.

Den CombiCookTop gibt es in zwei Komfortstufen im oberen Preissegment. Der CombiCookTop V4000 mit ZoneFlex-Induktionstechnologie ist für anspruchsvolle Kunden, die besonderen Wert auf Flexibilität legen. Der CombiCookTop V2000 ist ein praktisches Kombigerät, das sich ideal für den Einstieg in die eigenen vier Wände eignet. Er verfügt über vier feste Induktionskochzonen und ist auch als Umluftlösung erhältlich.

#### Platzsparend

Der Dunstabzug ist direkt in der Mitte des Kochfelds integriert. Sein flacher Motor mit integriertem Abzug lässt auch unter dem Kochfeld viel Platz zum Verstauen von Töpfen und Pfannen. Beim Einsatz im Umluftbetrieb müssen auch bei 60 cm tiefen Küchenzeilen keine Schubladen gekürzt werden.

### Bedienung, Reinigung und Wartung leicht gemacht

Durch die neu gestaltete Auffangwanne lassen sich Metallfettfilter und Aktivkohlefilter schnell, intuitiv und sicher von oben durch die Muldenöffnung entnehmen. Schrankfronten oder Schubladen müssen nicht entfernt werden. Kochkondensat und überkochte Flüssigkeiten werden in der 175 ml Filterkassette gesammelt. Die Tropfschale unter der Filterkassette hat ein zusatzliches Fassungsvermogen von 350 ml. Dies ist ausreichend fur alle Kochunfälle und Kondenswasser.

## ZoneFlex: automatische Überbrückungsfunktion

Die innovative ZoneFlex Induktionstechnologie gibt Ihnen eine neue Flexibilität beim Kochen mit dem CombiCookTop V4000. Die beiden Kochzonen erkennen automatisch die Größe und Position der Töpfe. Die Induktoren verbinden sich ohne manuellen Eingriff zu einer Brücke. Pfannen können innerhalb der beiden Zonen nach Bedarf bewegt werden, ohne die voreingestellte Leistungsstufe zu verlieren.

Intuitive Bedienung und hilfreiche Funktionen Die Bedienung des Kochfelds erfolgt intuitiv über den einzelnen Slider auf dem mehrsprachigen Touchscreen-Grafikdisplay. Das Display schaltet sich bei Nichtgebrauch automatisch aus. Vielfältige Funktionen wie Schmelzen, Erwärmen, Köcheln und die Boost-Automatik machen den Kochalltag zum Kinderspiel. Durch die Lüftungsfunktion sorgt der Dunstabzug auch dann für saubere Luft, wenn gerade nicht gekocht wird.

## Auffällig oder dezent?

Platzsparend? Kopffreiheit? Ästhetik? Unsere Produktpalette bietet Dunstabzugshauben für jeden Bedarf.

#### Platzsparend und kaum wahrnehmbar

Einbaudunstabzugshauben und Lüfterbausteine werden in Oberschränke oder in ein speziell angefertigtes Gehäuse eingebaut. Durch die Integration in das Küchendesign werden sie nahezu unsichtbar. Je nach Ausführung lässt der Dunstabzug im Einbauschrank Platz zum Verstauen von Gegenständen wie Gewürzen oder Kochbüchern.

#### In die Arbeitsplatte eingebaute Abzüge

Muldenlüfter sind die ideale Lösung für Anwender, die klare Linien und freie Sicht auf das Kochfeld bevorzugen. Sie werden als Modul zwischen zwei Kochfeldern oder einem Kochfeld und einem Teppan Yaki eingebaut. Die modulare Flexibilität ermöglicht es, ein maßgeschneidertes Kochzentrum zu entwerfen. Da der Dunstabzug direkt neben den Pfannen positioniert ist, saugt er den Wrasen direkt nach unten. Ein Tischlüfter hingegen ist hinter dem Kochfeld angebracht und reicht im Betrieb nach oben bis auf Topfhöhe. Es ist besonders für Panoramakochfelder geeignet. Unser neues CombiCookTop-Sortiment (ehemals Fusion) umfasst Kochfelder, bei denen ein Dunstabzug im Glas des Kochfelds verborgen ist. Die Absaugung der Dämpfe erfolgt genau dort, wo sie entstehen und erfüllen höchste Ansprüche an Technik und Ästhetik. Das elegante Design tritt in der Küche in den Hintergrund und fügt sich harmonisch in die Umgebung ein. Minimalistisch und schnörkellos, dem Zeitgeist entsprechend.



Tischlüfter



Einbaudunstabzug



Lüfterbaustein



Muldenlüfter



Kochfeld mit integriertem Dunstabzug

### Unsichtbar und dennoch hocheffizient

Der AiroClearEinbau V4000 vereint die Leistungsfähigkeit einer bewährten Dunstabzugshaube mit Auszug mit dem Komfort eines Lüfterbausteins. Dank OptiLink-Funktion reguliert er seine Leistung selbstständig, abhängig vom Kochgeschehen.

Der Dunstabzug verschwindet vollständig im Oberschrank oder in einer der Küche angepassten Ummantelung über dem Kochfeld. Dank dieser außerordentlichen Designflexibilität ist der Lüfterbaustein die ideale Lösung für alle, die den Dunstabzug nicht zur Schau stellen möchten. Auf beiden Seiten ist genug Platz, um Gewürze oder Kochbücher aufzubewahren. Der Lüfterbaustein AiroClearEinbau V4000 reinigt die Luft kraftvoll, dennoch bleibt er leise und energiesparend. Die integrierte LED-Leuchte sorgt für optimale Beleuchtung während des Kochens.

Die zuverlässige Einbaulösung für alle Küchenzeilen ist in Abluft- oder Umluftausführung erhältlich. Dank seiner kompakten Maße – mit einer Breite von 56 cm oder 86 cm – kann er selbst in kleinen Küchenschränken untergebracht werden. Lüfterbausteine lassen sich schnell installieren und sind sofort einsatzfähig. Für mehr Einbauoptionen ist die Platzierung des Abluftrohrs oben oder auf der rechten Seite möglich.

#### OptiLink reguliert den Dunstabzug automatisch

Die Lüfterbausteine und Dunstabzüge der Komfortstufe V4000 und V6000 müssen weder sichtbar sein noch per Hand bedient werden. Sie sind standardmäßig mit der Innovation OptiLink ausgestattet und kommunizieren via Bluetooth mit dem Kochfeld. Einzige Voraussetzung für das intelligente Kochen ist die Wahl eines Kochfelds, das ebenfalls OptiLink hat. Zu Beginn des Kochvorgangs stellt sich der Dunstabzug automatisch ein und passt seine Leistung permanent an, um mit höchstmöglicher Effizienz eine optimale Luftqualität zu garantierten. Am Ende des Kochvorgangs beseitigt die Nachlaufautomatik für 5–20 Minuten nach Abschalten des Kochfelds Restgerüche und Feuchtigkeit aus der Küche.

OptiLink regelt den Dunstabzug automatisch auf die beste Einstellung für jede Situation. So liegt die Konzentration auf dem Kochen und die Hände bleiben frei für die Zubereitung der Speisen. Eine manuelles Eingreifen ist jedoch jederzeit möglich.



# Kraftvoll, leise, sauber

Von SilentPlus über ComfortFix bis FlexLED – unsere Dunstabzugshauben überzeugen mit technischen Entwicklungen, die sich bewährt haben.



#### Extrem leise dank SilentPlus

Ein Schalldämmsystem reduziert Motorgeräusche und Vibrationen. Auch in der höchsten Leistungsstufe sind Gespräche in der Küche in normaler Lautstärke kein Problem.



#### FlexLED-Beleuchtung

Die LED-Leuchten benötigen wenig Strom und können je nach Modell in ihrer Farbtemperatur auf die umgebende Küchenbeleuchtung abgestimmt werden – für ein einheitliches Beleuchtungsbild.



#### Leichte Handhabung der Fettfilter dank ComfortFix

Die Fettfilter sind magnetbefestigt und können zur Reinigung sicher entfernt und wieder eingesetzt werden. Eine Steckvorrichtung hält den Filter beim Entfernen fest. So kann er nicht herunterfallen und das Kochfeld beschädigen.

#### Wirksame Aktivkohlefilter mit langer Lebensdauer

Die Abscheidung der Kochgerüche erfolgt über unterschiedliche Arten von Aktivkohlefiltern. Der ideale Filter für geruchsintensives Kochen ist der Longlife-Plus-Aktivkohlefilter, der bis zu 96 % der Gerüche effektiv reduziert. Er lässt sich leicht einsetzen, kann im Backofen regeneriert werden und hält rund drei Jahre.



## Leicht zu reinigen und bedienerfreundlich

Nur regelmäßig gereinigte Dunstabzüge behalten ihre Wirksamkeit. Die Bestandteile unserer Geräte lassen sich leicht entfernen und reinigen.

#### **Fettfilter**

Der Edelstahlrahmen zeichnet sich durch eine hochwertige Verarbeitung aus. Dank flächenbündig eingebauter LED-Leuchten und fehlender Kanten und Ecken, in denen sich Schmutz fangen könnte, geht die Reinigung des Dunstabzugs mühelos von der Hand. Das Innere der Haube weist keinerlei Kanten und Schrauben auf und kann leicht mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Die Fettfilter einiger Modelle sind magnetbefestigt (ComfortFix) und können zur Reinigung sicher entfernt und wieder eingesetzt werden. Die meisten Geräte zeigen an, wenn eine Reinigung des Fettfilters erforderlich ist. Alle Fettfilter sind spülmaschinenfest.

#### Aktivkohlefilter

Die Aktivkohlefilter lassen sich leicht entfernen und bei einigen Modellen regenerieren. Der wirksamste Longlife-Plus-Aktivkohlefilter beispielsweise kann mittels Wärmeregeneration alle drei bis sechs Monate im Backofen regeneriert werden. Der Longlife-Aktivkohlefilter lässt sich im Geschirrspüler reinigen und anschließend im Backofen trocknen. Im Gegensatz dazu besteht der Standard-Aktivkohlefilter aus einer individuellen Aktivkohle-Mischung und hat eine Lebensdauer von sechs Monaten bis fünf Jahren.

#### Tropfschale für Kochfeld

Falls etwas überkocht oder Flüssigkeit verschüttet wird, ist das kein Grund zur Sorge. Der Muldenlüfter und der CombiCookTop mit integriertem Dunstabzug verfügen über eine Auffangwanne mit einer Aufnahmekapazität von bis zu 0,5 Litern. Die Fettfilter können einfach aus der Mulde gehoben und im Geschirrspüler gereinigt werden.

#### Kochfeld mit integrierter Dunstabzugshaube reinigen

Die Metall-Fettfilterkassette des CombiCookTop lässt sich mit allen Komponenten einfach aus der Halterung heben und in der Spülmaschine reinigen. Die Tropfschale unter der Filterkassette ist von oben leicht zugänglich und kann mit einem Schwamm oder Küchentuch gereinigt werden. Der hochwirksame und strapazierfähige Longlife-Plus-Aktivkohlefilter kann im Backofen regeneriert werden und hält etwa drei Jahre.



### Produktvergleich

### Deckenhauben, Tischlüfter, Inselhauben und Wandhauben

	DSTS	DSMS	CombiCookTop V4000	CombiCookTop V2000
Seite im Prospekt	123	123	124	124
Ausführungen				
Glas	•			
Spiegelglas schwarz				
Blende aus Glas		•		
OptiGlas			•	
20 cm Breite				
00 cm Breite	•			
30 cm Breite			•	•
Abluft	•	•	•	•
Jmluft mit Standard-Aktivkohlefilter*	•	•		
Jmluft mit Longlife-Aktivkohlefilter*	•			
Jmluft mit Longlife-Plus-Aktivkohlefilter*			•	•
instellungen				
FlexLED einstellbar 2700–4000 Kelvin				
ED-Leuchten	•			
Farbtemperatur (Kelvin)	4000			
Dimmbares Licht	•			
SilentPlus				
anzahl Fettfilter	2	1	2	2
ComfortFix				
lachlaufautomatik	•	•	•	•
ntensivstufe	•	•	•	•
CleanAir	•		•	•
	•	•	•	•
anschluss für Zu-/Abluftklappe			•	•
ffizienter BLDC-Motor		•	•	•
Bedienung und Anzeige				
ouch-Grafikdisplay			•	•
Fouch-Bedienung	•	•		
ernbedienung*				
PptiLink			•	•
anzahl Leistungsstufen	4	4	10	10
Gebläsestufenanzeige	•	•	•	•

 $<sup>\</sup>bullet\,$  vorhanden | o  $\,$  nicht vorhanden | \* gegen Aufpreis | Zubehör ab Seite 128  $\,$ 









#### DSTS

Ein Dunstabzug der Extraklasse. Der versenkbare Tischlüfter verleiht der Küche eine Prise Exklusivität und passt perfekt in Kombination mit Panorama-Kochfelder.

#### Betriebsarten

















#### Betriebsarten



**DSMS** 







Beinahe unsichtbar in der Küchenabdeckung eingelassen

überzeugt der Muldenlüfter mit hocheffektiver Absaugung.









#### Ausstattung

- Luftleistung Abluft max. Stufe 420 m<sup>3</sup>/h
- Luftleistung Abluft Intensivstufe 670 m<sup>3</sup>/h
- Luftleistung nach EN 61591
- Leistungsstufen 3+i
- Geräuschwert Abluft max. Stufe 57 dB(A)
- Geräuschwert Abluft Intensivstufe 69 dB(A)
- Abluftstutzen Ø 150 mm
- Rückstauklappe beigelegt
- Beleuchtung LED
- Anzahl der Beleuchtung 1
- Dimmbares Licht 2-stufig
- Intensivstufe mit automatischer Rückstellung
- Clean-Air-Funktion
- TouchControl

#### Ausstattung

- Luftleistung Abluft max. Stufe 500 m<sup>3</sup>/h
- Luftleistung Abluft Intensivstufe 590 m³/h
- Luftleistung nach EN 61591
- Leistungsstufen 3+i
- Geräuschwert Abluft max. Stufe 67 dB(A)
- Geräuschwert Abluft Intensivstufe 70 dB(A)
- Abluftstutzen Ø 150 mm
- Intensivstufe mit automatischer Rückstellung
- Herausnehmbare Auffangwanne mit integriertem Fettfilter, Spülmaschinenfest
- Aufnahmekapazität der Auffangwanne 500 ml
- TouchControl

Abbildung enthält Kochstellen. Diese sind nicht im Lieferumfang enthalten.

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$ 646 × 880 × 352 mm

Ausfahrhöhe 400 mm

**Anschluss** 220-240V~ 276 W 10 A



Glas

Ausführung

#### Geräteinformationen

Maße (B x T) 110 × 501 mm/R1,5

**Anschluss** 220-240V~ 145W 10 A



#### Ausführung Artikelnummer

6400460005

#### Artikelnummer

Glas **64005**60005

#### Extras für Umluftbetrieb

Breitennorm 90 cm

Umluftbox für Sockel mit Aktivkohlefilter-Paket ca. 3,5 Jahre wartungsfrei

1157470 Longlife Aktivkohlefilter 1012163

#### Extras für Variante mit externem Motor

Bausatz 1012164

#### Extras für Umluftbetrieb

Umluftbox für Sockel mit Aktivkohlefilter-Paket ca. 3.5 Jahre wartungsfrei

1157470

Verbindungsleisten für Kochfeld-Kombinationen/ DSMS, flächenbündig (2 Stück) H63789









#### CombiCookTop V4000 I804

Das Kochfeld mit integriertem Dunstabzug bietet maximale Flexibilität beim Kochen und Freiheit bei der Planung und der Gestaltung der Küche.

#### Betriebsarten Kochfeld



#### Betriebsarten



#### Ausstattung

- Max. Leistung pro Kochzone 3700 W
- ZoneFlex mit Brückenfunktion
- Kochzonen 4
- Topfbodenerkennung ab 10 cm
- Leistungsstufen 9+i
- Grafikdisplay Touch
- Einfach-Slider
- OptiLink
- Anschluss für Fensterkontaktschalter
- Fettfilterkassette Aufnahmekapazität für Flüssigkeit 175 ml
- Auffangwanne mit Aufnahmekapazität für Flüssigkeit 350 ml
- Spülmaschinenfeste Fettfilterkassette
- Luftleistung Abluft max./ Intensivstufe 526 / 605 m³/h
- Geräuschwert Abluft max./ Intensivstufe 66 / 70 dB(A)

#### Geräteinformationen

761 × 501 mm/R1,5		
400 V 2N~	7400 W	16A
3 x 230 V~	7400 W	16A
230 V~	7400 W	32A
	400 V 2N~ 3 x 230 V~	400 V 2N~ 7400 W 3 x 230 V~ 7400 W



Ausführung	Artikelnummer		
Breitennorm 80 cm, OptiGlas DualDesign	<b>31096</b> 00001		
Extras für Umluftbetrieb			
Longlife-Plus-Aktivkohlefilter	1155757		
Sonderzubehör für den ungeführte	en Umluftbetrieb		
Teleskopanschluss kurz	1157471		
Teleskopanschluss lang	1157472		
Weiteres Sonderzubehör für Abluft- osiehe Seite 128	oder Umluftbetrieb		

#### CombiCookTop V2000 I804

Das Kochfeld mit integriertem Dunstabzug vereint puristisches Design mit intuitiver Bedienung.

#### Betriebsarten Kochfeld



#### Betriebsarten



#### Ausstattung

- Kochfeldleistung mit PowerPlus 2  $\times$  3000 W, 1  $\times$  3500 W, 1  $\times$  3700 W
- Kochzonen 4
- Topfbodenerkennung 10 22 cm
- BlackDesign
- Leistungsstufen 9+i
- Grafikdisplay Touch
- Einfach-Slider
- OptiLink
- Anschluss für Fensterkontaktschalter
- Fettfilterkassette Aufnahmekapazität für Flüssigkeit 175 ml
- Auffangwanne mit Aufnahmekapazität für Flüssigkeit 350 ml
- Spülmaschinenfeste Fettfilterkassette
- Luftleistung Abluft max./ Intensivstufe 526 / 605 m<sup>3</sup>/h
- Geräuschwert Abluft max./ Intensivstufe 66 / 70 dB(A)

#### Geräteinformationen

Maße (B × T)	761 × 501 mm/R	1,5	
Anschluss	400 V 2N~	7400 W	16A
	3 x 230 V~	7400 W	16A
	230 V~	7400 W	32A



emzienz	
Ausführung	Artikelnummer
Breitennorm 80 cm	
DualDesign	<b>31095</b> 00001
Extras für Umluftbetrieb	
Longlife-Plus-Aktivkohlefilter	1155757
Sonderzubehör für den ungeführte	en Umluftbetrieb
Teleskopanschluss kurz	1157471
Teleskopanschluss lang	1157472

Weiteres Sonderzubehör für Abluft- oder Umluftbetrieb siehe Seite 128

### Produktvergleich Einbaudunstabzüge und Lüfterbausteine

		AiroClearEinbau V4000	AiroClearEinbau V6000	DFSG
	Seite im Prospekt	126	126	127
Ausführungen				
Edelstahl		•		•
Spiegelglas schwarz			•	
Mit Glasauszug				•
Einbau sichtbar   teilsichtbar			• 0	• •
Einbau integriert		•		
90 cm Breite		•	•	•
60 cm Breite		•	•	•
Abluft		•	•	•
Umluft mit Longlife-Aktivkohlefilter				•
Umluft mit Longlife-Plus-Aktivkohlefilter		•	•	•
Einstellungen				
FlexLED einstellbar 2700-4000 Kelvin		•	•	
LED-Leuchten		•	•	•
Farbtemperatur (Kelvin)		2700-4000	2700-4000	3000
SilentPlus		•	•	
Anzahl Fettfilter		1/2	2	1
ComfortFix		•	•	
Nachlaufautomatik		•	•	•
Fettfilterreinigungsanzeige		•	•	•
Anschluss für Zu-/Abluftklappe		•	•	
Effizienter BLDC-Motor			•	
Bedienung und Anzeige				
Touch-Tasten		•		
Touch-Bedienung			•	•
Lüfterstufenwahl an Glas-/Dunstschirm			•	
Fernbedienung*		•	•	
OptiLink		•	•	
Anzahl Leistungsstufen		4	4	4
Gebläsestufenanzeige		•	•	•
Quickstart			•	•

<sup>•</sup> vorhanden | o nicht vorhanden | \* gegen Aufpreis | Zubehör ab Seite 128





AiroClearEinbau V6000



#### AiroClearEinbau V4000

Nahezu unsichtbar bietet diese kraftvolle und robuste Dunstabzugshaube höchsten Komfort. OptiLink reguliert die Leistung des Dunstabzuges automatisch.

#### Betriebsarten



















### Ausstattung

- Luftleistung Abluft max. Stufe 598 m<sup>3</sup>/h
- Luftleistung Abluft Intensivstufe 704 m<sup>3</sup>/h
- Luftleistung nach EN 61591
- Leistungsstufen 3+i
- Geräuschwert Abluft max. Stufe 64 dB(A)
- Geräuschwert Abluft Intensivstufe 67 dB(A)
- Abluftstutzen Ø 150 mm
- Beleuchtung 2 × LED
- Anzahl der Beleuchtung 2
- Fernbedienung optional, als Zubehör
- Intensivstufe mit automatischer Rückstellung
- Tipptasten
- Lichtfarbe einstellbar 2700-4000 Kelvin
- Anschluss für Zu-/Abluftklappe
- ComfortFix, einfache Handhabung und Fixierung der Fettfilter

#### Ausstattung

Betriebsarten

- Luftleistung Abluft max. Stufe 452 m<sup>3</sup>/h
- Luftleistung Abluft Intensivstufe 653 m³/h
- Luftleistung nach EN 61591
- Leistungsstufen 3+i
- Geräuschwert Abluft max. Stufe 53 dB(A)
- Geräuschwert Abluft Intensivstufe 64 dB(A)
- Abluftstutzen Ø 150 mm
- Beleuchtung 2 × LED
- Fernbedienung optional, als Zubehör
- Intensivstufe mit automatischer Rückstellung
- TouchControl
- Lichtfarbe einstellbar 2700 4000 Kelvin
- Anschluss für Zu-/Abluftklappe
- ComfortFix, einfache Handhabung und Fixierung der Fettfilter

Dieses Spitzengerät vereint Funktionalität und modernes Premium

Design, ist leise, perfekt verarbeitet und besonders energieeffizient.

AUTO

AUTO

OptiLink reguliert die Leistung des Dunstabzuges automatisch.

鳗

- Lüfterstufe wählbar über Glasschirm oder TouchControl

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$ 

a: 458 × 560 × 320 mm b:  $458 \times 860 \times 320 \,\text{mm}$ 

220-240V~ **Anschluss** 

269W



10 A



Ausführung	Artikelnummer
Breitennorm 60 cm Edelstahl	<b>64009</b> 00001
<b>Breitennorm 90 cm</b> Edelstahl	<b>64010</b> 00001
Extras für Umluftbetrieb	
Longlife-Plus-Aktivkohlefilter	1046970

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$ a: 25 × 598 × 303 mm b:  $25 \times 898 \times 303 \,\text{mm}$ 

220-240V~ **Anschluss** 134W 10 A



Ausführung	Artikelnummer
Breitennorm 60 cm	
Spiegelglas <sup>a)</sup>	<b>61058</b> 00006
Breitennorm 90 cm	
Spiegelglas <sup>b)</sup>	<b>61060</b> 00006
Extras für Umluftbetrieb	
Longlife-Plus-Aktivkohlefilter	1046970





#### DFSG

Die elegante Einbaulösung, für Abluftleitung von min. 150 mm Durchmesser, mit großzügiger LED-Beleuchtung und dezenter Bedienung auf dem Glas.

#### Betriebsarten























#### Ausstattung

- Luftleistung Abluft max. Stufe 537 m³/h
- Luftleistung Abluft Intensivstufe 625 m³/h
- Luftleistung nach EN 61591
- Leistungsstufen 3+i
- Geräuschwert Abluft max. Stufe 63 dB(A)
- Geräuschwert Abluft Intensivstufe 66 dB(A)
- Abluftstutzen Ø 150 mm
- Beleuchtung LED
- Anzahl der Beleuchtung 1
- Intensivstufe mit automatischer Rückstellung
- Tipptasten

#### Geräteinformationen

Maße  $(H \times B \times T)$ 

a: 46 × 598 × 280 mm

b:  $46 \times 898 \times 280 \,\text{mm}$ 

**Anschluss** 

220-240V~

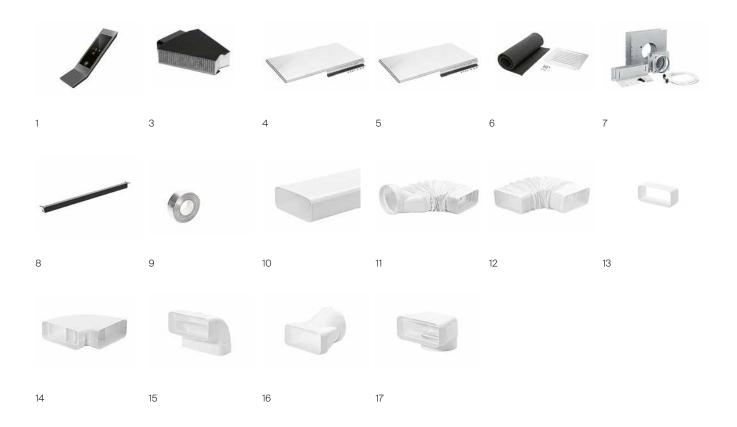
10 A

207W

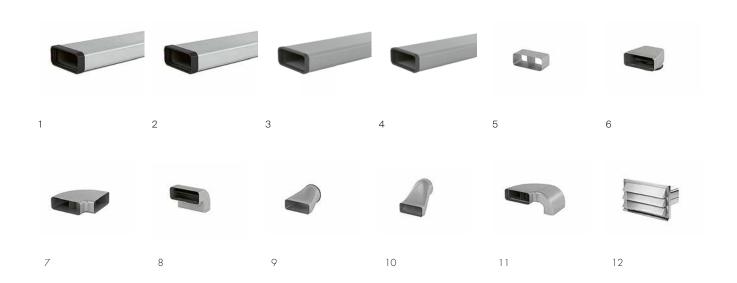


Ausführung Artikelnumm		
Breitennorm 60 cm		
Edelstahl	<b>61031</b> 60003	
Breitennorm 90 cm		
Edelstahl	<b>61033</b> 60003	
Extras für Umluftbetrieb		
Longlife-Aktivkohlefilter	1029584	
Longlife-Plus-Aktivkohlefilter	1029585	

### Zubehör Dunstabzüge



Beschreibung		ArtNr.
1	Fernbedienung (Funk)	1046973
2	Luftleitblech für Umluft Wand- und Inselhauben (AiroClearInsel und AiroClearWand V6000)	1088173
3	Umluftbox für Sockel mit Standard-Aktivkohlefilter-Paket ca. 3,5 Jahre wartungsfrei. Zur Umrüstung von Tisch- und Muldenlüftern auf Umluftbetrieb	1157470
4	Frontabdeckung, Höhe 410-790 mm, ChromeClass, Standard-AiroClearEinbau V6000	1046971
5	Frontabdeckung, Länge 791-1150 mm, AiroClearEinbau V6000	1046972
6	Umluftsatz - Oberschrankblende mit Dämmmatten für Oberschrank ohne Blende	H42630
7	Bausatz zur Montage für externen Motor bis 4 m Entfernung für DSTS	1012164
8	Verbindungsleisten für Kochfeld-Kombinationen, flächenbündig (2 Stück)	H63789
9	Aluminium-Abdichtband, Rolle à 50 m, Breite 50 mm	H42067
10	Flachkanal (Breite 222 / Höhe 89 mm), Länge 1000 mm	1012780
11	Flexbogen von rund auf flach für Umlenkung und Drehung bis 180° (Breite 227 mm / Höhe 94 mm), Länge 160–550 mm / Stutzen d = 150 mm	1012787
12	Flexbogen flach für Umlenkung und Drehung bis 180° (Breite 227/Höhe 94 mm), Länge 240–600 mm	1012786
13	Kanalverbinder für Flachkanal gerade, Länge 80 mm	1012781
14	Übergangsstück Flachkanal Endstück d = 150 mm, Länge 190 mm	1012782
15	Umlenkstück 90°, senkrecht auf Flachkanal, Stutzen d = 150 mm, Länge 205 mm	1012783
16	Bogen 90°, waagerecht für Flachkanal (Breite 227 mm / Höhe 94 mm), Länge 288 mm	1012784
17	Bogen 90°, senkrecht für Flachkanal (Breite 227 mm / Höhe 94 mm), Länge 174 mm	1012785



chreibung	ArtNr. 1046627
Luftkanal flach, Metall (Breite 222 / Höhe 89 mm), Länge 500 mm	
Luftkanal flach, Metall (Breite 222 / Höhe 89 mm), Länge 1000 mm	1046628
Luftkanal flexibel, Metall (Breite 222 / Höhe 89 mm), Länge 500 mm	1046629
Luftkanal flexibel, Metall (Breite 222 / Höhe 89 mm), Länge 1000 mm	1046635
Kanalverbinder, Metall für Flachkanal Länge 100 mm	1046636
Umlenkstück 90°, senkrecht auf Flachkanal, Stutzen d = 150 mm, Länge 205 mm	1046638
Bogen 90°, waagerecht für Flachkanal (Breite 227 mm / Höhe 94 mm), Länge 288 mm	1046639
Bogen 90°, senkrecht für Flachkanal (Breite 227 mm / Höhe 94 mm), Länge 174 mm	1046643
Übergangsstück Flachkanal Endstück d = 150 mm, Länge 190 mm	1046644
Versatzendstück auf Sockelmotor d=150 mm	1046649
Rohrset für Muldenlüfter	1046650
Wetterschutzgitter Edelstahl mit Rückstauklappe 290 × 160 mm für Anschluss an Flachkanal (Breite 222 / Höhe 89 mm)	1030590
	Luftkanal flach, Metall (Breite 222 / Höhe 89 mm), Länge 1000 mm  Luftkanal flexibel, Metall (Breite 222 / Höhe 89 mm), Länge 500 mm  Luftkanal flexibel, Metall (Breite 222 / Höhe 89 mm), Länge 1000 mm  Kanalverbinder, Metall für Flachkanal Länge 100 mm  Umlenkstück 90°, senkrecht auf Flachkanal, Stutzen d = 150 mm, Länge 205 mm  Bogen 90°, waagerecht für Flachkanal (Breite 227 mm / Höhe 94 mm), Länge 288 mm  Bogen 90°, senkrecht für Flachkanal (Breite 227 mm / Höhe 94 mm), Länge 174 mm  Übergangsstück Flachkanal Endstück d = 150 mm, Länge 190 mm  Versatzendstück auf Sockelmotor d=150 mm  Rohrset für Muldenlüfter  Wetterschutzgitter Edelstahl mit Rückstauklappe 290 × 160 mm für Anschluss an Flachkanal

#### **Umluftfilter**



#### Longlife-Plus-Aktivkohlefilter

Der innovative Kohlefilter weist mit bis zu 96 % Geruchsabsorption eine hohe Effizienz auf und ist sehr langlebig. Er kann durch Wärmeregeneration alle drei bis sechs Monate, 60 Minuten lang bei 200 °C im Backofen gereinigt werden. Der Geruchsfilter muss nach drei Jahren ersetzt werden. Die Effizienz dieses Filters ist höher als beim Longlife-Aktivkohlefilter.

Beschreibung	ArtNr.
Longlife-Plus-Aktivkohlefilter für DFSG	1029585
Longlife-Plus-Aktivkohlefilter für AiroClearEinbau	1046970
Longlife-Plus-Aktivkohlefilter für AiroClearInsel / AiroClearWand	1046969
Longlive Plus Aktivkohlefilter für CombiCooktop	1155757



#### Longlife-Aktivkohlefilter

Der Filter ist regenerationsfähig und hat eine Lebensdauer von bis zu drei Jahren. Er muss alle zwei bis drei Monate im Geschirrspüler oder mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel gereinigt und anschließend im Backofen bei 100 °C getrocknet werden.

Beschreibung	ArtNr.
Longlife-Aktivkohlefilter für DFSG	1029584
Longlife-Aktivkohlefilter für DSTS	1012163



#### Standard-Aktivkohlefilter

Der Geruchsfilter, der aus einer individuellen Aktivkohle-Mischung besteht, hat je nach Größe, Gewicht und Filteranzahl eine Lebensdauer von sechs Monaten bis fünf Jahren. Der Filter ist nicht regenerationsfähig und muss in bestimmten Intervallen gewechselt werden.

Beschreibung	ArtNr.
Umluftbox fur Sockel mit Standard Aktivkohlefilter-Paket wartungsfrei, für ca. 3,5 Jahre, zur Umrüstung von Tisch- und Muldenlüftern auf Umluftbetrieb.	1157470





# Geschirrspüler

Unsere Geschirrspüler stehen für sorgfältige Reinigung, umfassende Pflege und Energieeffizienz. Hobbyköchinnen und -köche können so jederzeit perfekt gereinigtes Geschirr und makellose Gläser geniessen.

# Die neuen Geschirrspüler – komfortabel, flexibel und elegant Spülen

#### Geradlinig, modern und clever

Unsere Adora Geschirrspüler sind das Ergebnis eines umfassenden Entwicklungs- und Designprozesses. Klare Linien und glatte Oberflächen zeugen von der minimalistischen und eleganten Ästhetik von V-ZUG. Der clever und sorgfältig gestaltete Innenraum ist mit hochwertigen Geschirrkörben in Silbermetallic ausgestattet, die Komfort und Flexibilität auf ein höchstes Niveau heben. Ein Premium-Erlebnis, das man sehen und spüren kann.

#### Empfindliches Geschirr, fachgerecht aufbewahrt

Die Geschirrkörbe sind so konzipiert, dass sie ein elegantes Gefühl vermitteln und Geschirr, Töpfe, Pfannen und Tassen sicher aufnehmen. Für empfindliches Besteck gibt es eine eigene, herausnehmbare Schublade, während wertvolle Weingläser durch grosse, multifunktionale Tassenauflagen sicher gehalten werden. Hochwertige Materialien und Funktionen wie SoftSlide und SoftClose sorgen für ein High-End-Erlebnis – mit dem zusätzlichen Komfort einer Innenbeleuchtung für hervorragende Sicht.

### Entwickelt für Nachhaltigkeit und beeindruckende Ergebnisse

V-ZUG hat sich seit Jahrzehnten der Entwicklung von Produkten verschrieben, die nicht nur lang-lebig sind, sondern in Sachen Energie- und Wasser verbrauch auch zu den besten ihrer Klasse gehören. Mit ihrer Fähigkeit, dank präziser Technik und ausgeklügelten Programmen, die extrem wenig Ressourcen verbrauchen, perfekte Ergebnisse zu erzielen, sind die Adora Geschirrspüler wegweisend.





# Hoher Bedienkomfort in attraktivem Design

Unsere neuen Adora Geschirrspüler sind das Ergebnis eines umfassenden Entwicklungs- und Designprozesses. Der raffiniert gestaltete Innenraum ist mit komfortablen und flexiblen Körben in modernem Silbermetallic ausgestatten. Für ein hochwertiges Spül-Erlebnis, das man sehen und spüren kann.

#### Der Inbegriff für exzellentes Geschirrspülen

Die Premium-Geschirrkörbe sind auf maximale Raumausnutzung und Flexibilität ausgelegt. Die AdoraSpülen V6000 verfügen zudem über besonders robuste und hochwertige Auszugsschienen. Die neu gestalteten Auszugsschienen sorgen für einen aussergewöhnlichen Bedienkomfort beim Ein- und Ausfahren der Geschirrkörbe. Empfindliche Gläser werden geschont und die Reinigung des Geschirrs wird zu einem Erlebnis der Extraklasse.

#### Exquisite Pflege für empfindliche Gläser

Permanente Wasserhärtekontrolle, Spezialprogramme wie Weinglas, Weindegustation und SteamFinish sowie praktische und flexible Geschirrkörbe sorgen dafür, dass auch die wertvollsten Gläser die schonende und gleichzeitig gründliche Reinigung erhalten, die sie verdienen. Für Gläser, die makellos sauber und glänzend aus dem Geschirrspüler kommen.

### Leistungsstark, schnell und aussergewöhnlich leise

Die AdoraSpülen V6000 verfügt über leistungsstarke, patentierte Programme, die weit über die alltäglichen Anforderungen hinausgehen. Dazu gehören neun neue Programme für verschiedene Arten von Gläsern oder schwer zu reinigendes Geschirr. Dieser Geschirspüler wurde speziell für die Bewirtung von Gästen entwickelt, wärmt Teller auf, reinigt Partygeschirr in elf Minuten und entfernt auch hartnäckig eingebrannte Speisereste. Das besonders leise Programm Silent eignet sich perfekt für offene Küchen.

#### Ergonomische höhenverstellbare Geschirrkörbe

Die Geschirrspüler von V-ZUG zeichnen sich durch ein elegantes und ergonomisches Design aus. Das einzigartige Scharniersystem ermöglicht eine nahtlose Integration in Schränke jeder Grösse und trägt dazu bei, dass auch schwere Dekorfronten – einschliesslich solcher aus Stein und mit einem Gewicht von bis zu 17 kg – angebracht werden können. Bei Modellen mit OptiLift kann der Unterkorb bis auf Hüfthöhe angehoben werden. Dadurch wird der Rücken beim Ein- und Ausräumen des Geschirrs entlastet.



# Viel Stauraum und maximale Flexibilität

Unsere Geschirrspüler bieten maximale Flexibilität beim Ein- und Ausräumen. Clever konzipierte, komfortable Körbe schaffen viel Stauraum und schützen das Geschirr.

#### Höhenverstellbare Unterkörbe mit OptiLift

Der Unterkorb wird beim Herausziehen mittels Hebemechanismus auf Hüfthöhe angehoben – für ein rückenschonendes Ein- und Ausräumen von Geschirr.

#### Sanftes Ein- und Ausfahren

Die kugelgelagerten SoftSlide Auszugsschienen bestehen aus sehr robusten Profilen und lassen die Körbe sowie die Besteckschublade äusserst sanft gleiten.

#### Dämpfungssystem

Mit SoftClose ausgestattet, werden die Geschirrkörbe beim schwungvollen Einfahren abgedämpft. Das schont das Geschirr und sorgt für höchsten Bedienkomfort.

#### Besteckschublade mit Click-in

Komfortables Ein- und Ausfahren durch SoftSlide Auszugsschienen mit einem hochwertigen Griff. Zum Platzieren von höherem Geschirr im Oberkorb oder für bequemes Ausräumen von Besteck kann die Besteckschublade entnommen werden – ganz einfach dank Click-in-Mechanismus.

#### Viel Platz im Oberkorb

Eine zusätzliche abklappbare Gläserreihe links, bis zu vier abklappbare Gläserstützen rechts und bis zu vier Multifunktions-Tassenauflagen mit Polsterung schaffen Platz und Sicherheit für feinste Weingläser. Der Oberkorb ist seitlich höhenverstellbar.



OptiLift



SoftSlide

#### Maximale Flexibilität im Unterkorb

Die höhenverstellbaren Multifunktions-Tassenauflagen sowie eine zusätzliche Gläserreihe auf der linken Seite ermöglichen eine sichere Platzierung von Müslischalen und Weingläsern. Durch ein-faches Herunterklappen von je vier Nadelreihen auf beiden Seiten des Korbes entsteht eine Multi-Flex-Zone – für maximale Flexibilität beim Einräumen von grossen Schüsseln und Pfannen.

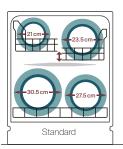
#### Easy-Nadelverlängerungen

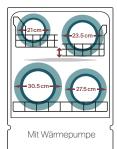
Dank der steckbaren Kunststoffverlängerungen der Korbnadeln lassen sich Karaffen oder grosse Trinkgläser stabil platzieren.

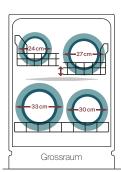
#### Flexible und sanfte Multifunktions-Tassenauflagen

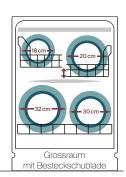
Die flexiblen Multifunktions-Tassenauflagen im Unter- und Oberkorb mit weichen Silikoneinlagen halten Weingläser sicher in Position. Die grössere Auflagefläche bietet Platz für Müslischalen. Bei Nichtgebrauch können sie platzsparend aufgeklappt werden.

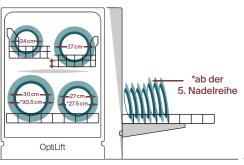
### Übersicht Tellergrössen

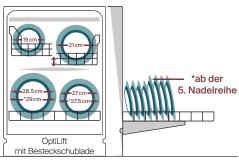












# Geschirrspülen ohne Kompromisse

Ob im Rekordtempo zu sauberem Partygeschirr oder Pfannen mit angebranntem Schmutz blitzblank reinigen: Die Adora Geschirrspüler bieten für jedes Bedürfnis ein ausgeklügeltes Programm.



#### **Party**

Für einen Spülgang braucht das Programm nur elf Minuten. Ideal für einen Abend mit vielen Gästen und ebenso viel Geschirr.



#### SteamFinish

Das patentierte Programm nutzt Dampf, um Wasserflecken zu reduzieren – für glänzende Weingläser.



#### Alltag Kurz

Im Programm Alltag Kurz werden Geschirr und Pfannen mit normaler Verschmutzung in nur 47 Minuten sauber.



#### Silent

Das Programm Silent ist kaum zu hören – ideal in offenen Küchen.



#### Sprin

In nur 20 Minuten zu sauberen Gläsern. Ideal, wenn man verschiedene Weine probieren möchte, aber nicht genügend Gläser besitzt.



#### Fondue/Raclette

Das patentierte Programm weicht Angebranntes in einer Einweichphase mit reduzierter Temperatur auf. Für Fondue-Caquelons, Raclette-Pfännchen und Gratinformen.



#### Automatikprogramm

Der Geschirrspüler erkennt die Verschmutzung des Wassers und verbraucht nur Frischwasser, wenn es nötig ist.



#### Spielzeug

Schonende Pflege bei maximaler Hygiene! Dank einer intensiven Einweichphase und erhöhter Temperatur werden die Kunststoffspielzeuge hygienisch gereinigt. Der angepasste Spitzendruck verhindert, dass die leichten Spielzeuge beim Spülen umkippen.



#### Weinglas

Sehr sanfte Reinigung und Trocknung von Weingläsern mit integriertem SteamFinish – für glänzende Gläser ohne Nachpolieren.



#### Kunststoff

Das Spezialprogramm dient der optimierten
Trocknung von Kunststoffgeschirr. Durch ein
spezielles Verfahren mit erhöhter Temperatur
im Glanzspüler und einer verlängerten
Trocknungsphase mit automatischer Türöffnung
am Programmende wird das Trocknungsergebnis
deutlich verbessert. Durch die automatische
Türöffnung am Programmende wird das
Trocknungsergebnis deutlich verbessert.



#### **Programm Fettfilter**

Das exklusive Programm zur idealen Reinigung von Dunstabzugsfettfiltern. Der Spülvorgang ist so konzipiert, dass die verschiedenen Schichten aus Aluminiumgeflecht im Inneren der Fettfilter schonend, aber dennoch sehr effektiv gereinigt werden. Dies garantiert eine lange Lebensdauer der Fettfilter!



#### Tellerwärmen

Keine Wärmeschublade? Kein Problem. Mit diesem Spezialprogramm können Sie Ihre Teller innerhalb von 20 Minuten in der Spülmaschine auf 50°C erhitzen. Ein Muss für Dinnerpartys.



#### **Programm Bierglas**

Das ideale Programm für alle Bierliebhaber! Bei diesem 30-minütigen Programm wird beim Spülen kein Klarspüler verwendet, sodass die Biergläser nach jedem Spülgang den perfekten Bierschaum behalten.



#### Programm IntensivPlus

Dieses Programm eignet sich besonders für eingebrannte und verkrustete Verschmutzungen auf Pfannen und Auflaufformen. Das Kochgeschirr wird perfekt sauber. Was macht das Reinigungsprogramm so besonders? Eine kurze Einweichphase und eine sehr lange Reinigungsphase mit erhöhter Badtemperatur.



#### Programm VorspülenPlus

Das exklusive Programm sorgt dafür, dass Ihr Geschirr nicht nur von Schmutz, sondern auch von Gerüchen befreit wird. Dies hat den Vorteil, dass Sie Ihr Geschirr unter der Woche in der Spülmaschine lassen können, ohne ein Spülprogramm mit Spülmittel zu starten. Denn eines bleibt immer gleich. In der Spülmaschine riecht es neutral! Das Programm dauert 20 Minuten.

# Adora-Geschirrspüler sind vernetzt

Adora-Geschirrspüler sind an die Zukunft angebunden – sie können per V-ZUG-App gesteuert werden, liefern Informationen über ihren Programmstatus und Vieles mehr.

#### Immer auf dem Laufenden

Die Adora-Geschirrspüler sind standardmäßig netzwerkfähig und über V-ZUG-Home mit dem Smartphone oder Tablet bedienbar. Das Gerät informiert über die App, wenn das Spülprogramm zu Ende oder das Programm Party nach der Aufwärmphase bereit zum Start ist. Auch wenn Spülmaschinensalz nachgefüllt werden muss, kann der Geschirrspüler eine Nachricht an das Smartphone senden.

#### Komfortable Bedienung über die V-ZUG-App

Die Kommunikation mit dem Geschirrspüler ist jetzt auch von außerhalb des heimischen Netzwerks möglich. Der Status des Spülprogramms kann zum Beispiel auch im Büro auf dem Smartphone abgerufen werden.

# Einfache Konfiguration der Benutzereinstellungen

Statt die Benutzereinstellungen wie Sprachen, akustische Signale oder Anzeigeformate direkt am Gerät zu verwalten, können diese bequem auf dem Tablet – und damit auf einem größeren Display – konfiguriert werden.



Anzeige des Gerätestatus mit Angabe des gewählten Programms und der verbleibenden Laufzeit

## Produktvergleich - Excellence Line Geschirrspüler

	Seite im Prospekt	AdoraSpülen V6000 vw	중 AdoraSpülen V6000 VGBO	45 AdoraSpülen V6000 VGB	4 AdoraSpülen V6000 V / VG	4 AdoraSpülen V4000 VGB	5 AdoraSpülen V4000 V
Ausführungen							
Extrahohe Ausführung			•	•	•	•	
Vollintegriert		•	•	•	•	•	•
Standard					•		•
Ausstattung							
Energieeffizienzklasse		Α	В	Α	Α	Α	Α
Wärmepumpe		•					
ergoPlus-Besteckschublade			•	•		•	•
LED-Innenraumbeleuchtung		•	•	•	•	•	•
Automatischer Türöffner		•	•	•	•	•	•
Exklusive V-ZUG-Ausstattung							
Sprint-Programm   Party-Programm (Min.)		18/11	20/11	20/11	20/11	20/	20
Sonderfunktion für Warmwasseranschluss		•	•	•	•	•	•*
SteamFinish		•	•	•	•	•	
AlltagKurz		•	•	•	•		
Oberkorb mit Mehrfach-Höhenverstellung		•	•	•	•	•	•
V-ZUG-Home		WLAN	WLAN	WLAN	WLAN	WLAN	WLAN
Einstellungen							
Anzahl Maßgedecke		13	12	14	13	14	13
Einfacher Hocheinbau		•	•	•	•	•	•
Anzahl Programme		21	21	21	21	8	8
All-in-one-Option		•	•	•	•	•	•
Hygieneprogramm		•	•	•	•	•	•
Kindersicherung		•	•	•	•	•	•
EcoManagement		•	•	•	•	•	•
Bedienung und Anzeige							
Startaufschub		•	•	•	•	•	•
LCD-Anzeige mit Klartext		•	•	•	•	•	•
Touch-Bedienung		•	•	•	•	•	•
Gerätehöhe							
Standard (mm)		867-907			780-896		780-896
Großraum (mm)			845-961	845-961	845-961	845-961	

Zubehör ab Seite 147 | \* nur bei Geräten mit Besteckschublade







### AdoraSpülen V6000 VW

Mit Wärmepumpe für höchste Energieersparnis, vollintegriert und mit aussergewöhnlicher Funktionalität: leichtgängige, vielseitige Geschirrkörbe, Platz für hochwertige Gläser und Spezialprogramme.

#### Ausstattung



#### Bedienung und Anzeige

- SteamFinish
- LCD-Display
- TouchControl
- Auszug Oberkorb SoftSlide mit SoftClose
- Spülwasser-Speichertank
- Automatische Türöffnung
- FunctionLight
- Beleuchtung LED
- Massgedecke 13
- Trübungssensor
- Glanzmittel-Dosierautomatik
- Permanente Wasserhärtekontrolle
- Intelligenter Glasschutz

#### Geräteinformationen

Masse  $(H \times B \times T)$  $867 \times 596 \times 550 \text{ mm}$ **Anschluss** 220-240 V~ 3200 W 16 A









Ab 5 I/0.39 kWh/42.0 dB(A)

## AdoraSpülen V6000 VGBO

Einfach beladbarer OptiLift Unterkorb und maximale Funktionalität: ergoPlus-Besteckschublade, leichtgängige Geschirrkörbe, Platz für hochwertige Gläser, Spezialprogramme und vollintegriert.

#### Ausstattung



#### Bedienung und Anzeige

- SteamFinish
- LCD-Display
- TouchControl
- Auszug Unterkorb OptiLift mit SoftClose
- Auszug Oberkorb SoftSlide mit SoftClose
- ErgoPlus-Besteckschublade mit SoftSlide
- Spülwasser-Speichertank
- Automatische Türöffnung
- FunctionLight
- Beleuchtung LED
- Massgedecke 13
- Trübungssensor
- Glanzmittel-Dosierautomatik
- Permanente Wasserhärtekontrolle
- Intelligenter Glasschutz

#### Geräteinformationen

Masse  $(H \times B \times T)$  $845 \times 596 \times 550 \text{ mm}$ **Anschluss** 220-240 V~ 3200 W 16 A



Ab 5 I/0.56 kWh/38.0 dB(A)

#### Ausführung Artikelnummer Ausführung Artikelnummer Standard Grossraum Vollintegrierbar **41173**00005 4117700006 Vollintegrierbar









#### AdoraSpülen V6000 VGB

Leichtgängige, vielseitige Geschirrkörbe inklusive ergoPlus-Besteckschublade, Platz für hochwertige Gläser, Spezialprogrammen und Vollintegration.

#### Ausstattung



#### Bedienung und Anzeige

- SteamFinish
- LCD-Display
- TouchControl
- Auszug Oberkorb SoftSlide mit SoftClose
- ErgoPlus-Besteckschublade mit SoftSlide
- Spülwasser-Speichertank
- Automatische Türöffnung
- FunctionLight
- Beleuchtung LED
- Massgedecke 14
- Trübungssensor
- Glanzmittel-Dosierautomatik
- Permanente Wasserhärtekontrolle
- Intelligenter Glasschutz

#### Geräteinformationen

Masse  $(H \times B \times T)$ **Anschluss** 

 $845 \times 596 \times 550 \text{ mm}$ 

220-240 V~

3200 W 16 A









Ab 5 I/0.53 kWh/38.0 dB(A)

#### Ausführung Artikelnummer Grossraum Vollintegrierbar 4114700008

## AdoraSpülen V6000 V / VG

Vollintegriert mit aussergewöhnlicher Funktionalität: leichtgängige, vielseitige Geschirrkörbe, Platz für hochwertige Gläser und Spezialprogramme.

#### Ausstattung



#### Bedienung und Anzeige

- SteamFinish
- LCD-Display
- TouchControl
- Auszug Oberkorb SoftSlide mit SoftClose
- Spülwasser-Speichertank
- Automatische Türöffnung
- FunctionLight
- Beleuchtung LED
- Massgedecke 13
- Trübungssensor
- Glanzmittel-Dosierautomatik
- Permanente Wasserhärtekontrolle
- Intelligenter Glasschutz

#### Geräteinformationen

Masse  $(H \times B \times T)$  $780 \times 596 \times 550 \text{ mm}$ **Anschluss** 220-240 V~ 3200 W 16 A A Luftschall-emission ECO Standby

Ab 5 I/0.51 kWh/38.0 dB(A)

Ausführung	Artikelnummer
Standard	
Vollintegrierbar	<b>41171</b> 00009
Grossraum	
Vollintegrierbar	<b>41172</b> 00006









10 A

### AdoraSpülen V4000 VGB

Ein vollintegrierter, vielseitiger Allrounder mit ergoPlus-Besteckschublade und Platz für hochwertige Gläser.

#### AdoraSpülen V4000 V

Ein vollintegrierter, vielseitiger Allrounder für optimale Leistung.

#### Ausstattung



## Ausstattung



#### **Bedienung und Anzeige**

- SteamFinish
- LCD-Display
- TouchControl
- ErgoPlus-Besteckschublade mit SoftSlide
- Automatische Türöffnung
- FunctionLight
- Beleuchtung LED
- Massgedecke 14
- Glanzmittel-Dosierautomatik
- Permanente Wasserhärtekontrolle
- Intelligenter Glasschutz
- Trübungssensor

## **Bedienung und Anzeige**

- LCD-Display
- TouchControl
- Automatische Türöffnung
- FunctionLight
- Beleuchtung LED
- Massgedecke 13
- Trübungssensor
- Glanzmittel-Dosierautomatik
- Wasserhärteoptimierung
- Glasschutz

#### Geräteinformationen

Masse  $(H \times B \times T)$  $845 \times 596 \times 550 \text{ mm}$ **Anschluss** 220-240 V~ 3200 W 16 A









Ab 8 I/0.54 kWh/38.0 dB(A)

#### Geräteinformationen

Masse  $(H \times B \times T)$  $780 \times 596 \times 550 \text{ mm}$ **Anschluss** 220-240 V~ 2200 W







Ab 8 I/0.53 kWh/42.0 dB(A)

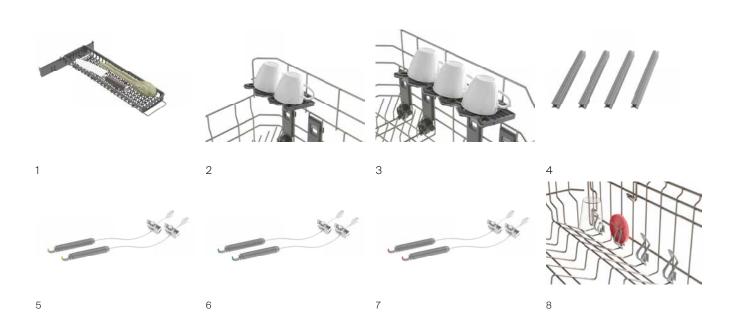
#### Ausführung Artikelnummer Grossraum Vollintegrierbar 4116800006

Ausführung Artikelnummer Standard Vollintegrierbar 4116600008

# Ausstattung und Zubehör - Excellence Line Geschirrspüler

Bes	chreibung	ArtNr.	AdoraDish V6000 VW	AdoraDish V6000 VGBO	AdoraDish V6000 VGB	AdoraDish V6000 VG	AdoraDish V6000 V	AdoraDish V4000 VGB	AdoraDish V4000 V
1	Set Vario-Besteckauflage	1235251	-			•	•		•
3	Tablar 2 Tassen, Korb unten rechts	1209230	•	•	•	•	•	•	•
4	Tablar 3 Tassen, Korb unten rechts	1209231	-	-	•	•	-	•	•
5	Set Easy-Nadeln (4 Stück)	1207055	•				•		•
6	Satz verstärkte Federn für schwere Dekorfronten – Farbe gelb (Detaillierte Angaben zum Gewicht etc. finden Sie in der Planungshilfe).	1206327	•	•	•	•	•	•	•
7	Satz verstärkte Federn für schwere Dekorfronten – Farbe grün (Detaillierte Angaben zum Gewicht etc. finden Sie in der Planungshilfe).	1206328		•	•	•	_	•	
8	Satz verstärkte Federn für schwere Dekorfronten – Farbe rot (Detaillierte Angaben zum Gewicht etc. finden Sie in der Planungshilfe).	1206329	•	•	_	•	•	•	•
9	Set-Kleinteilehalter – nur für Oberkorb (4 Stück)	1248021	•	•	•	•	•	•	•

<sup>■</sup> im Lieferumfang enthalten | ● mit Gerät kompatibel



<sup>\*</sup> Zuzüglich Versandkosten bei separater Bestellung unter € 150 exklusive MwSt.





# Supreme Line - neue Dimensionen

Die Kühl- und Gefriergeräte der Supreme Line bieten Luxus pur: Riesige Flächen zum Aufbewahren von Lebensmitteln, hochwertige Materialien und eine einzigartige Verarbeitung.

Unsere Supreme Line lässt beim Anlegen von Vorräten keine Wünsche offen. Der CombiCooler V6000 Supreme, der Cooler V6000 Supreme, der Freezer V6000 Supreme und der WineCooler V6000 Supreme bieten Platz für alle Vorräte. Breitere Tablare und mehr Platz zwischen den Etagen ermöglichen Großeinkäufe.

Die neuen Geräte sind nicht nur in puncto Dimensionen luxuriös, sondern auch optisch und haptisch. Für unsere Supreme Geräte verwenden wir so wenig Kunststoff wie möglich. Echte, hochwertige Materialien bieten eine Qualität, die man sieht und spürt. Riesige Edelstahlflächen aus einem Stück gefertigt und massive Elemente sorgen für Stabilität. Die Geräte sind für eine Side-by-Side-Lösung im Eigenheim prädestiniert. In Kombination bieten sie nicht nur viel Platz, sie erleichtern mit ihrem übersichtlichen Aufbau auch das Auffinden der gewünschten Lebensmittel.



#### Innovation IceMaker

Der CombiCooler der Supreme Line ist das erste V-ZUG-Einbaugerät mit integrierter Eiswürfelmaschine. Die Eiswürfelbox füllt sich automatisch auf. Für den Betrieb der Eiswürfelmaschine wird ein Wasseranschluss benötigt.

## Einfache Bedienung

Das TFT-Touchdisplay ermöglicht eine einfache und angenehme Bedienung.



#### Frische Lebensmittel dank ClimateControl

ClimateControl mit aktiver Luftzirkulation sorgt dafür, dass die Frische der Lebensmittel durch minimale Temperaturunterschiede länger erhalten bleibt.



#### Optimale Kühltechnologie für frische Lebensmittel

Der CombiCooler Supreme bietet höchste Flexibilität dank der Funktion MonoFridge. Sein Gefrierteil lässt sich innerhalb von wenigen Stunden in einen normalen Kühlraum umfunktionieren.



#### Einfache Verstellung mit InfinityShelf

Ein einzigartiges Ablagensystem erleichtert die Individualisierung der Geräte CombiCooler Supreme und Cooler Supreme. Die Ablagen sind an Schienen aufgehängt und lassen sich nach Belieben in der Höhe verstellen. Es gibt weder vordefinierte Höhen noch Begrenzungen.



## Übersicht dank SoftTelescope

Die Schubladen mit SoftTelescope-Auszügen lassen sich vollständig ausziehen und verfügen über einen Selbsteinzug mit sanfter Schließdämpfung.

## Produktvergleich Supreme Line

	Seite im Prospekt	CombiCooler V6000	51 Cooler V6000 Supreme	Freezer V6000 Supreme	9 WineCooler V6000 Supreme
Ausführungen					
Nischenhöhe (cm)		206,4	206,4	206,4	206,4
1-türig			•	•	•
2-türig		•			
Vollintegriert		•	•	•	•
Nutzinhalt gesamt (I)		556	629	342	352
Gefrierteil (I)		131		342	
Energieeffizienzklasse		F	F	F	G
Exklusive V-ZUG-Ausstattung					
MonoFridge		•			
ClimateControl		•	•		
InfinityShelf		•	•		
Einstellungen					
LED-Leuchten		•	•	•	•
NoFrost		•		•	
Schnellkühlen und/oder Schnellgefrieren		•	•	•	
Ferienfunktion		•			
Sabbat-Modus		•	•	•	•
lceMaker		•		•	
Bedienung und Anzeige					
Getrennte Temperaturregelung		•			•
Digitalanzeige/Grafikanzeige		•	•	•	•
Touch-Bedienung		•	•	•	•







#### CombiCooler V6000 Supreme

Luxus in grossen Dimensionen: Dieses Gerät punktet mit seinem Nutzinhalt, der hochwertigen Ausstattung und der Funktion MonoFridge.

#### Ausstattung





























## Merkmale

- Nutzinhalt total 556 l
- Nutzinhalt Kühlraum 425 l
- Nutzinhalt Gefrierfach/-raum 131 I
- Beleuchtung LED
- Schnellgefrieren
- Schnellkühlen
- Sabbat-Modus
- Ferienfunktion - Vollfarbiges Grafikdisplay
- TouchControl
- Wasserfilter
- Luftschallemission 41 dB(A)

#### Geräteinformationen

Masse  $(H \times B \times T)$ **Anschluss** 

2050 × 887 × 610 mm

220-240 V~

360 W

10 A



Ausführung	Artikelnummer
Vollintegrierbar	
Türanschlag rechts	<b>51133</b> 00002
Türanschlag links	<b>51133</b> 00003

Optional: Chromstahl Türdoppel Set siehe Kapitel Ausstattung und Zubehör Kühlgeräte

#### Cooler V6000 Supreme

Kühlen ganz gross: Dieser Kühlschrank bietet Platz für alle Vorräte und lässt sich dank dem einzigartigen Tablarsystem individuell einrichten.

#### Ausstattung



















## Merkmale

- Nutzinhalt total 629 I
- Nutzinhalt Kühlraum 629 I
- Beleuchtung LED
- Schnellkühlen
- Sabbat-Modus
- Ferienfunktion
- Vollfarbiges Grafikdisplay
- TouchControl
- Luftschallemission 41 dB(A)

#### Geräteinformationen

Masse  $(H \times B \times T)$ **Anschluss** 

2050 × 887 × 615 mm

220-240 V~

345 W

10 A

149 kWh/a

E

Ausführung	Artikelnummer
Vollintegrierbar	
Türanschlag rechts	<b>51134</b> 00000
Türanschlag links	<b>51134</b> 00001

Optional: Chromstahl Türdoppel Set siehe Kapitel Ausstattung und Zubehör Kühlgeräte









#### Freezer V6000 Supreme

Der edle Gefrierschrank: Durch grossen Nutzinhalt und integriertem IceMaker bietet dieser Gefrierschrank die perfekte Side-by-Side-Lösung mit der restlichen Supreme Line.

#### Ausstattung

















## WineCooler V6000 Supreme

Hochwertige Ausstattung und viel Platz: Dieses Gerät bietet luxuriöse Aufbewahrung für die edelsten Tropfen bei perfekten Temperaturen.

#### Ausstattung













#### Merkmale

- Nutzinhalt total 342 I
- Nutzinhalt Gefrierfach/-raum 342 I
- Beleuchtung LED
- Schnellgefrieren
- Sabbat-Modus
- Ferienfunktion
- Vollfarbiges Grafikdisplay
- TouchControl
- Luftschallemission 41 dB(A)

#### Merkmale

- 2 Temperaturzonen
- Nutzinhalt total 352 I
- Fassungsvermögen Weinflaschen 72
- Beleuchtung LED
- Schaltung für permanente Innenbeleuchtung
- Sabbat-Modus
- Ferienfunktion
- Vollfarbiges Grafikdisplay
- TouchControl
- Feuchtigkeitskontrolle
- Luftschallemission 41 dB(A)

#### Geräteinformationen

Masse  $(H \times B \times T)$ **Anschluss** 

2050 × 587 × 615 mm

220-240 V~ 360 W



E 271 kWh/a

Ausführung Artikelnummer Vollintegrierbar 5300600000 Türanschlag rechts **53006**00001 Türanschlag links

Optional: Chromstahl Türdoppel Set siehe Kapitel Ausstattung und Zubehör Kühlgeräte

#### Geräteinformationen

Masse  $(H \times B \times T)$ **Anschluss** 

2050 × 587 × 615 mm

220-240 V~

168 W

10 A

G 169 kWh/a

Ausführung	Artikelnummer
Vollintegrierbar	
Türanschlag rechts	<b>51097</b> 00014

**51097**00015 Türanschlag links

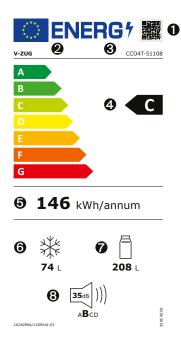
Optional: Chromstahl Türdoppel Set siehe Kapitel Ausstattung und Zubehör Kühlgeräte

# Energieeffizientes Kühlen

Nachhaltigkeit ist ein wesentlicher Bestandteil unserer Unternehmenskultur. Wir sind die einzigen Anbieter, die Kühlschränke in unserem eigenen Werk in der Schweiz fertigen. Hier stellen wir hochwertige, langlebige, energiesparende Produkte her.

Der Betrieb eines Kühl- oder Gefriergeräts macht einen großen Anteil am Energieverbrauch eines Haushalts aus. Daher ist es unser Anliegen, energiesparende Modelle zu entwickeln, die auch unsere Umwelt entlasten. Aufgrund von konstanten Verbesserungen in der Energieeffizienz während der vergangenen Jahre ist das bestehende Energielabel an seine Grenzen gestoßen. Im Jahr 2022 trat ein ein neues Label für Kühl- und Gefriergeräte in Kraft.

Mit diesem wird es einfacher sein, energieeffiziente Geräte zu erkennen, und die Effizienzunterschiede zwischen verschiedenen Geräten werden deutlicher zum Vorschein kommen. In der neuen Klassifikation müssen Kühl- und Gefriergeräte mindestens die Energieeffizienzklasse F erreichen. Zusätzlich wird es möglich sein, alle Arten von Weinkühlern mit der Energieeffizienzklasse G zu betreiben.



So sieht das neue Energielabel für Kühl- und Gefriergeräte aus:

l. QR code

für zusätzliche Angaben zum Gerät

- 2. Name oder Handelsmarke des Anbieters
- 3. Modellbezeichnung des Anbieters
- 4. Die neuen Energieeffizienzklassen (A-G)
- 5. Jährlicher Energieverbrauch
- 6. "Kühlvolumen" im Gefrierteil
- 7. "Kühlvolumen" im Kühlteil
- 8. Geräuschemission und Geräuschemissionsklasse (A bis D)



# Umweltfreundliches Kühlen mit dem CombiCooler

Mit der Einführung des neuen Energieverbrauchskennzeichnungssystems werden unsere bestehenden 1-türigen Kühlschränke, die vormals der Energieeffizienzklasse A zugeordnet waren, überwiegend die Klasse E erreichen. Geräte mit A+++ werden dann in die Klasse F eingestuft. Bei 2-türigen Geräten wird die Klasse A+++ in den meisten Fällen durch Klasse E abgelöst.

Im neuen Klassifizierungssystem fällt unser CombiCooler in die Energieeffizienzklasse C und ist damit unser energieeffizientester Kühlschrank. Die lange Nutzungsdauer hilft zusätzlich dabei, Betriebskosten und Ressourcen einzusparen.

# Kühlung mit der neuen Generation

Made in Switzerland und ausgestattet mit der innovativen PureCool-Technologie ist der CombiCooler äußerst geräumig und hält den gesamten Inhalt wunderbar kühl.

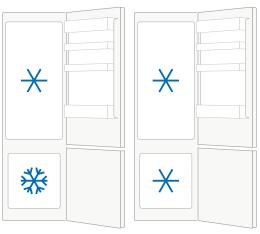
Die PureCool-Technologie ermöglicht dank des einzigartigen Kühlkreislaufs wegweisende Innovationen in der Kühltechnik.

Mit der PureCool-Technologie erreicht der CombiCooler V4000 die Energieeffizienzklasse C und zählt damit zu den energieeffizientesten Geräten auf dem Markt.









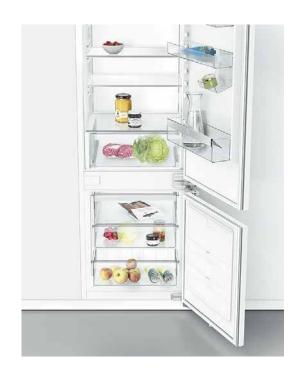
Normaler Kühlmodus

MonoFridge-Modus



#### MonoFridge - aus zwei mach' eins

Der CombiCooler passt sich den Bedürfnissen seiner Besitzer an. Innerhalb weniger Stunden lässt sich der separate Gefrierteil in eine Kühl- oder Kaltlagerzone umfunktionieren – und natürlich auch wieder zurück. MonoFridge ist ideal, wenn für eine Party viele Getränke gekühlt werden müssen, aber der Kühlschrank bereits gefüllt ist. Die Umnutzung kann aber auch dauerhaft erfolgen, zum Beispiel wenn ein Gefrierfach generell nicht gewünscht ist. Andere wiederum benötigen vielleicht nur im Sommer ein Gefrierfach für Speiseeis und Eiswürfel und nutzen es für den Rest des Jahres als optimiertes Obst- und Gemüsefach.





#### ClimateControl:

#### frische, frostfreie Lebensmittel

Die ClimateControl-Funktion mit aktiver Luftzirkulation verhindert die Bildung von Eiskristallen an der Rückwand des Kühlraums. Sie sorgt zudem im gesamten Kühlraum für möglichst gleichmäßige Temperaturen. Das wirkt sich positiv auf die Haltbarkeit der Lebensmittel aus. Bei aktiver Luftzirkulation besteht immer die Möglichkeit, dass etwas Feuchtigkeit verloren geht. Dem wirkt ClimateControl entgegen, indem die Feuchtigkeit gesammelt und in den Kühlraum zurückgeführt wird. Das hält die Lebensmittel noch frischer.

#### Kühle Ästhetik gepaart mit einfacher Bedienung

Das Interieur der neusten Kühl- und Gefriergeräte überzeugt mit edlen Edelstahl-Ablageneinfassungen, schwarzen Blenden, komfortablen Auszugsschienen und hochwertigen, rauchglasfarbigen Kunststoffbehältern. Eine energiesparende LED-Beleuchtung sorgt für die optimale Ausleuchtung und Einsicht in die transparenten Fächer. Die ClickShelf-Ablagen lassen sich ganz einfach in der Höhe anpassen und einklicken. Die Höhe der Fächer ist somit schnell dem zu lagernden Inhalt angepasst.



#### Kommunikationsfähige Geräte

Unser CombiCooler ist mit einem WLAN-Modul ausgestattet und können daher problemlos in ein Netzwerk integriert werden. So können die zahlreichen Vorteile in Verbindung mit der V-ZUG-App genutzt werden. Bei der erstmaligen Verwendung des CombiCooler gibt ein interaktiver Kühl-Guide wertvolle Tipps und führt durch die erste Konfiguration der Einstellungen am Smartphone oder Tablet.

Die App bietet Hilfe im Alltag und ermöglicht die Anwendung von Sonderfunktionen wie SilentPlus oder das Ein-/Ausschalten der Schnellkühlung. Besonders nützlich: Die App macht darauf aufmerksam, wenn die Kühlschranktür nicht richtig geschlossen ist.



Orientierungshilfe zum richtigen Lagern von Lebensmitteln im Kühlschrank in der V-ZUG-App.

# Komfortable Ausstattung

Unsere Kühl- und Gefriergeräte bieten diverse Funktionen, die für Komfort und Flexibilität sorgen.





#### **NoFrost**

Mit der NoFrost-Technologie ist kein manuelles Abtauen mehr nötig. Die Schubladen lassen sich ohne störende Eisschicht leichtgängig öffnen und schließen.





## FreshControl-zone

Bei Temperaturen leicht über 0 °C und der idealen Luftfeuchtigkeit behalten die Lebensmittel Nährstoffe, Vitamine, Aromen und Aussehen bis zu dreimal so lange wie in der klassischen Kühlzone. Die Schubladen in der FreshControl-Zone sind mit einer Feuchtigkeitsregulierung ausgestattet – so bleiben Fleisch und Fisch bei geringer sowie Gemüse, Kräuter und Obst bei hoher Luftfeuchtigkeit bedeutend länger frisch.

#### Flüsterleise dank SilentPlus

In offenen Küchen punkten die CombiCooler mit der Funktion SilentPlus. Störende Geräusche werden minimiert – bei nur leicht erhöhtem Energieverbrauch.



#### Sauber dank HygienePlus

Die Oberflächen unserer Kühlschränke sind von bis zu 99,9 % weniger schädlichen Mikroorganismen besiedelt als diejenigen von herkömmlichen Kühlschränken. Der Kunststoff, der das Wachstum und die Verbreitung hemmt und gleichzeitig unangenehmen Gerüchen vorbeugt, stammt von der führenden Schweizer Firma SANITIZED.





## Sanfte Türschließung dank SoftClose/ SoftClosePlus

Bei allen großen Modellen bremst die Türschließdämpfung SoftClose die Tür und zieht sie leise und sanft zu - egal wie schwungvoll sie geschlossen wird. Verschiedene Modelle schließen auch bei voller Beladung der Kühlschranktür besonders sanft - mit SoftClosePlus.



## Ordentlich aufbewahrt dank FlexBox

Die FlexBox hilft beim Ordnung halten. Sie lässt sich individuell platzieren und bietet Raum für kleinere Lebensmittel, Packungen, Tuben und Gläser.



Übersicht dank SoftTelescope Die Schubladen mit SoftTelescope-Auszügen lassen sich vollständig ausziehen und verfügen über einen Selbsteinzug mit sanfter Schließdämpfung. Dieses innovative Konzept ist in ausgewählten Kühlschränken integriert.



### Flexibles Einräumen dank ClickShelf-Ablagen

Die ClickShelf-Ablagen lassen sich ganz einfach in der Höhe anpassen und einklicken. Somit lässt sich die Höhe der Fächer leicht und mühelos dem Inhalt anpassen.

## Beste Sicht dank moderner Beleuchtung

Hochwertige LED-Leuchten verteilen das Licht optimal im gesamten Kühlraum und in allen Ecken, sodass auch bei voller Beladung alles optimal ausgeleuchtet ist.



# Produktvergleich Kühl- und Gefriergeräte

Seite im Prospekt	CombiCooler V4000 178NI	등 CombiCooler V4000 당 178KNI	9 Cooler V4000 178K	줮 Cooler V4000 178KG	g Freezer V4000 178N
Ausführungen					
Nischenhöhe (cm)	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8
1-türig			•	•	•
2-türig	•	•			
Vollintegriert	•	•	•	•	•
Nutzinhalt gesamt (I)	282	268	291	273	213
Gefrierteil (I)	74	74		27	213
Energieeffizienzklasse	C	C	C	C	D
Exklusive V-ZUG-Ausstattung					
FreshControl-Zone		•	•	•	
MonoFridge	•	•			
ClimateControl	•	•			
SilentPlus	•	•			
ClickShelf	•	•			
InfinityShelf					
HygienePlus	•	•			
V-ZUG-Home	•	•			
Einstellungen					
LED-Leuchten	•	•	•	•	•
Teilbare Ablagen oder Kurzablagen	•	•	•	•	
NoFrost	•	•			•
Schnellkühlen und/oder Schnellgefrieren	•	•	•	•	•
Ferienfunktion	•	•			
Sabbat-Modus	•	•			
<u>lceMaker</u>					
Bedienung und Anzeige		_	_	_	_
Getrennte Temperaturregelung	•	•			
Digitalanzeige/Grafikanzeige	•	•	•	•	•
Touch-Bedienung	•	•	•	•	•
SoftClose/SoftClosePlus	•	•	•	•	•

Zubehör ab Seite 166







#### CombiCooler V4000 178KNI

Ein Gerät für höchste Ansprüche: Dieser CombiCooler punktet mit der Funktion MonoFridge, hochwertigen Materialien und ColdFresh.

#### Ausstattung















57 W





10 A

















#### Merkmale

- Nutzinhalt total 268 I
- Nutzinhalt Kühlraum 134 l
- Nutzinhalt Gefrierraum/ Zweiter Kühlraum 74 I
- Nutzinhalt Kaltlagerfach 61 I
- Teilbares Tablar
- Beleuchtung LED
- Schnellgefrieren
- Schnellkühlen
- Ferienfunktion
- Sabbat-Modus
- Digitalanzeige
- TouchControl
- Luftschallemission 35 dB(A)

#### Geräteinformationen

Masse  $(H \times B \times T)$ **Anschluss** 

1776 × 548 × 545 mm 220-240 V~







Ausführung Artikelnummer

#### Vollintegrierbar

Türanschlag rechts (wechselbar) **51114**00002

# Ausstattung







CombiCooler V4000 178NI





Dieser CombiCooler überzeugt mit hochwertigen Materialien,

PureCool Technologie, MonoFridge und gehört mit der Energieeffizienzklasse C zu den sparsamsten Kühlgeräten.







## Merkmale

- Nutzinhalt total 282 I
- Nutzinhalt Kühlraum 209 I
- NutzinhaltGefrierraum/ Zweiter Kühlraum 74 I
- Teilbares Tablar
- Beleuchtung LED
- Schnellgefrieren
- Schnellkühlen
- Ferienfunktion
- Sabbat-Modus
- Digitalanzeige
- TouchControl Luftschallemission 35 dB(A)

B Luftso

## Geräteinformationen

Masse  $(H \times B \times T)$ **Anschluss** 

1776 × 548 × 545 mm 220-240 V~

140 W

10 A

146 kWh/a

Ausführung Artikelnummer

## Vollintegrierbar

Türanschlag rechts (wechselbar)

**51108**00002







#### Cooler V4000 178K

Dieser Kühlschrank in Kombination mit dem Freezer V4000 178N ist die perfekte Side-by-Side-Lösung.

#### Ausstattung





















10 A



- Nutzinhalt total 291 l
- Nutzinhalt Kühlraum 195 l
- Nutzinhalt Kaltlagerfach 98 I
- Teilbares Tablar
- Beleuchtung LED
- Schnellkühlen
- Ferienfunktion
- Sabbat-Modus
- Digitalanzeige
- TouchControl
- Aktivkohlefilter
- Luftschallemission 32 dB(A)

#### Geräteinformationen

Masse  $(H \times B \times T)$ **Anschluss** 

100 kWh/a

1770 × 559 × 546 mm

220-240 V~ 0 W



Ausführung Artikelnummer

Vollintegrierbar

**51139**00002 Türanschlag rechts (wechselbar)

#### Cooler V4000 178KG

Der Kühlschrank mit viel Platz und Komfort: integriertes Gefrierfach und drei Schubladen mit ColdFresh.

### Ausstattung



















#### Merkmale

- Nutzinhalt total 273 I
- Nutzinhalt Kühlraum 150 l
- Nutzinhalt Gefrierfach/-raum 27 I
- Nutzinhalt Kaltlagerfach 98 I
- Teilbares Tablar
- Beleuchtung LED
- Schnellkühlen
- Ferienfunktion
- Sabbat-Modus
- Digitalanzeige
- TouchControl - Aktivkohlefilter
- Luftschallemission 33 dB(A)

#### Geräteinformationen

Masse  $(H \times B \times T)$ **Anschluss** 

1770 × 559 × 546 mm 220-240 V~







131 kWh/a

Ausführung

Artikelnummer

Türanschlag rechts (wechselbar)

**51143**00002





## Freezer V4000 178N

Dieser Gefrierschrank ist die komfortable Ergänzung für eine Sideby-Side-Lösung mit dem Cooler V4000 178K.

## Ausstattung





#### Merkmale

- Nutzinhalt Gefrierfach/-raum 213 I
- Schnellgefrieren
- Sabbat-Modus
- Digitalanzeige
- Luftschallemission 33 dB(A)

#### Geräteinformationen

Masse  $(H \times B \times T)$ 

1770 × 559 × 546 mm 186 W

**Anschluss** 220-240 V~ 10 A







## Ausführung

Artikelnummer

Türanschlag links (wechselbar)

**53003**00002

Der exklusive Weinkühler bringt mit seinem puristischen Design das Weinkeller-Feeling direkt nach Hause.

## Ausstattung und Zubehör Kühl- und Gefriergeräte

Bes	schreibung	ArtNr.
1	Flaschenrack	1062819
2	Organizer-Set	1038479
3	Aktivkohlefilter	1034054
4	Wasserfilter	1088601
5	Designgriff Schwarz 760 mm	1234973
6	Designgriff Platinum 760 mm	1234974
7	Designgriff Pearl 760 mm	1234975
8	Designgriff Schwarz 1060 mm	1249038
9	Designgriff Platinum 1060 mm	1249040
10	Designgriff Pearl 1060 mm	1249039
11	Türfront Edelstahl (HxB: 1320 x 897 und 581 x 897 mm) mit zwei Griffen, Rechtsanschlag*	1087155
12	Türfront Edelstahl (HxB: 1320 x 897 und 581 x 897 mm) mit zwei Griffen, Linksanschlag *	1090119
13	Türfront Edelstahl (Rahmen HxB: 1904 x 597 mm) mit Griff, Rechtsanschlag*	1087156
14	Türfront Edelstahl (Rahmen HxB: 1904 x 597 mm) mit Griff, Linksanschlag*	1090121
15	Türfront Edelstahl (HxB: 1904 x 897 mm) mit Griff, Rechtsanschlag*	1087157
16	Türfront Edelstahl (HxB: 1904 x 897 mm) mit Griff, Linksanschlag*	1090120
	Türfront Edelstahl (HxB: 1904 x 597 mm) mit Griff, Rechtsanschlag*	1090125
	Türfront Edelstahl (HxB: 1904 x 597 mm) mit Griff, Linksanschlag*	1090126
	Ausgleichsleiste	1062627
	Füllprofil mit Montageplatten und Schrauben	1066699









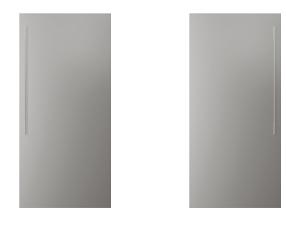






mit Gerät kompatibel | \* Maße siehe Planungshilfe
 \* Zuzüglich Versandkosten bei separater Bestellung unter € 150 exklusive MwSt.

CombiCooler V4000 178NI	Cooler V4000 178KG	WineCooler V6000	Winecooler UC SL	CombiCooler V6000 Supreme	Cooler V6000 Supreme	Freezer V6000 Supreme	WineCooler V6000 Supreme
•		•					
•							
			•				
				•			
							•
					•		
					•		
						•	
						•	
			•	•	•	•	



# Hervorragender Geschmack, prestigeträchtiges Design

Unsere Einbau-Weinkühler bieten die ideale Temperatur zum Weintrinken und präsentieren Flaschen perfekt.

Der Geschmack eines guten Weines wird wesentlich von der Temperatur bestimmt, bei der er serviert wird. Unsere Einbau-Weinkühler verfügen über zwei getrennte Temperaturzonen für Rot- und Weißwein. Beide lassen sich zwischen 5 °C und 20 °C einstellen. Viele unserer Einbau-Weinkühler werden in der Schweiz hergestellt und bestechen durch ein exklusives, harmonisches Design, dass sich dezent in die Küche einfügt.

## Neu: Wein professionell kühlen und präsentieren

Mit seinem repräsentativen Design und der lifestyleorientierten Ausstattung bringt dieser neue Weinkühlschrank aus unserer Manufaktur im Sulgen ein Weinkeller-Feeling in Ihr Zuhause. Der WineCooler V4000 90 kann bis zu 38 Flaschen aufnehmen. Er garantiert jederzeit eine professionelle Kühlung und die perfekte Dekantiertemperatur. Das minimalistische Design mit dunklem Interieur und flexiblen Ablagen aus nachhaltigem Schweizer Buchenholz hebt das Weinkühlen in Ihrer Küche auf ein neues Level. Besonders beliebt ist die SilentPlus-Funktion in

Der neue WineCooler V4000 45

offenen Küchen. Die Geräuschentwicklung wird auf ein Minimum reduziert, bei nur einer sehr geringen Erhöhung des Energieverbrauchs.

# Das Gefühl exklusiver Gastronomie in den eigenen vier Wänden

Die Glastüren sind grifflos und öffnen sich dank TouchOpen mit einer sanften Berührung. Der Innenraum ist auf das Wesentliche reduziert. Die Ablagen lassen sich zur Flaschenentnahme herausziehen und können auch schräg gestellt werden. Damit passt sich der WineCooler V4000 90 den Bedürfnissen seines Besitzers an: Sie können wahlweise so viele Flaschen wie möglich stapeln oder einzelne Flaschen und deren Etiketten präsentieren. Auch Magnumflaschen erhalten bei diagonaler Positionierung die volle Aufmerksamkeit. Mit dem flexiblen Racks können offene Flaschen und dekantierte Weine in den Kühler zurückgeführt werden, um sie auf der richtigen Temperatur zu halten. Der WineCooler V4000 90 ist im Einklang mit der Excellence Line konzipiert. Mit seiner beeindruckenden Spiegelglasfront in Schwarz oder Platinum lässt er sich nahtlos mit V-ZUG Backöfen, Dampfgarern und Einbau-Kaffeevollautomaten kombinieren und fügt sich harmonisch in jede Küche ein.



## WineCooler V6000: ein hochwertiger Begleiter für eine Side-by-Side-Lösung

Der WineCooler V6000 ist 178 cm groß und kann bis zu 83 Weinflaschen aufnehmen. Auch dieser Weinkühlschrank ist komfortabel zu bedienen, mit TouchOpen, SoftClose, dimmbarer LED-Beleuchtungand ausziehbare Holzregale. Eine großzügige und elegante Bühne, auf der erlesene Weine stilvoll präsentiert werden können.

# Der neue WineCooler V4000 45: Swiss Made, bis ins Detail perfektioniert

Der neue WineCooler V4000 45 hält 17 Flaschen in gewünschter Trinktemperatur zwischen 5 °C und 20 °C. Die dreifach verglaste Tür schützt den Wein vor UV-Strahlen. Sie ist grifflos und öffnet sich schon bei leichtem Antippen dank TouchOpen. Das Innenleben ist auf das Wesentliche reduziert. Die Tablare lassen sich zur Entnahme einer Weinflasche ausziehen und das untere Tablar kann auch in einen schrägen Präsentationsmodus geführt werden. Offene Flaschen und dekantierte Weine können zum Temperaturerhalt in den Weinkühler zurückgestellt werden. Der in der Schweiz produzierte Einbauweinkühler lässt sich nahtlos mit weiteren Geräten aus unserem Sortiment kombinieren.



## Produktvergleich Weinkühler

	WineCooler V6000	WineCooler V4000 90	WineCooler V4000 45	WineCooler UCSL 60
Seite im Prospekt	172	172	173	173
Ausführungen				
Nischenhöhe (cm)	177,8	90,6	45,0	82-87
1-türig	•	•	•	•
Vollintegriert				
Nutzinhalt gesamt (I)	271	131	47	94
Energieeffizienzklasse	G	D	D	G
Exklusive V-ZUG-Ausstattung				
SilentPlus		•	•	
HygienePlus		•	•	
Einstellungen				
LED-Leuchten	•	•	•	•
Schnellkühlen und/oder Schnellgefrieren		•	•	
Sabbat-Modus		•	•	
Bedienung und Anzeige				
Getrennte Temperaturregelung	•	•		•
Digitalanzeige/Grafikanzeige	•	•	•	•
Touch-Bedienung	•	•	•	•
SoftClose/SoftClosePlus	•	•	•lo	•
TouchOpen	•	•	•	•

Zubehör ab Seite 166 | \* Unterbau, bodenstehend



Spiegelglas Schwarz



Spiegelglas Schwarz











10 A

## WineCooler V6000

Der grosse Weinkühler mit zwei Temperaturzonen und stabilem Vollauszug der Tablare hat Platz für 83 Weinflaschen.

## Ausstattung













## WineCooler V4000 90

Der exklusive Weinkühler bringt mit seinem puristischen Design das Weinkeller-Feeling direkt nach Hause.

#### Ausstattung













## Merkmale

- 2 Temperaturzonen
- Nutzinhalt total 271 l
- Fassungsvermögen Weinflaschen 83
- Stabiler Teleskop-Vollauszug
- Beleuchtung LED
- Schaltung für permanente Innenbeleuchtung
- Digitalanzeige
- **TouchControl**
- Aktivkohlefilter
- Luftschallemission 32 dB(A)

#### Merkmale

- 2 Temperaturzonen
- Nutzinhalt total 131 l
- Fassungsvermögen Weinflaschen 38
- Beleuchtung LED
- Schaltung für permanente Innenbeleuchtung
- Schnellkühlen
- Sabbat-Modus
- Digitalanzeige
- TouchControl
- Luftschallemission 34 dB(A)

## Geräteinformationen

Masse (H × B × T) **Anschluss** 

1816 × 595 × 552 mm 220-240 V~

240 W 10 A





Ausführung Artikelnummer

Spiegelglas Schwarz, TouchOpen (Grifflos)

Türanschlag rechts **51135**00001

## Geräteinformationen

Masse (H × B × T) **Anschluss** 

910 × 596 × 570 mm 220-240 V~ 55 W



69 kWh/a

Ausführung Artikelnummer

Spiegelglas Schwarz, TouchOpen (Grifflos)

Türanschlag links **51102**00024 Türanschlag rechts **51102**00023

Spiegelglas Platinum, TouchOpen (Grifflos)

Türanschlag links **51102**00026 Türanschlag rechts **51102**00025

Spiegelglas Pearl, TouchOpen (Grifflos)

**51102**00044 Türanschlag links Türanschlag rechts **51102**00043



Spiegelglas Schwarz







Spiegelglas Platinum

Spiegelglas Pearl

# Spiegelglas Schwarz Winecooler UCSL

Der edle Weinkühler für den Untereinbau mit zwei Temperaturzonen und stabilem Vollauszug der Tablare.

#### WineCooler V4000 45

Das Weinkeller-Feeling in puristischem Design jetzt auch für beschränkte Platzverhältnisse.

#### Ausstattung













## Ausstattung













- Nutzinhalt total 47 I
- Fassungsvermögen Weinflaschen 17
- Beleuchtung LED
- Schaltung für permanente Innenbeleuchtung
- Schnellkühlen
- Sabbat-Modus
- Digitalanzeige
- TouchControl
- Luftschallemission 34 dB(A)

## Merkmale

- 2 Temperaturzonen
- Nutzinhalt total 94 l
- Fassungsvermögen Weinflaschen 34
- Stabiler Teleskop-Vollauszug
- Beleuchtung LED
- Schaltung für permanente Innenbeleuchtung
- Digitalanzeige
- TouchControl
- Aktivkohlefilter
- Luftschallemission 35 dB(A)

## Geräteinformationen

Masse (H × B × T) Anschluss 447 × 596 × 566 mm

220-240 V~

43 W

W 10 A



53 kWh/a

#### Ausführung Artikelnummer

#### Spiegelglas Schwarz, TouchOpen (Grifflos)

Türanschlag links5111300007Türanschlag rechts5111300006

#### Spiegelglas Platinum, TouchOpen (Grifflos)

Türanschlag links5111300009Türanschlag rechts5111300008

#### Spiegelglas Pearl, TouchOpen (Grifflos)

Türanschlag links5111300043Türanschlag rechts5111300042

## Geräteinformationen

Masse ( $H \times B \times T$ )

Anschluss

220-240 V~

360 W

10 A



138 kWh/a

#### Ausführung Artikelnummer

816 × 597 × 571 mm

#### Spiegelglas Schwarz, TouchOpen (Grifflos)

Türanschlag rechts (wechselbar) 5109300008



# RefreshButler

Er sorgt für frische und gepflegte Kleidung: mit exklusiven Programmen für besonders empfindliche Textilien.

# Frische, hygienisch reine Kleidung ohne Waschen

Getragene Anzüge und Kostüme werden schonend aufgefrischt und entknittert. Der Refresh-Butler beseitigt bis zu 99,99 % aller Keime und Bakterien. Sportkleidung und -schuhe können nach kurzer Zeit trocken aus dem Refresh-Butler entnommen werden. Mäntel und empfindliche Textilien werden einfach auf den mitgelieferten speziellen Kleiderbügeln hineingehängt.

Bedient wird der Refresh-Butler über ein intuitives Touch-Display. Die farbechte LED-Beleuchtung sorgt für optimale Übersicht im Inneren. Der Innenraum ist mit klappbaren Kleiderstangen, hochwertigen Kleiderbügeln und einem Korb für Kleintextilien ausgestattet.

Der Refresh-Butler kann freistehend installiert oder fest eingebaut werden. Hinweise zur richtigen Installation finden Sie auf der Website vzug.com.

# Exklusive Programme für empfindliche Textilien

Mit den Programmen Auffrischen, Entknittern, Trocknen und Hygienisieren erhält hochwertige Kleidung im RefreshButler schonendste Pflege.

#### Auffrischen

Das Auffrischprogramm neutralisiert Gerüche wie etwa Kochgerüche und Zigarettenrauch ohne Chemikalieneinsatz. Mittels der Photokatalyse-Technologie und Dampf werden die Geruchsmoleküle den Textilien entzogen und sukzessive abgebaut. Mit der Zusatzfunktion Entknittern werden Knitter- und Tragefalten, zum Beispiel im Ellenbogen oder bei Anzughosen im Schritt- und Kniebereich, stark reduziert. Für Materialien wie Pelz und Leder ist dieses Programm nicht geeignet.



Bestätigt durch







#### Hygienisieren

Mit dem Programm Hygienisieren werden bis zu 99,99 % aller Keime und Bakterien beseitigt. Für Materialien wie Pelz und Leder ist dieses Programm nicht geeignet.



Bestätigt durch







#### Trocknen

Textilien und Schuhe trocknen im Refresh-Butler dank warmer Luft schnell und ohne mechanische Einwirkung.



Bestätigt durch





Schwarz, Scharnier links

Edelstahl, Scharnier links



## RefreshButler V6000

Pflege, Hygieniesierung und Auffrischen von Kleidung.

## Ausstattung











## Merkmale

- TouchControl
- Vollfarbiges Grafikdisplay
- Beleuchtung LED
- Klappbare Kleiderstange
- 5 hochwertige Kleiderbügel
- 1 Korb für Kleintextilien
- Frischwassertank
- Kondensatablauftank

## Geräteinformationen

**Maße (H × B × T)**  $1960 \times 775 \times 570 \,\text{mm}$ 

**Anschluss** 230 V~ 1200 W 10 A

## Ausführung Artikelnummer

Freistehend oder integrierbar

Schwarz, Scharnier links 1400360000 Edelstahl, Scharnier links 1400360003

Scharnier nicht wechselbar!



# Betriebsarten auf einen Blick

#### CombiSteamer und CombairSteamer



Ideal für schonendes Garen von frischem



#### **PowerSteam**

Schnelles und schonendes Garen mit Dampf und Mikrowelle.



Perfekt, um Kleingebäck auf mehreren Auflagen gleichzeitig zu backen.



#### Heißluft feucht

Ideal zum Backen und Braten – die Feuchtigkeit des Garguts bleibt erhalten.



#### Heißluft mit Beschwaden

Das Gargut wird gleichmäßig und schneller gegart und bleibt saftig. Leistungsstarke Heißluft mit Beschwaden

Schnelles Garen mit zusätzlicher Dampf- und



## Mikrowellenfunktion.

Power Heißluft Schnelles Backen mit Heißluft- und



Mikrowellenfunktion. Heißluft Eco



Energiesparendes Garen, für Gratins und Schmorgerichte.



#### PizzaPlus

Für besonders knusprigen Boden bei Pizza und Kuchen



#### Ober-/Unterhitze

Herkömmliches Backen, Kochen und Braten.



#### Ober-/Unterhitze feucht

Die Feuchtigkeit des Garguts bleibt erhalten.



#### Ober-/Unterhitze Eco

Energiesparendes Garen, ideal für Gratins und Schmorgerichte.



#### Unterhitze

Perfekt zum Fertigbacken von Kuchenböden und zum .Einkochen von Gerichten.



Zum Grillen und Toasten von flachem Gargut



#### Grill mit Umluft

Zum Braten größerer Fleischstücke



#### Mikrowelle

Zum Erhitzen und Auftauen von Lebensmitteln.



#### Regenerieren

Schonendes Erwärmen von gefrorenen oder gegarten Lebensmitteln.



#### RegenerateOmatic

Automatisches Erhitzen von vorgekochten Speisen. Temperatur- und Dauereinstellungen müssen nicht angepasst werden.



## PowerRegeneration

Die optimale Kombination zum Erhitzen von vorgekochten Speisen.



## Auftauen

Zum schonenden Auftauen von Lebensmitteln



#### Zartgaren

Hochwertige Fleischstücke schonend zubereiten.



Vacuisine Langsames Garen von vakuumversiegelten Speisen bei niedriger Temperatur.



#### Profi-Backen

Brot backen wie in der Bäckerei dank automatischer Feuchtigkeitszugabe und perfekt abgestimmter Prozesse.



#### Warmhaltefunktion

Warmhalten von Speisen direkt nach der Zubereitung.



#### GarAutomatik mit CCS

Größe und Form des Garguts werden erkannt und die Dauer und Temperatur entsprechend eingestellt.





EasyCook Hilfe bei der Auswahl der idealen Einstellungen. Mit Tipps für die idealen Einstellungen für eine Vielzahl von Speisen und Gerichten.



#### Favoriten

Schnelles und einfaches Speichern von Lieblingsprogrammen.



Vorprogrammierte Rezepte aus den inspirierenden Rezeptbüchern.



#### Eigene Rezepte

Speichern der eigenen Rezepte im Gerät.



Sterilisieren von Behältern, Babyflaschen und Marmeladengläsern.



Wellness Erwärmen von heißen Tüchern, heißen Wickeln, Hot Stones etc. zur völligen Entspannung.



Praktische Methode zum Vorwärmen von



Schnellaufheizen Schnelles Vorheizen der Kochstelle.



Automatisches Reinigungsprogramm mit oder ohne Reinigungsmittel.



Automatische Umstellung Sommer-/ Winterzeit Uhrzeit wird automatisch auf Sommer- und



Sabbat-Modus Ermöglicht einen Betrieb bis zu 78 Stunden.



#### V-7UG-Home

Das Gerät ist netzwerkfähig.

#### Backöfen und Herde



Perfekt, um Kleingebäck auf mehreren Auflagen gleichzeitig zu backen.



#### Heißluft feucht

Ideal zum Backen und Braten - die Feuchtigkeit des Garguts bleibt erhalten.



#### Heißluft Eco

Energiesparendes Garen, für Gratins und Schmorgerichte.



#### PizzaPlus

Für besonders knusprigen Boden bei Pizza und Kuchen.



#### Ober-/Unterhitze

Herkömmliches Backen, Kochen und Braten.



## Ober-/Unterhitze feucht

Die Feuchtigkeit des Garguts bleibt erhalten.



#### Ober-/Unterhitze Eco

Energiesparendes Garen, ideal für Gratins und Schmorgerichte.



#### Oberhitze

Zum Gratinieren und Überbacken.



#### Unterhitze

Perfekt zum Fertigbacken von Kuchenböden und zum Einkochen von Gerichten



Zum Grillen und Toasten von flachem Gargut und zum Gratinieren.



#### Grill mit Umluft

Zum Braten größerer Fleischstücke.



#### Warmhaltefunktion

Warmhalten von Speisen direkt nach der Zubereitung.



#### GarAutomatik mit CCS

Größe und Form des Garguts werden erkannt und die Dauer und Temperatur entsprechend eingestellt.



Zartgaren Hochwertige Fleischstücke schonend zubereiten.



## EasyCook

Hilfe bei der Auswahl der idealen Einstellun-gen. Mit Tipps für die idealen Einstellungen für eine Vielzahl von Speisen und Gerichten.





#### Favoriten

Schnelles und einfaches Speichern von Lieblingsprogrammen.



#### Rezepte

Vorprogrammierte Rezepte aus den inspirierenden Rezeptbüchern.



#### Eigene Rezepte

Speichern der eigenen Rezepte im Gerät.



#### Tellerwärmen

Praktische Methode zum Vorwärmen von Geschirr.



#### Schnellaufheizen

Schnelles Vorheizen der Kochstelle.



### Automatische Umstellung Sommer-/

Winterzeit
Uhrzeit wird automatisch auf Sommer- und Winterzeit eingestellt.



#### Sabbat-Modus

Ermöglicht einen Betrieb bis zu 78 Stunden.



#### V-ZUG-Home

Das Gerät ist netzwerkfähig.

### Wärmeschubladen



### Tellerwärmen

Praktische Methode zum Vorwärmen von Geschirr.



#### Tassen wärmen

Ideal zum Vorwärmen von Tassen und Gläsern.



#### Speisen warmhalten

Warmhalten von Speisen direkt nach der Zubereitung.



#### Joghurt

Die perfekte Betriebsart für die Zubereitung von Joghurt.



#### Favoriten

Lieblingsprogramme einfach und schnell speichern.



Innenbeleuchtung
Optimale Garraumbeleuchtung mit LED-Leuchten.



Garen mit niedriger Temperatur Perfekt zum Schmoren und Köcheln kleiner bis mittelgroßer Fleischstücke.



**Hefeteig gehen lassen** Teig gehen lassen wie ein Profi – für Brote wie vom Bäcker.



Automatische Abschaltung nach der voreingestellten Zeit.



#### Sicherheitsabschaltung

Automatische Abschaltung nach 12 Stunden.



#### Sabbat-Modus

Ermöglicht einen Betrieb bis zu 72 Stunden – Leuchten sind deaktiviert.



#### Schublade mit Vollauszug

Schnelles Befüllen und Entnehmen dank voll ausziehbarer Schublade.



#### Rostaitter

Speisen oder Geschirr auf zwei Ebenen platzieren.

## Vakuumschubladen



#### Beutelhalter

Beutel sicher einlegen und vakuumieren ohne Herausrutschen.



## Sanftes Vakuumieren auf vier verschiedenen

Versiegeln auf drei Stufen Versiegeln auf drei verschiedenen Stufen.



#### Externes Vakuumieren Perfekt, um Glasflaschen außerhalb der Schublade zu vakuumieren.

Beutelabstützung Erleichtert die Handhabung kleiner



## Vakuumbeutel.

Schublade mit Vollauszug Schnelles Befüllen und Entnehmen dank voll ausziehbarer Schublade.



## Geöffnet verriegeln

Schubladen werden in voll ausgezogener Position verriegelt.

#### Mikrowellen



#### Mikrowelle

Zum Erhitzen und Auftauen von Lebensmitteln



Ideal zum Backen und Braten.



#### Grill

Zum Grillen und Toasten von flachem Gargut.



#### Grill mit Umluft

Zum Braten größerer Fleischstücke



Grill-Heißluft mit Mikrowelle Drei Funktionen in einer - für schnelle. schmackhafte Ergebnisse.



#### CombiCrunch

Oben goldbraun und unten perfekt knuspria



Für besonders knusprigen Boden bei Pizza und Kuchen.



#### AutomaticPlus

Schnelle und einfache Zubereitung von Rezepten für jeden Tag.



#### Aufwärmen/Erhitzen

Speisen oder Getränke aufwärmen oder



Schnelles und schonendes Auftauen von Lebensmitteln.



#### PerfectDefrost

Zum schonenden Auftauen von Lebensmitteln



RegenerateOmatic Schonendes Erhitzen von Fertiggerichten und Convenience-Produkten.



#### Schnellaufheizen

Der Backofen wird durch Heißluft und Grill erhitzt, was das Vorheizen beschleunigt.



Zum Anwärmen von heißen Handtüchern. heißen Kompressen, heißen Steinen usw.



Lieblingsprogramme einfach und schnell speichern.

#### Einbau-Kaffeevollautomaten



**Coffee-Center** Die internationale Variante des italienischen Espresso.



Kleine Tasse Kaffee mit intensivem Geschmack



Doppelte Menge - kann in einer oder in zwei Tassen zubereitet werden.



#### Cappuccino

Starker Kaffee vereint mit Milchschaum.



#### Latte Macchiato

Einfacher Espresso mit heißer Milch und viel Milchschaum.



Einfacher Espresso, mit heißer Milch und feinem Milchschaum.



#### Heißes Wasser

Optimal zur Zubereitung von Tee.



#### Kaffeestärke

Fünf unterschiedliche Kaffeestärken wählbar.



#### Tassengröße

Fünf verschiedene Tassengrößen wählbar.

## Kochfelder



#### AutoPowerPlus

Automatik: extra hohe Leistung für die Kochzone, bis zum Siedepunkt.



#### PowerPlus

Extra hohe Leistung für die Kochzone, bis zum Siedepunkt.



## Pausentaste

Kochzonen werden für 10 Minuten vorübergehend auf die Leistungsstufe 1 geschaltet.



## Warmhalten

Fertig gegarte Speisen werden bei ca. 65 °C warmgehalten.



#### Ankochautomatik

Temporär volle Leistung – danach Zurückschalten auf vorherige Einstellung.



#### Akustischer Timer

Kann immer und unabhängig von allen anderen Funktionen genutzt werden



#### Betriebsdauer mit Abschaltfunktion Ermöglicht, dass die Kochzone nach

eingestellter Dauer automatisch ausschaltet.



#### Brückenfunktion

Zwei Zonen nebeneinander werden eingeschaltet und zusammen geregelt. Automatische Überbrückungsfunktion

Mehrere Induktionsspulen schalten sich



|00|

## automatisch zusammen.

Schonendes Schmelzen von z. B. Butter, Schokolade oder Honig bei ca. 40 °C



#### Simmerfunktion

Erhitzen von Würsten, Klößen etc. im heißen Wasser unter dem Siedepunkt.



## Optimal für Fleisch

Automatische Auswahl der optimalen Gartemperatur für Fleisch.



#### Optimal für Gemüse

Automatische Auswahl der optimalen Gartemperatur für Gemüse.



Optimal für Fisch Automatische Auswahl der optimalen Gartemperatur für Fisch.



Slider-Bedienung Eine sanfte Gleitbewegung mit dem Finger genügt - einfach und ergonomisch.



#### Einstellung Tastenton

Lautstärke der Tastentöne verändern oder ausschalten.



#### Wischschutz

Deaktiviert das Bedienfeld zur kurzen Reinigung der Bedienelemente. OptiClean



## Bratfläche mit Wasser bedecken und 10 Minuten bei 70 °C einwirken lassen. **ProfiModus**

Leistungsstufe für das Kochgeschirr durch Verschieben des Kochgeschirrs ändern.



Memory-Funktion Einstellungen der Kochzone automatisch für neue Kochzone übernehmen.



#### Topf-Erkennung

Erkennt Töpfe/Pfannen mit einem Bodendurchmesser von 10-22 cm.



## Automatische Topf-Erkennung

Die Induktionsspulen erkennen automatisch, ob sich ein Topf direkt über ihnen befindet oder nicht.



#### Teppan-Yaki-Funktion Teppan-Yaki-Platte wird automatisch erkannt.

Dunstabzug regelt sich im Datenaustausch



V-ZUG-Home Das Gerät ist netzwerkfähig.

mit dem Kochfeld automatisch.

#### Dunstabzüge



Durch ein Abluftrohr wird der Kochdunst direkt ins Freie geführt.



#### Umluft

Die Kochdünste werden durch einen Aktivkohlefilter geleitet und in den Raum zurückgeführt.



LED mit einstellbarer Lichtfarbe für eine



harmonische Beleuchtung.



#### Dimmfunktion

Die Intensität der LEDs kann eingestellt



Besonders leiser Betrieb dank einer speziell isolierten und ausgekleideten Abzugshaube.



Zum schnellen und kräftigen Absaugen von



## Dämpfen, z.B. beim Anbraten. Automatischer Nachlauf

Beseitigt Restgerüche für 5 bis 20 Minuten.



#### Metallfettfilter reinigen

Zeigt an, dass der Metallfettfilter gereinigt werden muss.



**Aktivkohlefilter gesättigt** Zeigt an, dass der Aktivkohlefilter gesättigt



#### Wischschutz

Deaktiviert das Bedienfeld zur kurzen Reinigung der Bedienelemente.



Dunstabzug regelt sich im Datenaustausch mit dem Kochfeld automatisch.



Der Metallfettfilter lässt sich durch Magnetverschlüsse leicht und sicher herausnehmen.



#### Randabsaugung

Kochdünste werden durch Oberflächenabsaugung sehr schnell abgesaugt.

#### Geschirrspüler



#### Automatik-Funktion

Intelligente Sensoren helfen. Wasser und Energie zu sparen.



#### Weinglas

Sehr schonendes Programm inkl. SteamFinish - perfekt für Weingläser



#### Weindegustation

Für die Geschmacksneutralisierung von Weingläsern.



#### SteamFinish

Nach dem Trocknen verleiht reiner Wasserdampf Glanz.



Das Programm ist so leise, dass das Gerät kaum hörbar ist.



#### Kurzprogramm für jeden Tag

Schnellprogramm für normal verschmutzte Beladung, einschließlich Pfannen.



Schnellprogramm für leicht verschmutzte



#### Snackschalen.

Party programme Clean dishes in just 11 minutes.



Extrem schnelles Programm für leicht verschmutzte Snackschalen.



Sanftes Programm - ideal für Gläser.



Programm für stark verschmutztes Geschirr einschließlich Pfannen.



#### Fondue/Raclette

Macht Fonduetöpfe und Raclette-Pfännchen



#### Hygiene

Für besonders empfindliche Gegenstände wie Schneidebretter und Babyflaschen.



#### Vorspülen

Verhindert die Entstehung von Gerüchen im Geschirrspüler.



## MachineCare

Entfettet und reinigt den Innenraum und die Komponenten.



#### Teilbeladung

Spart Wasser und Energie, wenn der Geschirrspüler nicht voll beladen ist.



Wenn die Zeit keine Rolle spielt und Sie viel Energie sparen wollen.



**Energie sparen**Ein Zusatzprogramm - senkt die Temperatur und spart Energie.



**Zeitverzögerter Start**Das Programm startet automatisch zu einem späteren Zeitpunkt.



OptiStart Das Programm startet automatisch zu einem späteren Zeitpunkt und spart Energie.



#### EcoManagement

Gibt Auskunft darüber wie viel Wasser und Energie das Programm verbraucht.



Reinigung ohne Glanzmittel - für die perfekte Schaumkrone.



Hygienische Reinigung dank Einweich-phase und höherer Temperatur.



#### Kunststoff

Spielzeug

Spezialprogramm für eine effiziente Trocknung von Kunststoff-Geschirr.



#### Für die Reinigung von Metall-Fettfiltern Ihrer Dunstabzugshaube.

VorspülenPlus Verhindert Gerüche im Geschirrspüler bei



#### späterem Programmstart.

IntensivPlus Spezialprogramm für Geschirr und Pfannen



## mit eingebranntem.

Tellerwärmen Spezialprogramm für das Vorwärmen von Geschirr im Geschirrspüler.



V-ZUG-Home Das Gerät ist netzwerkfähig.

## Kühl- und Gefriergeräte



Mit der ausgeklügelten NoFrost-Technologie gehört das Abtauen der Vergangenheit an.



#### Die Temperaturen im Kühl- und Gefrierfach können separat eingestellt werden.

MonoFridge Verwandelt ein Gefrierfach in nur wenigen Stunden in einen normalen Kühlraum.

Getrennte Temperaturregelung



## FreshControl-Zone

Gekühlte Lebensmittel bleiben bei ca. 0 °C und idealer Luftfeuchtigkeit länger frisch.



#### ClimateControl Sorgt für geringe Temperaturunterschiede

und verhindert Eisbildung an der Rückwand. Mit 8 bis 12 °C ist es ideal für kälteempfindli-



#### che Lebensmittel. PartyCooling

Stärkere Kühlung für häufiges Öffnen der Tür und Beladen mit warmen Speisen.



## **Grafisches Display** Design des Geräts.

ClickShelf Die Regalhöhen lassen sich schnell und einfach mit nur einer Hand verstellen.

Dieses hochwertige Display unterstreicht das



#### SilentPlus Minimiert störende Geräusche bei leicht

erhöhtem Stromverbrauch.

SoftTelescope Vollständig ausziehbare Schubladen mit Selbsteinzug und Soft-Close-Mechanismus.



## Dämpft den Schwung der Tür und schließt

sie leise und sanft. SoftClosePlus Die Tür schließt besonders sanft, selbst bei



#### HygienePlus

voller Beladung.

Verhindert schädliche Mikroorganismen auf Oberflächen.



Kann individuell positioniert werden und bietet Platz für kleinere Einkäufe.



#### IceMachine Integrierter Eiswürfelspender füllt automatisch nach.

InfinitvShelf Die auf Gleitschienen aufgehängten Regale können in jeder Höhe frei positioniert werden.



#### **TouchOpen** Die grifflose Glastür lässt sich durch leichte

Touch Control Zur bequemen Steuerung von Geräten.



#### Ausziehbare Regale Ausziehbare Regale, die für die Präsentation

Berührung öffnen.

verwendet werden können. V-ZUG-Home Das Gerät ist netzwerkfähig.



#### Für zusätzliche Informationen, kontaktieren Sie bitte

 V-ZUG Deutschland GmbH
 Tel.: 0800 89 84 273

 Kurfürstendamm 170
 Fax: 0800 89 84 329

10707 Berlin vzug.com

Deutschland info.de@vzug.com

GourmetAcademyService-Hotline fürfür KochberatungWerkskundendienstgourmetacademy.de@vzug.comTel.: 00800 850 850 00

#### V-ZUG Studio Ausstellungs- und Beratungscenter

Um Sie optimal beraten zu können, bitten wir um eine Terminvereinbarung. Die Öffnungszeiten finden Sie unter vzug.com/consultation

# V-ZUG Studio MünchenV-ZUG Studio HamburgV-ZUG Studio BerlinPromenadeplatz 11Großer Burstah 1Kurfürstendamm 17080333 München20457 Hamburg10707 Berlin+49 89 2601 8018+49 40 8740 5618+49 30 3119 6185vzug.studio.muc@vzug.comvzug.studio.hamburg@vzug.comvzug.studio.berlin@vzug.com

#### V-ZUG Produkte sind erhältlich in

der Schweiz, in Australien, Belgien, China, Dänemark, Deutschland, Frankreich, Israel, Italien, im Libanon, in Luxemburg, den Niederlanden, in Österreich, Singapur, in der Türkei, Ukraine und im Vereinigten Königreich. Welche Produkte in Ihrem Land erhältlich sind, entnehmen Sie bitte dem jeweiligen Landeskatalog.

- f facebook.com/vzug
- instagram.com/vzug
- in linkedin.com/company/vzug